

GENTILEZA DE "LA NACIÓN"  
EJEMPLAR NO VENDIBLE

# CHILENOS

SON LOS  
VERDADEROS  
PATRONES  
DE LA  
ADMINISTRACION  
PUBLICA

por primera vez un Gobierno realiza una tentativa sistemática y organizada para dar la máxima eficiencia a la labor de la Administración del Estado



Ni con "Torito" —un refuerzo cuya actuación había causado viva expectación— estuvo "El Cacique" en condiciones de poner en peligro el triunfo —cuatro por dos— de San Lorenzo de Almagro. Se ve al titular del Módena y sensación del mundial del 62, en una de sus intervenciones.

MUERTOS Y HERIDOS:

## Violencia Estudiantil en México



La colaboración de todos los servidores del Estado, para llevar a la Administración Pública a un grado de verdadera eficiencia, pidió ayer el Presidente de la República, en la reunión de la Comisión de Racionalización del Sector Público. Junto al Presidente Frei, en el grabado, el Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, y el Contralor General de la República, Héctor Humeres.

225 MIL RESES MUERTAS

## CAOTICOS EFECTOS DE LA SEQUIA

# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago, Viernes 12 de Julio de 1968 — Precio: Eo. 0,50 — Edic. Aerea: Eo. 0,55 — N.º 18.484



A los compases de "Adiós al Séptimo de Línea", fue sepultado en la tarde de ayer, el compositor e intérprete, Manuel Contardo, fallecido a los 25 años. El Sindicato Profesional Orquestal, encabezó el cortejo que causó sorpresa a muchos transeúntes. Fue el mejor homenaje que se le pudo entregar al joven músico de dilatada actuación en nuestro medio artístico.



Guía Cultural

CURSO DE NOVELA

El Departamento de Extensión de la Universidad de Chile ofrecerá un nuevo curso sobre "Cinco Novelas de Hoy".

CONFERENCIA

A las 19 horas de hoy, en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile...

FORMACION CINEMATOGRAFICA

En la Sala Septiembre, Huérfanos 1117, tercer piso, a las 19.30 horas de hoy, continúa el ciclo de conferencias sobre "Formación Cinematográfica".

CURSOS PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS

El próximo lunes, de 17 a 18.30 horas, se iniciarán los cursos destinados a alumnos secundarios en Huérfanos 1117, tercer piso.

CINE

"Los Pirineos Orientales". "Últimas donaciones de cuadros impresionistas llegados al Louvre y 'La moda francesa actual'...

La Cineteca de la Universidad de Chile exhibe, a las 19.30 horas de hoy, el film "Una Fiesta Campesina".

El film "El Ocaso de una Vida" se exhibirá, a las 19 horas de mañana, en la Biblioteca Nacional.

ANIVERSARIO DEL LICEO DE APLICACION

El domingo 14 de julio, el Liceo de Aplicación celebrará sus 75 años de vida.

EDUCACION DE ADULTOS Y DESARROLLO NACIONAL

Entre el 22 y 27 de julio se efectuará un seminario sobre "Educación de Adultos y Desarrollo Nacional".

DIA DE FRANCIA

A las 19 horas de hoy, en un acto solemne, el Instituto Chileno-Francés de Cultura celebra el Día de Francia.

EXPOSICIONES

Una muestra de fotografías del distinguido artista Julián Gumiel está presentando el Foto Cine Club de Chile.

Prosigue exponiéndose en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653, un conjunto de óleos, acuarelas y dibujos de la artista italiana Lidia Gozo Mosca.

Mañana finaliza la exposición que está exhibiendo el pintor Pascual Gambino en la Sala del Banco de Chile.

PROFESOR DE ECONOMIA DE ZAMBIA VISITA CHILE

Con el objeto de enterarse de los resultados del Plan de Vivienda y de los programas generales de desarrollo que se efectúan en nuestro país...

Elliott, acompañado de altos peroneos del Ministerio de la Vivienda, además de la Corporación de la Vivienda y del Cabre, hizo un amplio recorrido a las poblaciones Colón Oriente, Santa Julia y Villa Presidente Frei.



"La visita del Presidente Frei servirá para estrechar lazos de amistad entre nuestros países", dijo el Embajador brasileño Antonio Da Cámara Canto...

Dijo el Embajador Da Cámara Canto:

BRASIL RECIBIRA CON MUESTRAS DE CARIÑO AL PRESIDENTE FREI

"La impresión que existe sobre Chile es fantástica y estoy convencido de que el viaje del Presidente Frei a mi país, redundará en un beneficio mutuo para las dos naciones..."

El Embajador de Brasil en Chile, Antonio Cândido Da Cámara Canto, quien en entrevista que sostuvo con LA NACION...

Quien habla de esta manera es el n-

"Mi misión aquí —dijo— se concreta-



Viajaron en la tarde de ayer a Ciudad del Cabo, via Buenos Aires y Roma, los médicos que integran el equipo del doctor Jorge Kaplán...

RESPALDO AL RECTOR SUBROGANTE ACORDO CONSEJO DE LA "U"

Una declaración pública, en la que enfoca algunas imputaciones realizadas en torno a la actuación del Rector Subrogante de la Universidad de Chile...

administrativa, y en todos estos planos ha procedido con capacidad, prudencia, equanimidad y elevado desinterés personal.

En algunas informaciones de prensa y de radio se han mencionado críticas que ciertos peroneos universitarios habrían formulado al Rector Subrogante de la Universidad de Chile...

Es absolutamente inexacto que el Rector haya adoptado medida alguna sobre entrega de fondos a las distintas Facultades que importe denegación o restricción en la provisión de recursos.

Al Consejo Universitario consta que todas estas imputaciones son inexactas y, en consecuencia, no puede menos de estimar que corresponden a una concertada campaña en contra del Rector...

La verdad es que el señor Barbosa informó al Consejo que, según las informaciones que había podido recoger, tales compromisos parecían exceder del total de fondos destinados a este fin...

106 AÑOS DE LABOR CUMPLE UNIVERSIDAD POPULAR "F. VIVACETA"

Ciento seis años de vida cumplirá el 20 del presente mes al servicio de la enseñanza popular, la Corporación Educativa denominada "Universidad Popular Fermín Vivaceta".

que se compró en 1887, y en el que se han construido espaciosas salas y aulas, talleres y servicios auxiliares.

Fue fundada bajo el Gobierno del Presidente José Joaquín Pérez en 1862, con el nombre de "Escuela del Progreso de las Artes", siendo su primer director Anselmo Harbin.

La institución mantiene una Escuela Nocturna, la N° 3 "Fermín Vivaceta", destinada básicamente a la alfabetización de adultos...

rá a estrechar, si fuera posible, cada vez más los lazos de amistad y políticos. INTERCAMBIO COMERCIAL

Le preguntamos qué hay sobre un mayor intercambio económico chileno-brasileño, a lo que respondió: "Como usted se puede imaginar, es una de las finalidades que tengo yo y los funcionarios del sector comercial de la Embajada..."

Y sobre la integración comercial del continente? "Sobre eso se está haciendo un estudio general en mi país".

NO A LAS ARMAS

Le interrogamos sobre cuál es su pensamiento respecto al armamentismo. "Brasil —dijo— es un país tremendamente pacífico. No se piensa en una carrera armamentista en absoluto..."

"Hoy en Brasil tenemos dos grandes preocupaciones —agregó— la pacificación de los espíritus y el incremento total de nuestras industrias; producir más tractores, más arados, convenidos que todos estos esfuerzos del Gobierno..."

VISITA DE FREI

Enseguida, el Embajador volvió a referirse a la visita del Presidente Frei a su país.

"Tengo la seguridad absoluta del cariño que en Brasil se tiene por Chile y que el Presidente Frei será recibido con pruebas de amistad, que no es otra cosa que la que existe entre nuestros pueblos."

"Aparte de eso, con su simpatía personal estoy seguro que conquistará inmediatamente el afecto de cuantas personas tengan la oportunidad de tratarlo."

Y OTRA VISITA

Antes de despedirse, el Embajador señaló: "Pienso visitar Chile de norte a sur y de este a oeste. No me consideraría feliz en Chile si no conociera todo el territorio nacional".

diar en el Consejo una redistribución para reducirlos proporcionalmente, redistribución que hasta ahora no se ha podido practicar.

Ninguna Facultad puede, en consecuencia, considerarse particularmente afectada por esta circunstancia. Y en lo que a la Facultad de Ciencias refiere —sobre la cual se ha puesto especial énfasis en las aludidas declaraciones— es útil dejar constancia de que dentro de la sobriedad con que el Consejo está procediendo en las actuales circunstancias ha sido favorecida la aprobación de un convenio de contrato de un profesor extranjero que el Rector firmó hace algunas semanas.

El señor Rector jamás ha ordenado que se corte la corriente a la radio I.E.M. ni que se interrumpieran las transmisiones del Canal 9. Precisamente, se opuso en forma tenaz a que aquello se hiciera y lo logró y si el Canal 9 de pública notoriedad, fue por hecho de pública notoriedad, y no por disposición del Rector, quien adoptó las medidas necesarias para restablecer su normal funcionamiento, dentro del plazo que las circunstancias le permitieron.

Es igualmente equivocado que haya propuesto al Consejo la suspensión del año académico. Sólo en una conversación informal se aludió a la posibilidad de que en algunas escuelas que hasta el momento no han podido restablecer su trabajo, pudiese ser necesario pensar en una medida de ese tipo si el receso llegare a prolongarse en forma que hiciese imposible la recuperación del tiempo perdido.

Finalmente, el Consejo reitera su completa adhesión al Rector subrogante y expresa su deseo de seguir colaborando estrechamente con él en los difíciles momentos que vive la Universidad de Chile, única manera de recobrar pronto la normalidad y de concluir la elaboración del proyecto de nuevo Estatuto Universitario, a través de las Comisiones de Reforma para que, una vez que entre en vigencia se proceda a la elección del Rector que habrá de dirigir los destinos de la corporación y fijar su política futura".

del sexo femenino. Existen las especialidades de Peluquería, Modas, Sestería y Camisería, Vestuario Infantil, Decorado del Hogar y Bordado a Máquina. Imparten esta enseñanza nueve profesores, bajo la dirección del Rector Osvaldo Godoy Cornejo, la Inspector General Sonia Villalón Acosta, y los miembros del Consejo Superior, Domingo Sibilla, Jaime Cerda, y como delegado del personal docente, Inés Duarte Riveros.

El alumnado tiene asistencia médica y dental, y se cuenta con un Centro de Padres y Apoderados, estando en organización el Centro de Alumnas. La enseñanza es totalmente gratuita y subvencionada por el Estado. Al término de los cursos, que duran un año, se entrega un diploma en que consta la nota del examen final, con mención de las notas obtenidas en Actitud Social, Eficiencia Personal, Aplicación, Espíritu de Empresa, Responsabilidad y Asistencia.

La Rectoría de la UPFV pondrá en fecha próxima en marcha un plan de extensión cultural, docente y cultural a través de charlas, dictámenes y cursos especiales. Se piensa impartir Educación Sexual a la vasta población escolar femenina por especialistas, y asesorar a las alumnas para la instalación de pequeños talleres, divulgando la labor que este campo desarrollan el Banco del Estado y el Servicio de Cooperación Técnica.

Vertical advertisement for 'Gremios, Pobladores, Centros de Madres, Juntas Vecinales' with text: 'VICINOS CONTRA RUIDOS MOLESTOS DE CALCIPLAS', 'NEUVO SERVICIO DE MICROS A LA VILLA BANCARIA', 'SEMINARIO DE CAPACITACION A METALURGICOS', 'PROBLEMA DE MOVILIZACION EN SAN RAMON', 'DIRECTORIO DEL CENTRO DE PADRES DEL INSTITUTO NACIONAL', 'AUTOCONSTRUCCION DE VEREDAS EN "J. M. CARO"', 'UNION DE JUNTAS DE VECINOS: TALAGANTE', 'VISITANDO EXPOSICION', 'SEMANA DEL POBLADOR EN VALPARAISO'.



Señaló Presidente Frei a jefes de servicios:

# "No Podrá Haber un Buen Gobierno sin Adecuado Aparato Administrativo"

En un acto que contó con la participación de Ministros de Estado, Subsecretarios, jefes de servicios, representantes de la Universidad de Chile y organismos intermedios, y que estuvo solemnizado por la presencia del Presidente de la República, la Comisión de Racionalización y Control de la Administración Pública rindió un examen de su labor efectuada en tres años de funcionamiento.

En esta oportunidad, se escuchó también al Jefe del Estado, quien habló sobre la política del Gobierno frente a la Administración Pública.

El acto se inició a las 10 horas, cuando el Contralor General de la República, Hector Humeres, reseñó la historia de la Comisión.

Señaló Humeres que las tareas principales de este organismo, que depende directamente del Presidente de la República, son las de servir de enlace entre los diferentes organismos públicos, formular recomendaciones sobre las materias de su especialidad, informar proyectos de ley sobre organismos públicos que les sean sometidos a su consideración por el Gobierno y asesorar a este sobre la jornada continua de trabajo.

En cuanto a la labor realizada, la dividió entre aquellas a corto plazo, las de mediano y largo alcance. Sobre las primeras destacó la creación de las Oficinas de Información y Reclamación para el público, mejor atención al ciudadano y control de los gastos públicos y la implantación de la jornada única. En cuanto a lo segundo, agrupó la racionalización administrativa, la descentralización de las decisiones administrativas, programación de seminarios y capacitación para jefes de servicios, reuniones con los jefes de 44 servicios semanalmente, etc.

En cuanto a las labores de largo alcance, mencionó el proyecto de la Carrera Funcionaria, el anteproyecto de la Dirección del Personal y la Escuela Nacional de Adiestramiento del personal; la creación de la Empresa Nacional de Computación y otras conquistas.

## SECRETARIO EJECUTIVO

Por su parte, Cristian Hansen, secretario ejecutivo de la Comisión, sintetizó los puntos tratados en las últimas cuatro sesiones realizadas en el mes de junio, en las que se tocaron importantes puntos, como relaciones con el público, uniformidad del horario de atención al mismo, tramitación expedita, ausentismo funcionario y las licencias médicas y otras materias necesarias para la agilización de la Administración Pública.

## HABLA EL PRESIDENTE

Luego hizo uso de la palabra el Presidente Frei, quien expuso las principales políticas que se están poniendo en práctica para superar estas deficiencias y se refirió a la necesidad de que los jefes de servicios, funcionarios y todo el país, tomen conciencia del problema y traten de superarlo.

El texto del discurso pronunciado en esta oportunidad por el Primer Mandatario es el siguiente: Ha sido muy grato para mí escuchar las intervenciones del señor Contralor General de la República y del jefe de la Oficina de Racionalización y Control Administrativo que resumen la labor de la Comisión de Racionalización en sus tres primeros años de trabajo y los resultados del Ciclo de Reuniones realizado durante el mes de junio con los jefes de 44 Servicios Públicos que agrupan a más del 80 por ciento de los servidores de este sector.

Al exponer ante la opinión pública el programa que realizará mi Gobierno, prometí preocuparme del estudio y soluciones de uno de los problemas más agudos y menos atendidos que ha afrontado el país, como es el de las deficiencias de todo orden que ha presentado el funcionamiento de la Administración Pública de Chile.

En el primer Mensaje Presidencial señalé, como uno de los principales síntomas de la crisis de la organización del Estado, las fallas que aquejaban a la Administración y que constituían uno de los obstáculos más graves que afrontaba el país para llevar adelante sus programas de desarrollo económico-social. Expresé, en esa oportunidad, que la Administración era lenta en sus decisiones y sus trámites; que operaba con insuficiente y tardía información; que había demasiados conflictos de jurisdicción y poca coordinación; que era demasiado centralizada y que utilizaba un sistema completamente inadecuado en la selección, remuneraciones y calificación de su personal.

Todo esto se ha traducido tradicionalmente en una deficiente productividad de los Servicios del Estado que atenta contra el éxito de las tareas que se proponen los Gobiernos. Esta realidad ha sido un mal permanente y es una característica común a todos los países en vía de desarrollo.

Y para ser justos, hay que establecer que éste no es un problema que afecte sólo en forma exclusiva a los organismos del Estado. La verdad es que se presenta con características similares en las actividades del sector privado.

Cuando el Estado se ve obligado a imponer nuevos tributos, es frecuente oír quejas contra el funcionamiento de la Administración Pública, y el desmoronamiento de sus funcionarios, pero se olvida por completo la baja calidad de los importantes exesos que se pagan muchas veces en los precios de los artículos motivados por los altos costos que son consecuencia a menudo de la deficiente organización y productividad de las empresas. Es de reconocer, sin embargo, los esfuerzos desplegados en el último tiempo por diversas empresas para mejorar su eficiencia.

En la Administración Pública el problema se presenta con mayor gravedad. A ella le corresponde la función fundamental no sólo de ejecutar importantes tareas, sino también las de orientar, promover y coordinar todas las actividades nacionales, por lo que la falta de una adecuada eficiencia en la administración tiene un efecto multiplicador efecto negativo.

Para diseñar políticas, preparar los programas para realizarlas y crear los medios económicos para ejecutarlos, es necesario que los jefes de servicios, funcionarios y todo el país, tomen conciencia del problema y traten de superarlo.

Es por esto que mi Gobierno ha estado plenamente consciente de la necesidad de mejorar la acción de los Servicios Públicos. Al efecto, ha adoptado diversas medidas de esta Comisión Especial de Racionalización.

Después de tres años de Gobierno, tengo el categorico convencimiento, confirmado por las conclusiones de los estudios técnicos que se han hecho, de que las causas que originan la ineficiencia de la Administración Pública van más allá de lo enunciado y obedecen a problemas mucho más profundos, cuya solución dista de ser sencilla.

factores. En algunos casos las deficiencias administrativas con la consecuencia de graves fallas estructurales que tienen su origen en la propia organización y funcionamiento de los Poderes del Estado. En otros, responden a los defectos y contradicciones de la legislación que es necesario aplicar en el otorgamiento de beneficios o prestaciones de quienes recurren a la Administración. En otros, se trata de fallas en los procedimientos administrativos que se traducen en el exceso de trámites y en la lentitud de las decisiones. En otros, por último, las deficiencias obedecen a factores humanos derivados de la ineficiencia o inadecuada preparación de los funcionarios e indudablemente en todos, la excesiva descentralización.

Dada la magnitud de este problema, mi Gobierno resolvió promover la adopción de medidas de largo plazo y medidas de acción inmediata que permitieran poner en práctica una amplia reforma administrativa, que cada día se hacía más urgente y necesaria.

Como resultado de las labores que se han emprendido, el Gobierno ha podido disponer de un diagnóstico bastante preciso acerca de los elementos que están atentando de manera más importante contra la eficiencia de la Administración Pública.

En primer lugar, deseo señalar que existe un elemento al que atribuyo la mayor importancia por cuanto es común a toda la Administración Pública. Se trata del factor humano y específicamente de la situación de los funcionarios públicos.

Los Servicios, organismos y empresas estatales no son otra cosa, en su esencia, que agrupaciones de funcionarios que desarrollan determinadas y específicas funciones. Cada uno de estos organismos y empresas puede realizar su cometido sólo en el grado en que cada uno de los funcionarios que las componen ejecuta fielmente su labor.

Desde hace algunos años a esta parte se han desarrollado principios y técnicas de administración moderna, tales como la Planificación, Presupuestos por Programas, Simplificación de Procedimientos y Métodos, y Mecanización de trabajos que siendo absolutamente convenientes para el funcionamiento y transformación de nuestro proceso administrativo, no han dado, sin embargo, todos los resultados que era previsible esperar.

Se había llegado a aceptar, en mayor o menor grado, que bastaba con desarrollar dichos principios y técnicas para que éstos, sin mayor dificultad, pudieran ser aplicados eficientemente por los funcionarios.

La verdad es que lo expresado no es válido, porque ha conspirado contra ese resultado el sistema que actualmente rige la vida del funcionario público. Salvo algunas excepciones, ese sistema, desde el momento que el funcionario, frena su iniciativa, desaprovecha sus aptitudes, no le ayuda a progresar, no le ayuda a conocer las técnicas de administración y, en muchos casos, lo estimula a una actitud pasiva y de desinterés hacia su trabajo.

Mientras esta situación no cambie fundamentalmente, los funcionarios públicos no sentirán justamente tratados y no dispondrán del estímulo para utilizar potenciales que los principios y técnicas antes señaladas, y, por lo tanto, los organismos estatales tendrán dificultades para cumplir con eficiencia su cometido.

En esto no podemos engañarnos. Mientras subsista un sistema anárquico de remuneraciones y de empleos no legislados, que es el producto del desorden con que se ha legislado en 30 años, mientras no exista un régimen adecuado de estímulos y sanciones que incentive al buen funcionario y castigue al que no cumple con sus deberes, porque en nuestra Administración el que lo hace bien no gana nada, y el que lo hace mal no pierde nada; mientras no permitan a los funcionarios perfeccionarse en las funciones administrativas; y, mientras sea el empuje político y no el mérito y la preparación personal el factor preponderante en el ingreso y ascenso de los funcionarios, será muy difícil obtener una reforma administrativa completa y eficiente.

Los estudios básicos para aplicar en Chile un adecuado sistema de Carrera Funcionaria se han efectuado, a través de años de esfuerzos, con la colaboración de organismos nacionales —entre los que cabe destacar la labor desarrollada por la Dirección de Presupuestos— y de calificados expertos de las Naciones Unidas.

Sin embargo, la aplicación de un sistema completo de Carrera Funcionaria no se puede realizar de un día para otro. Existen limitaciones de carácter financiero, legislativo, y, por sobre todo, se requiere preparar un gran número de especialistas en Administración de Personal que sean capaces de realizar las múltiples tareas técnicas que la aplicación de estos principios exige en cada uno de los Servicios e Instituciones del Estado.

Lo anterior demuestra que la solución es compleja y que debe aplicarse gradualmente. En una primera etapa, se hace indispensable contar con un organismo especializado que posea un adecuado nivel de autoridad, que aúne los recursos y esfuerzos, que dispense, para utilizarlos ordenada e integralmente.

Con este fin, el Gobierno ha decidido patrocinar la iniciativa legal para crear la Dirección de Personal y la Escuela Nacional de Adiestramiento para la Administración Pública.

La Dirección de Personal se ha concebido como una Oficina esencialmente técnica, cuya función principal será la de dirigir, coordinar y supervisar los estudios y funciones de Administración de Personal en los Servicios e Instituciones Públicas.

De esta manera será posible que el Estado aborde con un criterio uniforme y racional los diversos factores que inciden en una sana política de Administración de Personal. Además, el proyecto de ley mencionado establece expresamente que la aplicación de sus disposiciones no podrá significar, en modo alguno, una modificación de los derechos estatutarios actualmente vigentes. Corresponderá, asimismo, a ese Servicio, estudiar aciosamente las modificaciones legales que en el futuro sea necesario introducir para su presentación al Poder Legislativo.

Al respecto, esta Oficina tendrá como función principal implementar la acción del gobierno. Es un hecho que la organización misma de la Presidencia de la República estaba bastante atrasada, de tal manera que cuando el Gobierno instruya a los distintos Servicios para seguir determinadas políticas, no existía ningún organismo que controlara el cumplimiento de estas instrucciones, las que algunas veces quedaban simplemente en el papel.

LA NACION Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V. REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

## Interés Europeo por Invertir en Chile

Durante su reciente viaje por Europa, incluidos los países socialistas, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento pudo comprobar el auténtico interés que existe entre los inversionistas del Viejo Mundo por hacer colocaciones de capital en Chile.

Tales deseos no son, en realidad, algo que tome de sorpresa, ya que, desde que asumió el actual Gobierno, se despertó por nuestro país una preocupación internacional que se mantiene expectante. Eramos la primera nación latinoamericana que llevaba al Poder las doctrinas del socialcristianismo, una posición que debe significar sustituir las violencias marxistas por una acción verdaderamente democrática en la tarea de realizar los cambios estructurales que exige la sociedad moderna.

Esta misión se está cumpliendo con extraordinario éxito, como lo demuestra el avance de la Reforma Agraria, que ha modificado las condiciones de propiedad de la tierra y, al insuflar gente nueva en la dirección de estas explotaciones, incrementa notoriamente la productividad individual y la producción en su conjunto.

En otros terrenos, como los de las empresas industriales, comerciales y mineras, el caminar no ha sido tan efectivo; ello se debe al rechazo, por móviles políticos, del proyecto gubernativo de creación del Fondo Nacional de Capitalización, a cuya propiedad deberían haberse traspasado, paulatinamente, las empresas de todo orden en el país. Sin embargo, a través de las asociaciones con intereses mineros privados y de las participaciones de CORFO y otros organismos en diversas empresas manufactureras, como la petroquímica, la automotriz, diversas entidades productoras del ramo metalúrgico, etc., se va produciendo una incorporación estatal —de la nación— a la propiedad de estos rubros económicos, dentro de los cuales tiene proyecciones de extraordinaria eficacia.

Así queda en evidencia por la acogida que estas empresas encuentran dentro de la Subregión Andina y en la propia ALALC, cuyos países miembros, mediante adecuados acuerdos de complementación, crean actividades dentro del mismo ramo, pero cuidando de reservar, para cada nación firmante del acuerdo, exclusividades que, al obtenerse en gran escala, significarán rebajas de costos —y, por lo tanto, de precios— al mismo tiempo que mejora-

narlos que hoy realizan una ingrata y rutinaria labor, para destinarlos a tareas directamente productivas.

Para abordar esta importante materia, mi Gobierno en el mes de abril de 1967 procedió a crear la Comisión Nacional de Computación.

Esta Comisión, con la colaboración técnica de la Oficina Central de Organización y Métodos de la Dirección de Presupuestos que, a su vez, ha contado con una eficiente asesoría de las Naciones Unidas y del Centro de Computación de la Universidad de Chile, está poniendo en práctica un plan integral para el procesamiento electrónico de estos datos. Los estudios están totalmente terminados y en pocas semanas quedará instalado el primer gran computador electrónico de este tipo, en la Administración Pública, el que fuere posible adquirir mediante la ayuda financiera del Gobierno de Francia.

En estos días se está creando la Empresa de Servicios de Computación, ya aprobada por el Consejo de la CORFO y el Directorio de ENTEL, que tendrá por finalidad fundamental dar servicio de procesamiento de datos a los diferentes organismos de la Administración Pública, poniendo a disposición de éstos las más modernas técnicas de procesamiento electrónico y los equipos más avanzados, el primero de los cuales está por llegar al país.

Cada institución podrá gradualmente utilizar los servicios de esta Empresa a medida que vaya acondicionando sus tareas administrativas a las exigencias de orden y producción oportuna de la información básica a procesar, y disponga de personal entrenado para el uso de estos equipos y aprovechamiento de la información procesada.

Hemos entrado así a una etapa de avance paulatino pero seguro para el uso eficiente de este moderno instrumento que está trayendo a la Administración Pública una revolución tecnológica de tanta importancia, como la que se desarrolla en el área industrial con la automatización. Esto permitirá no sólo producir la indispensable información necesaria para dirigir, coordinar y controlar el proceso económico de un país, sino además una enorme reducción de los costos y, sobre todo, la liberación de valiosísimo capital humano para destinarlo a funciones directamente productivas.

En esta materia quisiera hacer dos observaciones: la primera, que cada Servicio había lanzado la idea de comprar un computador. Esto habría creado gastos. En cambio, esta Central nos permitirá un aprovechamiento máximo de estas técnicas, de sus elementos y del personal especializado. La multibeneficiencia habría significado un desaprovechamiento grande de ello.

En segundo término, quiero decir que esta empresa es para servir a la Administración Pública y solamente el sobrante —si lo hay en la primera etapa— podría servir a la Empresa Privada que lo solicitara.

En ningún caso esto implica que el Estado tome el monopolio de la Computación, sino la organización de una Central para el propio sector público. Digo esto, porque como nunca falta gente que ve sólo el lado negativo de las cosas, se ha estado diciendo que los sectores privados no podrían adquirir, utilizar o aprovechar los sistemas de computación y que se habría estallado su utilización. Nada más falso.

Otro elemento que atenta contra la eficiencia de la Administración Pública son las graves fallas estructurales que tienen su origen en la organización y funcionamiento de los poderes del Estado y en la legislación desordenada y contradictoria que debe aplicarse al trabajo del Sector Público.

Una de las características fundamentales que presenta la Administración Pública chilena consiste en que no ha sido estructurada sobre una base racional y orgánica que permita a su claridad su organización, atribuciones y funcionamiento.

Este es un problema muy difícil de superar, pero que ha sido abordado por el Gobierno en el proyecto de Re-

miento de calidad, conseguidos por el perfeccionamiento que la experiencia otorga a cada grupo productor así seleccionado.

Debe recordarse, además, al hacer el somero recuento de estas medidas, la intervención de tanta trascendencia que ha tenido la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, en la apertura y ampliación de mercados comerciales exteriores del país, al señalar y poner en marcha las fórmulas para concertar negocios que, hasta ahora, los empresarios privados no habían podido coordinar de manera efectiva, como son los convenios suscritos con Australia para intercambiar trigo por diversas producciones naturales y manufacturadas chilenas.

En el ramo de los transportes, con el programa de adquisiciones de la Empresa Marítima del Estado, nuestra Marina Mercante experimentará el impulso más importante que ha recibido desde que existe; lo que no significa abandonar a su propia suerte a las firmas navieras particulares, ya que al concederse a éstas el draw back sobre su producción de divisas, se les está prestando un apoyo financiero de importancia extraordinaria, que les permitirá renovar totalmente su escaso o anticuado material a flote.

Estos experimentos, tan remarcablemente satisfactorios, de la cooperación del Estado con la empresa privada, interesan singularmente a Europa, donde hace ya tiempo se abandonaron los prejuicios del intervencionismo, pues se ha comprendido que la marcha de la historia no puede detenerse en beneficio de egoísmo y privilegios ya superados.

Se comprende que esta identificación de los intereses particulares con los colectivos trae progreso y, sobre todo, paz social, armonía y tranquilidad pública. Hay, pues, deseo de hacer colocaciones en un país que logra tales propósitos de una manera tan normal, sin amenazar las libertades ni los derechos, sin romper las normas jurídicas, sin trastocamientos del régimen político y sin violencias.

Es el convencimiento es el que manifiestaron en los más diversos círculos europeos al Vicepresidente de CORFO los hombres de negocios más prestigiosos del antiguo Continente, que no están obnubilados por prédicas de rencor ni por pasiones desatadas por los intereses heridos.

Esta Comisión, con la colaboración técnica de la Oficina Central de Organización y Métodos de la Dirección de Presupuestos que, a su vez, ha contado con una eficiente asesoría de las Naciones Unidas y del Centro de Computación de la Universidad de Chile, está poniendo en práctica un plan integral para el procesamiento electrónico de estos datos. Los estudios están totalmente terminados y en pocas semanas quedará instalado el primer gran computador electrónico de este tipo, en la Administración Pública, el que fuere posible adquirir mediante la ayuda financiera del Gobierno de Francia.

En estos días se está creando la Empresa de Servicios de Computación, ya aprobada por el Consejo de la CORFO y el Directorio de ENTEL, que tendrá por finalidad fundamental dar servicio de procesamiento de datos a los diferentes organismos de la Administración Pública, poniendo a disposición de éstos las más modernas técnicas de procesamiento electrónico y los equipos más avanzados, el primero de los cuales está por llegar al país.

Cada institución podrá gradualmente utilizar los servicios de esta Empresa a medida que vaya acondicionando sus tareas administrativas a las exigencias de orden y producción oportuna de la información básica a procesar, y disponga de personal entrenado para el uso de estos equipos y aprovechamiento de la información procesada.

Hemos entrado así a una etapa de avance paulatino pero seguro para el uso eficiente de este moderno instrumento que está trayendo a la Administración Pública una revolución tecnológica de tanta importancia, como la que se desarrolla en el área industrial con la automatización. Esto permitirá no sólo producir la indispensable información necesaria para dirigir, coordinar y controlar el proceso económico de un país, sino además una enorme reducción de los costos y, sobre todo, la liberación de valiosísimo capital humano para destinarlo a funciones directamente productivas.

En esta materia quisiera hacer dos observaciones: la primera, que cada Servicio había lanzado la idea de comprar un computador. Esto habría creado gastos. En cambio, esta Central nos permitirá un aprovechamiento máximo de estas técnicas, de sus elementos y del personal especializado. La multibeneficiencia habría significado un desaprovechamiento grande de ello.

En segundo término, quiero decir que esta empresa es para servir a la Administración Pública y solamente el sobrante —si lo hay en la primera etapa— podría servir a la Empresa Privada que lo solicitara.

En ningún caso esto implica que el Estado tome el monopolio de la Computación, sino la organización de una Central para el propio sector público. Digo esto, porque como nunca falta gente que ve sólo el lado negativo de las cosas, se ha estado diciendo que los sectores privados no podrían adquirir, utilizar o aprovechar los sistemas de computación y que se habría estallado su utilización. Nada más falso.

Otro elemento que atenta contra la eficiencia de la Administración Pública son las graves fallas estructurales que tienen su origen en la organización y funcionamiento de los poderes del Estado y en la legislación desordenada y contradictoria que debe aplicarse al trabajo del Sector Público.

Una de las características fundamentales que presenta la Administración Pública chilena consiste en que no ha sido estructurada sobre una base racional y orgánica que permita a su claridad su organización, atribuciones y funcionamiento.

Este es un problema muy difícil de superar, pero que ha sido abordado por el Gobierno en el proyecto de Re-



# SERMENA Inauguró Moderno Consultorio Materno-Infantil en la Comuna de San Miguel

Con asistencia de la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei, se inauguró ayer oficialmente el Consultorio Periférico Materno-Infantil del Servicio Médico Nacional de Empleados, ubicado en el Paradero 4 de la Gran Avenida, y que atenderá a los habitantes del populoso Depto. "Presidente Aguirre Cerda".

Cisterna, Carlos Pereira; San Miguel, Tito Palestro, y La Granja, Pascual Barraza; regidores, representantes del Cuerpo de Bomberos y autoridades médicas.

El acto se inició con el izamiento del Pabellón Patrio por la enfermera jefe del nuevo Consultorio, Otilia Silva, mientras el Orfeón de Carabineros interpretaba la Canción Nacional.

### POLITICA DE SALUD

A continuación habló el vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. Osvaldo Sotomayor, quien se refirió a la importancia de la política nacional de salud impulsada por el Gobierno del Presidente Frei. Según expresó, esta política se está realizando a través del Consejo Nacional de Salud, que encabeza el Ministro Valdivieso, y que integran los representantes de los organismos estatales en el campo de la salud.

El vicepresidente del SERMENA destacó además que este nuevo Centro es uno de los programados dentro del Plan de dotar a cada ciudad del país de un Consultorio Periférico, en los lugares donde la concentración demográfica lo haga necesario. En este aspecto, el nuevo consultorio atenderá a un vasto sector, donde residen alrededor de un millón doscientos mil habitantes.

Enseguida hizo uso de la palabra el Jefe de la Sección Materno-Infantil del SERMENA, Dr. Werner Bustamante, quien se refirió a la necesidad de que la comunidad siguiera prestando su colaboración en este programa de preservar la salud de las madres y los niños, que son los depositarios del futuro del país.

Se refirió también a la próxima inauguración del Hospital del Empleado, que solucionará en gran parte la demanda de atención materna.

Luego habló en representación de los tres Alcaldes comunales el de San Miguel, Tito Palestro, quien reiteró la oferta de las autoridades edilicias de colaborar en el buen funcionamiento de estos Consultorios Periféricos.

En último término habló la Directora del Centro Materno-Infantil, Dra. Ana Bustamante, refiriéndose a la trascendencia que para este populoso sector de la capital tenía la inauguración de este nuevo Consultorio.

### BOUQUET DE CAMELIAS

En el curso de la ceremonia, el personal del Servicio Médico Nacional de Empleados donó a la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei, un hermoso bouquet de camelias y copihues blancos.

Hizo la entrega del ramo la asistente social Leonor Codoch, a nombre de sus compañeros del Servicio.

Luego, la Primera Dama procedió a cortar la cinta tricolor, y con este acto inauguró oficialmente el Consultorio Materno-Infantil. A continuación el Obispo Alejandro Menchaca Lira bendijo las nuevas instalaciones.

La ceremonia finalizó con la actuación del Coro Municipal de San Miguel, dirigido por el profesor Juan Cañas, y la participación del Orfeón de Carabineros.



La Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei, inauguró ayer un nuevo Consultorio Periférico Materno-Infantil, ubicado en el populoso departamento Pedro Aguirre Cerda. En la ceremonia, los funcionarios del Servicio Médico Nacional de Empleados, representados por la asistente social Leonor Codoch, entregaron a la Primera Dama un bouquet de camelias y copihues blancos, quien recibe el ramo, mientras observan el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso y autoridades.

# Los Propios Pobladores Construirán un Retén de Carabineros en Rancagua

Los vecinos de la población Santa Julia, de Rancagua, construirán con sus propios esfuerzos y en un terreno que donaron ellos mismos un retén de Carabineros que atenderá la vigilancia en todas las poblaciones del sector surponiente de la capital de O'Higgins.

Luis Ubbilla, presidente de la Junta de Vecinos de la población Santa Julia indicó que los pobladores están dispuestos a aportar mano de obra entusiasta y 2.000 metros cuadrados de terrenos para tal efecto.

Ossa dispuso inmediatamente que se preocupe del asunto el Delegado Zonal de Obras Públicas de O'Higgins y Colchagua, Mateo Mihovljic, con el objeto de que se elabore el proyecto y se ponga en práctica la iniciativa, previa consulta a la Dirección General de Carabineros. María Huerta, presidenta del Centro de Madres "Trene Frei" aseguró al Ministro que existe gran interés en su organización por concurrir en masa a Valparaíso, el día de la promulgación de la Ley de Juntas de Vecinos, que favorecerá a las organizaciones comunitarias.

El problema de agua potable que los afecta, planteó por su parte, José Espinoza, de la población "Rubio".

Así lo informaron ayer al Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa, a quien visitaron dirigentes de tres núcleos de pobladores, para agradecerle su reciente visita a la provincia y los beneficios comunitarios que ella han significado de forma inmediata.

Los dirigentes plantearon que, más que problemas, soluciones y el Ministro Ossa les expresó que "no tienen por qué, darme a mí las gracias, cuando han sido ustedes mismos los que, trabajando en horas quitadas al descanso, han logrado para sus comunidades adelantos como vivienda propia, agua, luz, sedes sociales y otros".

Cuatro presentaciones efectuará en nuestro país el Ballet de Arte Moderno de Praga. Sus integrantes arribaron ayer a Santiago animosas y contentas de poder dar a conocer sus condiciones artísticas en esta parte del Hemisferio.



# DONACION DE LIBROS ARGENTINOS A LA BIBLIOTECA NACIONAL

"El Gobierno argentino se complace donar a la Biblioteca Nacional de Chile, estos volúmenes como un recuerdo del paso por sus amplios salones de la "Exposición del Libro Argentino", que fue exhibida entre los días 22 de mayo a 5 de junio pasado. Con estas palabras el Embajador de Argentina en nuestro país, Manuel E. Malbrán, hizo entrega al Director de la Biblioteca Nacional, Roque Esteban Scarpa, para su biblioteca personal, los libros que se encuentran en la Sala Americana, que está en formación.

Los, de las enseñanzas que le daba su padre y de los imborrables recuerdos que conserva, datan el cariño y comprensión que tiene por todo lo chileno.

El discurso del Embajador Malbrán fue respondido en conceptuosas palabras por el Director/Roque Esteban Scarpa, quien empezó por recordar que una visita que le hizo el diplomático cuando se hizo cargo de la Embajada, no fue protocolar, sino que en ella se trazó todo un programa cultural, de largo alcance, que se ha ido cumpliendo paso a paso. Fruto de este programa han sido conciertos, ciclo de conferencias y la Exposición del Libro Argentino, y ahora esta donación. Agregó que era posible que quizás pronto Chile pueda enviar también al pueblo argentino, una muestra de libros nuestros para corresponder al gesto del país hermano, y para demostrar también que "el espíritu salva o mueve hasta las cordilleras". Terminó agradeciendo, asimismo, el obsequio de la "Historia de la Literatura Argentina", en cuyas páginas, agregó, encontrará seguramente los nombres de los maestros de las letras, que han contribuido en gran medida a su formación espiritual.

Entre los concurrentes a este acto se encontraban, el Secretario de la Embajada Argentina, Nicolás Mondí, el representante del Ministerio de Relaciones Exteriores y Jefe de la Sección Cultural de esa Secretaría de Estado, Alejandro Gumucio; el representante del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, Gabriel Barros Ossa; Luis Gutiérrez, por el Ministerio de Educación, el Gerente de la Editorial Losada, Alfonso Donoso, el Gerente de la Librería Francesa Humberto Bellet, la Relacionadora Pública de la Biblioteca Nacional, Ximena del Solar, y otras personas.



En forma oficial, fue dado a conocer el nuevo mapa vertical de Chile en un sólo cuerpo, elaborado por el Instituto Geográfico Militar. El Director de ese Instituto, General Florián Silva Arze, señaló la importancia de este mapa confeccionado en Escala 1 a 300.000, agregando que esta proyección se materializó a instancias de los propios profesores de Geografía. El mapa anterior, expresó el General Silva Arze, estaba elaborado en tres cuerpos, lo que representaba una incomodidad para su uso.



Una donación de valiosas obras concretó el Embajador de Argentina, Manuel E. Malbrán, en ceremonia efectuada ayer en la Biblioteca Nacional. Recibió este obsequio el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Roque E. Scarpa.

# CIENCIAS FISICAS REELIGIO DECANO

El catedrático Enrique d'Etigny fue confirmado en su cargo de Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas en un Claustro Reformado, en el que participaron profesores, docentes y estudiantes.

La votación tuvo el siguiente resultado: 431 votos para el reelegido Decano, Enrique d'Etigny, contra 320 sufragios que obtuvo el profesor Arturo Arias.

# SINTESIS NOTICIOSA

### CUERPO SIMBOLICO DE BOMBEROS

El cuerpo Simbólico de Bomberos efectuó una manifestación de despedida a su ex Superintendente, Juan Hurtado Vergara, con motivo de ausentarse del país para radicarse en Palermo, Italia. Concurrieron más de un centenar de manifestantes, con sus respectivas esposas, e hicieron uso de la palabra los representantes de la 4ª y 5ª. Compañía de Bomberos de Antofagasta, Miguel Acuña y Raúl Carvajal, respectivamente. Julio Oporto, Víctor Silva Lucero, del Cuerpo de Bomberos de Antofagasta, Ramón Oliva Rogers y diversos otros representantes de provincias. El Dr. Ramón Pineda recitó poesías alusivas al acto. Después de prestar juramento de estilo, los nuevos voluntarios, habló el dirigente Luis Alberto Baeza, para referirse al "Día del Bombero", que por ley especial fue instituido el 30 de junio.

### TRES NUEVOS HANGARES PARA CONCEPCION

Trescientos treinta y un mil 260 escudos invertirá la Dirección de Aeropuertos del Ministerio de Obras Públicas para construir 3 nuevos hangares en el aeropuerto Gabriel Soto de Concepción. Ellos permitirán a la Dirección de Aeronáutica atender el tránsito aéreo de aviación civil de la ciudad penquista.

Carlos Román, Director de Aeropuertos, manifestó que la Junta de Adelantos de Arica, por su parte, dispone de un millón 500 mil escudos para efectuar labores de mejoramiento y ampliación del aeropuerto.

### ALUMBRADO PARA PUENTE ALTO Y PAINÉ

Dentro de poco, los sectores diversos de Puente Alto y Paine podrán contar con alumbrado público gracias a que el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, aprobó la entrega de fondos a esos Municipios, para contribuir a la instalación de ese servicio en los barrios que no lo poseen.

### INAUGURACION DE SALA PARA ENFERMOS CARDIOVASCULARES EN UNIVERSIDAD CATOLICA

Mañana a mediodía se inaugurarán en la Universidad Católica, modernos equipos para el cuidado intensivo de enfermos cardiovasculares, donados por la Fundación "Isabel Correa de Irrazábal", además de un aporte de esa Universidad.

La sala será bendecida por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, en una ceremonia en que estarán presentes el Rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo; el Decano de la Facultad de Medicina, Juan Ignacio Monge; personal de la Unidad Cardiovascular, autoridades docentes, profesores y alumnos.

### COLONIA FRANCESA

Con motivo de la fiesta Nacional del próximo 14 de julio, la colonia francesa residente en Chile será recibida por el Embajador de Francia y su esposa, a las 11.30 horas, en la Capellera de la Embajada, Andrés Bello 1869.

### MUNICIPALIDAD DE COLIPIULLI

En sesión efectuada el 5 del mes en curso, la Municipalidad de Colipulli acordó adherir al jubilo nacional que produjo la primera operación de traslado en Chile. En nota enviada al doctor Raúl Eberhard, que participó al equipo del doctor Kaplan, el Alcalde de la Municipalidad, Luis Rizzo, manifestó: "Esta Institución Edilicia hace llegar a Ud., con legítimo orgullo, su más sincero reconocimiento y muestra de gratitud".

### LEGAN PRODUCTOS IMPORTADOS POR ECA

Llegó al puerto de Valparaíso la segunda partida de huevos importados por ECA desde Estados Unidos, para paliar las necesidades de consumo en la zona central. La partida comprende 5.850 cajas con 360 huevos cada una. El volumen total es de 58 mil 500 kilos. En San Antonio, por su parte, el carguero "Marine Clipper" descargó 10 mil 556 quintales de trigo proveniente de Texas. Se recibieron, además, en el mismo puerto, 325 mil 443 kilos de cordero congelado que ECA adquirió a los pequeños y medianos ganaderos de Magallanes.

### PRODUCTOS CHILENOS A AUSTRALIA

El vapor "Vordagain" zarpará este mes rumbo a Australia llevando productos chilenos, de preferencia harina de pescado, celulosa, salitre, vinos y otros, de acuerdo al convenio comercial suscrito entre ambas naciones. En él se contempla la compra, por parte de ECA, de 150 mil toneladas de trigo australiano. La operación, que ha tenido pleno éxito, ha demostrado la aceptación que en ese país tiene la harina de pescado. Australia consume diez mil toneladas anuales de ese producto y Chile, durante los ocho meses iniciales de exportación, de acuerdo al Convenio, ha despachado 8.650 toneladas.

### INVESTIDURA DE BRIGADA DE SEGURIDAD PUBLICA

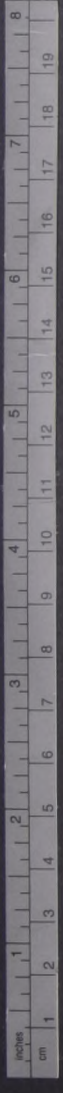
En la Escuela No 150 ubicada en calle Copiapo esquina Roberto Espinoza, se efectuará, a las 11 horas de hoy, la investidura de una Brigada de Seguridad Pública, formada por cuarenta alumnas instruidas por Brigadistas de Carabineros. La misión de la Brigada es velar por la seguridad, externa e interna, con mujeres que tienen como distintivo un cinturón y brazaletes azules. El Capellán de Carabineros dará la bendición a estos distintivos. El acto será amenizado por el Orfeón de Carabineros.

### PRECIOS DE PRODUCTOS HORTICOLAS

Los siguientes precios deberán cobrarse hoy para los productos hortícolas de primera calidad, en mercados y comercio minorista:

- Acelgas, \$ 0,42 el atado; alcachofas argentinas, \$ 0,60 cu.; apio, \$ 0,66 la matita; achicoria, \$ 0,20 cu.; betarragas, \$ 0,51 el atado; cebollas, \$ 0,13 cu.; coliflores, \$ 0,71 cu.; espinacas, \$ 2,30 el kilo; lechugas, \$ 0,12 el repollo, \$ 0,66 cu.; zanahorias, \$ 0,12 el atado; arvejas, \$ 1,20 el kilo; papas color, \$ 0,42 el kilo; plátanos, \$ 1,25 el kilo.

Cualquiera infracción a los precios señalados deberá denunciarse al Subdepartamento de Inspección de DIRINCO, fonos 30084 ó 30106.





Allende en el Banquillo de los Acusados

Hugo Miranda

Ude Culpa del Fracaso en Cautín

El presidente del Partido Radical, Hugo Miranda, en una entrevista por un diario vespertino, trató de explicar, aunque poco convincentemente, que hubiese anunciado renunciar al cargo si Orlando Budnevich obtenía la votación que Alberto Baltra en Cautín, militante radical, fue el principal candidato con que el flamante comité comunista-radical enfrentó una elección con el apoyo del Partido Socialista y a pesar de la abstención de los radicales de Chile y Populares, Baltra, militante de Chile y Malleco y Cautín, al lado del demócrata Jorge Labbé, derrotó a la combinación enfrentó nuevamente la elección el domingo 7, al postular al demócrata Orlando Budnevich para el cargo en la Cámara, esta vez con el apoyo del Partido Socialista de Chile. Esta última circunstancia la que empujó a Miranda a una declaración que se publicó en tal forma a Miranda que se refirió a la combinación con el aporte de Baltra, que, lógicamente, con el aporte de Baltra, Budnevich debía superar la abstención de Baltra. "Si ello no ocurriera, yo públicamente renunciaba a la presidencia del CEN".

tradicional de excusa de los parlamentarios: "Viaje porque tenía compromisos previos a la elección que me impedían permanecer en Cautín".

La excusa fue rechazada rotundamente por políticos de izquierda que comentaron que ningún compromiso social podía ser más importante que una elección donde se jugaba la unidad de la izquierda con el Partido Radical y que podía dar origen a una candidatura radical, con apoyo comunista y socialista, para la elección presidencial de 1970.

El "compromiso previo" dejó en mal pie tal eventualidad, como asimismo la votación radical en Cautín. Los comentarios son de que los radicales respetan sus compromisos con la izquierda en una elección solamente cuando el candidato es de ellos, lo que en buenas cuentas significa que votan por los radicales y no por combinaciones con otros partidos.

Entretanto, los otros dos partidos derrotados en Cautín, el socialista del personalista Presidente del Senado, Salvador Allende, y el comunista de Luis Corvalán, continúan manteniendo porfiado silencio frente a los resultados de la elección, negándose aún a comentar la declaración socialista popular que denunció la actitud electoralista de socialistas y radicales en detrimento de una unión de izquierda basada en principios, y no en ambiciones personales.

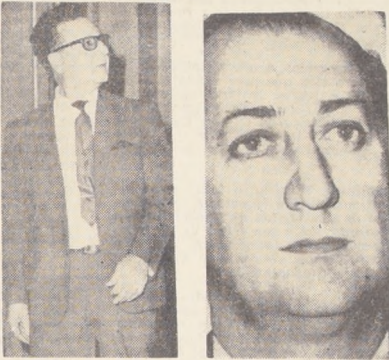
ALLENDE EN EL BANQUILLO

Mientras tanto el Partido Socialista de Chile se ha convertido en una montera, luego del triunfo del abanderado demócrata-radical en Cautín. La corriente pekinista que encabeza, entre otros, Clodomiro Almeyda y Alejandro Chelén Rojas, ha retomado el silencio para lanzar una violenta campaña contra los llamados "moderados", que dirigen Aniceto Rodríguez y Salvador Allende.

Según trascendió, la corriente extremista de Almeyda se habría opuesto tenazmente a que el PS apoyara a Budnevich en la elección, deslindando responsabilidades de Allende y Rodríguez decidían llevar al Partido "a aliar-se con los oportunistas del Partido Radical".

Ahora, luego del fracaso rotundo del PS en Cautín, Almeyda y su sector han retomado sus bríos para en fecha próxima aclarar "sin tapujos" con Allende y Aniceto Rodríguez, este traspás del Partido.

Por de pronto se anuncia que la Juventud Socialista iniciará un período de autocrítica, destinado a aclarar la situación a que han llevado al Partido los sectores "pacifistas". Se les acusa a Allende y al senador Rodríguez de haber abusado de sus cargos en beneficio propio, sin mirar por la colectividad. Concretamente se dijo que ambos personajes inclinaron al PS a esta elección para conseguir que el Partido Comunista los apoyara en la próxima elección general parlamentaria, aún a costa de llevar a una derrota aplastante al socialismo a manos de la Democracia Cristiana.



S. ALLENDE

H. MIRANDA

Resolución Gubernamental al Problema Salitrero Expuso Senador Aylwin

La documentada exposición sobre la solución del problema salitrero hizo que el Senado el parlamentario demócrata-radical Patricio Aylwin. El senador Aylwin explicó los orígenes del problema, lo proyectado a través del referéndum salitrero, las alternativas enfrentadas por el Gobierno y la solución acordada luego de los estudios y con participación de representantes de todos los sectores comprometidos. Considera la materia de interés para los salitreros, quienes preocupados por esta importante industria nacional, comienzan hoy la discusión de la intervención del parlamento al senador Aylwin.

firió opinar sin conocimiento de causa, para así darse el lujo de repetir frases hechas condenatorias y adjetivos peyoratorios respecto de la acción del Gobierno.

Me propongo exponer ahora, serenamente, las razones por las cuales me he formado el convencimiento de que, en las actuales circunstancias, la solución dada por el Gobierno, o lo que se llama "el problema del Salitre", es la mejor que podía esperarse y resguarda debidamente los intereses nacionales.

1.- LO IMPORTANTE EN ESTA HORA.

En el debate de los últimos días se ha mezclado el enjuiciamiento histórico de lo que ha ocurrido con el salitre en Chile y el análisis de la situación actual y de la solución gubernativa. Limitaré mis observaciones a esto último. La experiencia es útil para sacar lecciones; pero no sirve de nada ponerse a despolitizar sobre lo que pudo ser y no fue. Si Balmaceda hubiera ganado la guerra civil del 91, el destino del salitre habría sido distinto. El destino de Chile habría sido distinto! Pero eso no ocurrió y no está en nuestra mano hacer retroceder la historia.

Por otra parte, cabe hacerse la siguiente pregunta: Si Balmaceda hubiera ganado y Chile hubiese nacionalizado entonces el salitre, ¿se habría evitado el hecho, que el propio Balmaceda previó, del deterioro del salitre chileno por los adelantos de la ciencia?

Lo importante en esta hora es analizar la situación actual, tal como se presenta, y partiendo de los hechos, de la cruda realidad, examinar si la solución buscada por el Gobierno satisface o no, y en qué medida, los superiores intereses del país.

2.- LO QUE EL SALITRE FUE Y LO QUE ES. Hasta 1880 tuvimos el monopolio de esta riqueza. Producíamos 224.000 toneladas que representaban el 100 por ciento del nitrato del mundo. Ya en 1900 nuestra producción, que había subido a 1.500.000 toneladas anuales, representaba sólo el 70 por ciento de la producción mundial de nitrato. En 1917, nuestra producción llegó a su máximo: 3.000.000 de toneladas al año. Pero en esa época constituía ya sólo el 35 por ciento de la producción mundial. Ahora la producción de salitre chileno ha descendido a menos de un millón de toneladas anuales, y representa alrededor del 0,8 por ciento de la producción mundial de Nitrato. De esta cantidad, alrededor de 300 mil toneladas se consumen en Chile, otras 300.000 se exportan a Estados Unidos, poco más de 200.000 a Europa, apenas 75.000 a América Latina, 60.000 a Japón y China, y el saldo al resto del mundo.

Entre los años 1925 y 1930 el salitre representaba entre el 50 y el 60 por ciento de nuestras exportaciones; y en él trabajaban más de cuarenta mil hombres, la mitad de la población activa de la minería nacional. Hoy, el salitre representa el 2 por ciento de nuestras exportaciones y da trabajo a diez mil chilenos que constituyen la décima parte de la población minera de Chile. A comienzos del siglo trabajaban más de 100 oficinas. Ahora quedan tres.

que ver con un sereno análisis de los hechos, y que en ningún caso contribuya a facilitar la solución del conflicto gremial que se ha suscitado en la Empresa, refleja una vez más los propósitos de intransigente querrela política que los partidos de oposición pretenden hacer al Gobierno. Se está haciendo frecuente, dentro de esta estrategia de "oposición a todo", el ataque a personas que ocupan cargos de responsabilidad en el Gobierno y la Administración. Sólo ayer se pretendió levantar artificialmente una acusación constitucional contra el Ministro del Interior, sin fundamentos de ninguna especie y con móviles puramente políticos y de desprestigio personal. La repetición de esta conducta en nada contribuye a enaltecer la imagen de la oposición, ni respalda tampoco la idea de seriedad y responsabilidad que es inherente a esa función democrática.

La oposición no puede hacer de su rol una pequeña pugna personal. No se puede usar el Parlamento para atacar personas, sin fundamentos ni seriedad alguna. Fiscalizar los actos de gobierno no significa ni es lo mismo que oponerse a ellos por el simple hecho que son "de gobierno". Tan lamentable confusión sólo puede contribuir a empujar los ánimos y a paralizar la acción mancomunada que el país requiere para seguir adelante en su tarea de lograr el desarrollo con equidad y audacia. La maniobra política que denuncia, que tiene por único objetivo desprestigiar a un hombre que ha cumplido lealmente su función y que lo ha hecho con talento y calidad constituye un nuevo síntoma de esta corrupción de la actividad política opositora, que sólo puede tener sentido y ser fructífera sobre la base de ejercerse con seriedad, responsabilidad y justicia.

La oposición no puede hacer de su rol una pequeña pugna personal. No se puede usar el Parlamento para atacar personas, sin fundamentos ni seriedad alguna. Fiscalizar los actos de gobierno no significa ni es lo mismo que oponerse a ellos por el simple hecho que son "de gobierno". Tan lamentable confusión sólo puede contribuir a empujar los ánimos y a paralizar la acción mancomunada que el país requiere para seguir adelante en su tarea de lograr el desarrollo con equidad y audacia. La maniobra política que denuncia, que tiene por único objetivo desprestigiar a un hombre que ha cumplido lealmente su función y que lo ha hecho con talento y calidad constituye un nuevo síntoma de esta corrupción de la actividad política opositora, que sólo puede tener sentido y ser fructífera sobre la base de ejercerse con seriedad, responsabilidad y justicia.

contiene en sus disposiciones el espíritu de la época en que fue promulgado. Esta situación de incapacidad de la mujer casada, no separada de bienes, se hace sentir en la potestad marital, la patria potestad, la sociedad conyugal, la ley de matrimonio civil y otras instituciones. En una carta dirigida al ex Ministro de Justicia, William Thayer, en la cual lo felicita por la creación de esta Comisión de juristas, la diputada expresa: "La importancia de esta resolución podrá compararse, cuando el trabajo de la comisión se haya materializado, sólo con el valor histórico del Decreto Ley N.º 328, de 20 de marzo de 1925, iniciativa del legislador José Maza, perfeccionado por la ley N.º 5.521, de 14 de diciembre de 1934, que modificó el Código Civil, concediendo capacidad a la mujer casada, bajo el régimen de capitulaciones matrimoniales". Santiago, 10 de julio de 1968.

Los jefes de Comités de los diputados demócrata-cristianos emitieron una declaración pública, en la cual dan su más amplio respaldo al vicepresidente de LAN-Chile, Eric Campaña. El ejecutivo de LAN fue víctima de una serie de ataques e insultos por parte de la oposición en la sesión especial celebrada por la Cámara el miércoles en la mañana, y logró aprobar un proyecto de acuerdo que pide la salida de Campaña de LAN. (Dicho proyecto se aprobó ante la ausencia de diputados de Gobierno). Los jefes de Comités de la Sala de Diputados DC, ante estos ataques injustificados, declararon: "Ante el insólito acuerdo adoptado por la Cámara de Diputados en la sesión del día miércoles 10 del presente, aprovechándose los partidos de oposición de una mayoría ocasional y oportunista en orden a solicitar al Supremo Gobierno la separación de su cargo de vicepresidente de la Línea Aérea Nacional del señor Eric Campaña, los Comités Demócrata-cristianos de la Cámara, acuerdan: 1.º Dar su más amplio apoyo

DIPUTADOS DC RESPALDAN A ERIC CAMPAÑA

y solidaridad al vicepresidente de Línea Aérea Nacional, don Eric Campaña, funcionario idóneo y capaz que ha prestado ese servicio. 2.º Declarar que el señor Eric Campaña cuenta con el más amplio respaldo de los diputados demócrata-cristianos. 3.º Rechazar y repudiar este acuerdo adoptado por el contubernio Radical, Socialista, Comunista, que no interpreta la opinión mayoritaria de la Cámara". (Fdo.) Luis Pareto González, Presidente del Comité DC. (Fdo.) Renato Valenzuela Labbé, Vicepresidente del Comité DC.

REVELAN OPERACIONES "BRUJAS" EN BANCO OSORNO

Los diputados radicales fueron los más entusiastas partidarios de una sesión especial de la Cámara para analizar los conflictos gremiales. Sin embargo, luego que ésta se realizó, los diputados del PR se lamentaban de haberla citado. Todo esto porque en el curso de la sesión salieron a luz una serie de enjuagues hechos por pesoneros radicales, que no pudieron ser defendidos ni menos acallados. El caso más dramático para los radicales fue la denuncia que hizo el demócrata-cristiano Santiago Pereira, cuando reveló la aduiteración de fondos en el Banco Osorno y la Unión. Dijo Pereira: "Los empleados del Banco Osorno llevan ya 36 días de huelga porque la gerencia no atiende sus peticiones. No lo hace porque todavía el Banco no puede salir una multa de OCHO MILLONES DE ESCUDOS que le fijó la Superintendencia de Bancos por alterar el encaje. El Presidente del Banco, era en esa oportunidad (durante el Gobierno radical-derechista), el destacado dirigente radical y ex Vicepresidente de la República, Alfredo Duhalde". El silencio en las bancas radicales fue notorio...

Y siguiendo con el Banco Osorno, el diputado radical Ernesto Clavel trató de replicar al diputado Pereira. Sin embargo, éste no se lo permitió y le dijo sobre la marcha: "Ud., señor Clavel, no tiene derecho a levantar la voz aquí en este hemiciclo, porque también es un estafador político. Llegó a la Cámara en aras de la Ley de Defensa de la Democracia y quitándole su sillón al comunista Víctor Galleguillos. Por lo tanto, es un inmoral y un estafador que no tiene derecho a hablar cuando se trate de problemas de esta clase." Y Clavel, mutis por el foro.

LA "MALDITA" Y UN DIPUTADO RADICAL

contestó que lo esperara algunos minutos. No bien le dió la espalda, Armando Lazo lo agredió de hecho. El parlamentario reaccionó y con un recto a la mandíbula tumbó al insolente parroquiano que sin más ni más lo había agredido. Todo se aclaró posteriormente. Armando Lazo hizo declaraciones: "Estoy profundamente enojado porque no me han ascendido en la NU. Además, estaban interfiriendo mis ondas cerebrales." Los comentarios, luego del curioso incidente, fueron variados. Pero el que provocó más risas fue el que señaló el propio insano, que se autodefinió como un asesor del presidente del Senado, "con el que se comunica por ondas telepáticas".

Insano Agredió a Senador Noemí

Un insano —Armando Lazo Saigado— agredió ayer a la salida del Congreso, al senador demócrata-cristiano Alejandro Noemí. El parlamentario, junto al diputado Barrionuevo, se apresuraba a salir del Senado cuando se acercó el orate y le pidió una audiencia. Noemí se

FUE EXPULSADO MILITANTE DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

El Tribunal de Disciplina del Partido Demócrata Cristiano acordó expulsar de la colectividad a Diego Barros Aldunate, dejando constancia el fallo que actuó con "abierta y meditada deslealtad" contra el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León Alquinta, "con imputaciones que no comprobó y con lo cual provocó un daño al prestigio del Gobierno y del partido". La expulsión fue acordada por unanimidad. Es la segunda expulsión registrada en los últimos días en el Partido Demócrata Cristiano. Anteriormente fue borrado como militante el regidor de San Miguel, Miguel Echeverría, por trasgresión a la disciplina y deslealtad con el partido. Echeverría aparece implicado con el Alcalde de San Miguel, Tito Palestro, en hechos que investiga la Contraloría General de la República, a petición del diputado Sergio Fernández.

FUGAZ PRESIDENCIA DE COMUNISTA EN COMISION DE LA CAMARA BAJA

Sorpresivamente parlamentarios de oposición aprovecharon una eventual mayoría ayer en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados para designar presiden-

te de ella a Luis Valente Rossi, comunista. En los momentos de realizarse la votación estaban presentes 3 diputados demócrata-cristianos y 4 de oposición. Valente Rossi, no obstante, renunció al cargo al término de la sesión. La actitud opositora tuvo solamente el objeto de demostrar a los parlamentarios de Gobierno que "podían pasarse goles", según gráfica expresión de un parlamentario, a pesar de la mayoría demócrata-cristiana de la Cámara. El día antes, y aprovechando también la ausencia de parlamentarios de Gobierno, los diputados de oposición adoptaron acuerdos contra la Línea Aérea Nacional.

cuales Derechos que las Solteras tendrán Mujeres Casadas en Chile

El Código Civil ha mantenido durante trece años a la mujer casada en inferioridad legal. Sin embargo, el Ministerio de Justicia, ha nombrado recientemente una Comisión de juristas destinada a estudiar la con-

dición legal de la mujer casada en nuestra legislación y a elaborar un proyecto que le conceda los mismos derechos de que goza la mujer soltera.

La Comisión está compuesta por un profesor de Derecho Civil de la Universidad de Chile, un profesor de la misma cátedra de la Universidad Católica, un Juez de Menores, un abogado especializado en la atención de asuntos femeninos y un representante del Ministerio de Justicia.

La Diputada por el Primer Distrito de Santiago, Wilna Saavedra, planteó la iniciativa, que fue acogida por el Ministerio de Justicia, en razón a la inquietud que existe en numerosos círculos por la situación de inferioridad legal en que se encuentra gran parte de la población femenina del país, por aplicación de disposiciones contenidas en el Código Civil. El Código, dictado hace más de un siglo,

TRINCHERA POLITICA por Gregorio Pimentel



LAMENTABLE ATAQUE Y SINTOMA ALARMANTE

La Empresa LAN-Chile ha ganado un merecido prestigio nacional e internacional por la alta eficiencia que muestra en el cumplimiento de sus funciones. Durante los últimos años, sus actividades se han ampliado, se ha racionalizado su administración y se han renovado en forma extraordinaria sus equipos. Esta enorme tarea ha implicado, ciertamente, un cúmulo de esfuerzos y la inversión de grandes cantidades de recursos, que finalmente redundan en el fortalecimiento de la Empresa y en su expansión acelerada y adecuadamente planificada. Nadie puede desconocer estos hechos, que son reales. Como tampoco es posible se-

parar la labor realizada de su dirección ágil y moderna. En este sentido, el vicepresidente ejecutivo de la Línea Aérea Nacional, Eric Campaña, aparece íntimamente vinculado a los éxitos de la Empresa y a su desarrollo.

Así y todo, la Cámara de Diputados, en una sesión en la que sólo estuvieron presentes la cuarta parte de los parlamentarios de esa Cámara, y con un criterio estrictamente político y —más aún— de oposición cerrada al Gobierno, decidió pedir al Presidente de la República la remoción de Eric Campaña de su cargo. Esta actitud, que nada tiene



DUROS EFECTOS DEL "TERREMOTO SECO"

Mortandad de Animales Provoca Aguda Sequía

Los perjuicios ocasionados por la aguda sequía que afecta al país desde Atacama a Nuble, las proyecciones que tendrá en el futuro para la vida de la Nación y...

Las medidas que se han adoptado para hacer frente a este fenómeno, dio a conocer ayer la Comisión Coordinadora designada por el Gobierno.

El coronel Orlando Jorquera, a cargo de quien está la mencionada Comisión, fue quien se encargó de entregar los antecedentes necesarios.

Restricción en el Consumo Eléctrico

Drásticas medidas está adoptando la Dirección de Servicios Eléctricos, ante la incidencia que tiene la grave sequía que afecta al país en la generación de energía.

comprobada, el Delegado Zonal de la Dirección de Servicios Eléctricos, de acuerdo con instrucciones al respecto, autorizará a la Empresa a suspender el suministro por sectores o al consumidor industrial, según el caso, durante un período que reduzca en el porcentaje indicado la restricción no cumplida.

En el aspecto ganado, señaló que ya se registraban 200 mil ovinos y 25 mil vacunos muertos por la falta de forraje. Además, el resto del ganado se encuentra en un estado bastante crítico, acusando una gran disminución de peso. Tanto es así, que se ha resultado dejar sin efecto por ahora —ante esta emergencia— la disposición que no permitía vender ganado cuyo peso fuera inferior a los 250 kilos.

Dicha resolución declara de emergencia el estado deficitario de energía en la zona servida por el Sistema Primario de ENDESA, estado que impone la adopción de las siguientes medidas:

Se autoriza a ENDESA y a las empresas de distribución para reducir hasta en un 7 por ciento el voltaje de suministro normal.

Señaló también que las consecuencias a futuro durarán alrededor de un año y es ya prácticamente imposible recuperar lo que se ha perdido.

Todos los concesionarios de generación (sean públicos o privados), deberán generar al máximo de capacidad en sus instalaciones, la transferencia de excedente al Sistema Primario cuando proceda y esto será hecho de acuerdo con ENDESA.

Se autoriza a la Empresa Nacional de Electricidad S. A. para reducir hasta en un 12 por ciento el suministro de energía que normalmente efectúa a través del Sistema Primario.

Dijo que el problema se hacía más crítico en aquellas zonas que no contaban con estructuras especiales para combatir el fenómeno, como tranques, embalses, y otras, que habrían colocado más a cubierto a la agricultura, agregando que esto se agudizará en primavera, la época en que se precisa de más agua.

Las Empresas Eléctricas de Distribución convendrán con sus clientes, especialmente con los industriales, reducciones de consumo de hasta un 12 por ciento respecto al normal. En caso de incumplimiento de esta medida, debidamente...

Finalmente informó que como medida extrema se ha estudiado la traída de un barco generador de energía eléctrica, brasileño, que ha prestado útiles servicios a Montevideo en una emergencia. Dicho barco sería ubicado en Talcahuano a fin que sirviera a la zona de Concepción.

Por otra parte, la prolongación de la falta de lluvias han hecho que las zonas de los ríos Teno, Lontué y Claro, además de Hualco, en Valdivia, sean declaradas "Zonas de Escasez de Agua", lo que permite colocar las ollas hidrográficas a disposición de una comisión que regule la distribución del agua, con amplias atribuciones.

Comisión Nacional Para Problema de la Sequía

El Presidente de la República formó ayer una comisión que el mismo presidirá y que estará formada por Ministros y funcionarios públicos, para estudiar y enfrentar el problema de la sequía.

Señaló que la idea es integrar todos los sectores del país en el análisis de medidas, de los compromisos y las responsabilidades que hay que tomar para abordar el problema, "porque esto ya es una tarea que desborda la acción del Gobierno. Agregó que se quería pedir una colaboración especial, porque el problema incide sobre la producción, lo que puede llevar a una grave escasez, trastornos en la política monetaria y en la política de control de la inflación. Por ello es que queremos a toda la ciudadanía comprometida y la manera de comprometerla es a través de sus dirigentes responsables".

Este fallo tiene extraordinaria importancia porque sanciona la validez de las nuevas designaciones efectuadas por el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

El Ministro del Interior se señaló que este comité va a tener su primera reunión hoy, a fin de examinar las medidas que ya se han tomado y las que hay que adoptar.

Indicó también que la Comisión Nacional, que es el Comité Ejecutivo que, a su vez es el sector público más todos los sectores de la producción y de los trabajadores, seguramente se reunirá el martes de la próxima semana.

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Agregó que se hará participar en esta labor al sector público y que se desea hacer tomar parte también a todos los sectores de la población y de la comunidad, por lo que se está redactando una lista de personas que representen al sector industrial, agrario y de trabajadores.

Finalmente declaró que el problema de la sequía no era un problema que se solucionara con la próxima lluvia, sino...

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

TALLERES GRAFICOS "LA NACION" - ARTES GRAFICAS MODERNAS - La mejor Organización Comercial en su ramo, al Servicio de Ud. - ESPECIALIDAD EN: Formularios, Hojas Cartas, Memorándums, Facturas-Recibos, Gulas de Entrega, Memorias, Diarios-Folleto, Revistas, Propaganda, Afiches. TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA. AGUSTINAS 1269 - FONOS 85572 - SANTIAGO

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos el suministro por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

DOMINGO 14 DE JULIO DE 1968, ENTRE LAS 8 Y LAS 17 HORAS

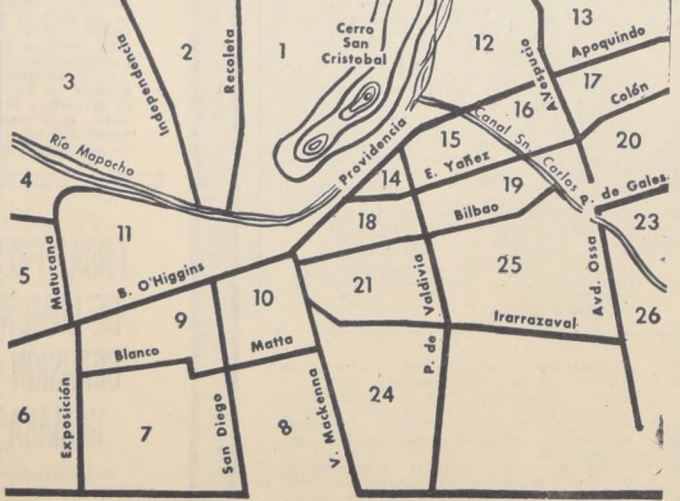
Barrio Carrascal Sector 4

Calle Julio Verne, Walker Martínez, Nueva Extremadura, Mendoza y Víctor Hugo, Aviador Blierot, María Ramos, Gonzalo Bulnes, Presidente Ortiz y Río Mapocho. Entre Ríos, Hoel, Tucumán y Carrascal. Lo Espinoza, Carrascal, Brisas del Río, Avenida Costanera y Carrascal. Camino Lo Boza hasta el final, y camino Cuarta Higuera hasta el Noviciado. Quedan incluidas las Poblaciones Lo Franco, Indus, Brisas del Río, El Noviciado y parte final de la Población San Genaro.

DOMINGO 14 DE JULIO DE 1968, ENTRE LAS 8 Y LAS 14 HORAS

Barrio Carrascal Sector 4

Calle Urcaray, ribera sur del río Mapocho, Alberto Secco y José María Caro. Augusto Matte, ribera sur del río Mapocho, Lourdes y Claudio Vicuña. Julio Bañados, Claudio Vicuña, Nicolás Palacios y Jovino Novoa.



CHILECTRA COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

"No Podrá..." (de la Pág. 3)

forma Constitucional enviado al Congreso en el año 1964, el cual incorpora a nuestra Carta Fundamental las normas y principios básicos que deben regir la organización de la Administración Pública. Allí se hace una clara distinción entre los Servicios que deberán conformar la Administración Nacional, Regional y Comunal. También se contempla la distinción entre los Servicios Centralizados y Descentralizados y se establecen sus características fundamentales y las normas para hacer efectiva una descentralización de las facultades, decisoria que permita operar con eficacia a las autoridades regionales. No ha sido el Gobierno renuente a abordar este problema, ya que al iniciar el período se envió al Congreso el proyecto que nos habría permitido actuar con eficacia.

Asimismo, en dicho proyecto se introducen disposiciones sobre sistemas de formación de las leyes, no sólo para agilizar su tramitación, sino también para reservar al Ejecutivo la iniciativa exclusiva en los proyectos de ley relativos a remuneraciones del sector público o a gastos y reformas previsionales.

Deso insistir en la trascendencia que atribuyo a esta última reforma y mi convicción de que ella es fundamental para el adecuado cumplimiento de un programa de desarrollo económico y social, que no puede ser amagado continuamente por iniciativas que contrarían las recomendaciones técnicas y que imponen obligaciones y compromisos al Estado que destruyen hasta la idea misma de una buena Administración.

No es del caso referirse en detalle a esta materia en esta ocasión, pero deseo aprovechar la oportunidad para reiterar mi propósito de impulsar estas reformas constitucionales de la manera más decidida.

Por último, también constituye un elemento que atenúa la eficacia de la Administración Pública, la falta de racionalidad y de agilidad de los procesos administrativos. Este problema es posible de abordar mediante medidas de aplicación inmediata y a él ha estado dirigida la acción que desarrolla la Comisión Especial de Racionalización de la Administración Civil del Estado y respecto de la cual el señor Contralor General de la República nos ha dado una amplia información.

Fuera de las iniciativas propias, a esta Comisión le ha correspondido coordinar la acción que para similares objetivos están desarrollando a través de distintos organismos públicos, entre ellos la Oficina de Planificación Nacional, la Dirección de Presupuestos, la Oficina Central de Organización Métodos y las Investigaciones que sobre temas vinculados a la Administración Pública se realizan por diversas entidades.

Es mi propósito continuar impulsando todas estas tareas, y es por ello que dispuse el funcionamiento de la Presidencia de la República de una oficina de Racionalización y Control Administrativo que, junto con servir de Secretaría Técnica de la Comisión de Racionalización, me está informando permanentemente del resultado y avance de las medidas que se han estado adoptando.

Antes de dar término a esta exposición sobre los estudios y proyectos de mi Gobierno en materia administrativa, quiero agradecer la eficaz y silenciosa colaboración de las personas que están trabajando en estas tareas y, de manera especial, al señor Contralor General de la República que con tanto acierto y competencia preside y dirige los trabajos de la Comisión Especial de Racionalización.

LA CORTE SUPREMA FALLO QUEJA EN FAVOR DE "CORA"

La Primera Sala de la Corte Suprema rechazó por la unanimidad de sus miembros la queja deducida por el propietario del fundo "El Carmen de la Higuera", ubicado en la comuna de La Ligua, por la cual pretendía que la Corporación de la Reforma Agraria le restituyera la posesión material del predio.

Este fallo tiene extraordinaria importancia porque sanciona la validez de las nuevas designaciones efectuadas por el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Este fallo, además, consolidó la posición de CORA en el problema de la Hacienda "Santa Marta de Longotoma", pues lo que está pendiente ante el Tribunal Agrario de San Felipe, la nueva petición de toma de posesión formulada en los mismos términos que la del fondo "El Carmen de la Higuera".

Aprovecho la presencia en este acto de los señores Ministros, Subsecretarios y jefes de servicio, para una vez más, su decidida colaboración a las tareas que el Gobierno y la Comisión Especial de Racionalización de la Administración Pública, en el cumplimiento de las normas que se han establecido, han emprendido para conseguir, si su personal directivo les es importante, que corresponden.

Quiero señalar que todo este esfuerzo que el Gobierno persigue tiene grandes objetivos: mejorar la eficiencia de la labor de la Administración del Estado y en esta forma contribuir al progreso del país.

Finalmente, quiero expresar que esta tarea de racionalizar la organización, la información y la actuación de la Administración Pública no es una tarea sencilla ni...

A través de muchas Administraciones, de muchos artículos de prensa, de muchos discursos parlamentarios y no se ha resuelto; yo diría que, en algunos casos, se ha agravado. En consecuencia, no se trata de un problema de buenas intenciones. Si reestructuramos una empresa para que sea más eficiente, pero no cambiamos hábitos y sistemas en un mecanismo completo como es todo el sector público, que incluye la administración civil del Estado y los organismos nomos.

Por eso los resultados no se pueden ver a corto plazo, pero es un hecho que por primera vez estamos empleando toda la capacidad humana y organizada en el país para conseguir estos objetivos.

Sin embargo, hay una idea esencial que debe ser indispensable subrayar en este instante: no basta con las disposiciones legales y reglamentarias, ni el cumplimiento de los funcionarios, ni la estructura de los sistemas, si todos los que tienen una responsabilidad en la Administración Pública no tienen el convencimiento de ellos están ahí no sólo para ganar un sueldo, sino para servir al país, que es el último patrón de esta vasta empresa. Es el país quien sufre los sacrificios, a través del sistema tributario y de las prestaciones que se exigen a los funcionarios. Es el país quien debe pagar la cuenta de toda esta organización. Es el país quien debe pagar el costo de toda nuestra acción. Pero de esto no debe preocuparse sólo el Presidente de la República, sino también los altos jefes, sino que debe ser un espíritu que penetra en toda la Administración, hasta el más bajo de sus funcionarios.

Y es esa la tarea de Uds., señores jefes de servicio que están aquí presentes: hacer penetrar esta idea en la Administración. Tengo la convicción de que con el mismo espíritu con el que me he comprometido a trabajar con la misma administración y los mismos recursos, podremos hacer inmensamente más y mejor. Por eso debemos ceñirnos estrictamente a la posición que prohíbe el ingreso de mayor personal a la Administración Pública.

Cada vez que hay un hecho extraordinario que obtiene de la gente y de la Administración un rendimiento, muchas veces se hace el comentario de si la gente siempre estuviera en igual disposición a más podríamos hacer.

Los mismos esfuerzos comunitarios que están haciendo muchos sectores de la ciudadanía, como el ejemplo los cuatro mil kilómetros de caminos hechos a mano, a costos verdaderamente increíbles, nos están enseñando que sin un mayor cargo pecuniario, por el hecho de modificar nuestra actitud interna y de que con que se hacen las cosas, podemos obtener resultados inmensamente superiores.

Por eso, si bien son importantísimas todas las medidas que estamos poniendo en marcha —y que vamos perfeccionando—, muchísimo más importante es la conciencia fundamental de los objetivos de nuestra acción que, repito, es servir a los chilenos.

BANCO ISRAELITA DE CHILE - La Gerencia del Banco Israelita de Chile ruega a su distinguida clientela, disculpar las molestias que le pueda ocasionar la huelga de su personal. Durante este periodo, rogamos se sirvan efectuar el pago de letras en la "Notaría Peña" ubicada en calle Compañía 1068, entre...

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL CONVOCATORIA ELECCION DE CONSEJEROS REPRESENTANTES DE LOS PENSIONADOS - De conformidad con los Decretos Supremos N.ºs 405, de fechas 22 de septiembre y 27 de noviembre de 1964, respectivamente, convocase a elecciones para el jueves 12 de septiembre de 1968, de 8 a 14 horas, en las Oficinas del Servicio de Seguro Social, ubicadas en calle Ricardo Cummings N.º 122, a los pensionados vejez e invalidez que se pagan en la Agencia Zonal de Santiago, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 2013, y en las Agencias Locales de: Ñuñoa, Matadero, San Miguel, Quinta Normal y San Pablo, con el objeto de formar una lista de candidatos para designar a dos representantes de los pensionados ante el Consejo del Servicio de Seguro Social, de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 1º de la Ley N.º 15.386. Tienen derecho a voto únicamente los pensionados que no pertenecen a ninguna Asociación de Pensionados con personalidad jurídica. Los pensionados que se pagan en las ciudades que no son cabeceras de provincias, excepto Santiago, y que no son miembros de alguna Asociación con personalidad jurídica, deben inscribirse en la respectiva Agencia Local del Servicio de Seguro Social en un registro especial que permanecerá abierto desde el 11 al 16 de julio de 1968. Los pensionados de provincias sufragarán mediante voto que el Servicio les enviará a sus respectivos domicilios, y que deberán devolver por correo, de modo que llegue a la Dirección General de la Institución, el día 7-D, Santiago, antes del 19 de septiembre de 1968. DIRECTORA GENERAL



LONDRES

LONDRES, 11 (ANSA).— El Subsecretario del Departamento de Estado norteamericano, George Ball, comenzó en Londres una serie de conversaciones a la luz de los contactos mantenidos recientemente en varias sedes por el mediador de la ONU, Gunnar Jarring, para una solución de la crisis del Medio Oriente. Ball realizará después una gira por países árabes.

En la capital británica, Gunnar Jarring, enviado diplomático del Secretario General de la ONU, U Thant, mantuvo conversaciones los días pasados con el Secretario del Foreign Office, Michael Stewart, con el Ministro de Relaciones Exteriores, Abdul Monem Rifai, y con el Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores israelí, Gideon Rafael. Jarring venía de Moscú, donde había discutido la crisis del Medio Oriente con el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko. Antes, en La Haya, se había encontrado con el Ministro de Relaciones Exteriores israelí, Abba Eban.

WASHINGTON

WASHINGTON, 11 (ANSA).— Aceptar la existencia de Israel por parte de los países árabes, transformación de las líneas de armisticio en fronteras permanentes reconocidas, derecho de libre navegación para Israel en el Golfo de Akaba y en el Canal de Suez, cesar de la carrera a los armamentos; asistencia internacional a los refugiados árabes; empleo prioritario de los recursos de Medio Oriente para el desarrollo económico y no para objetivos militares. Estos son los puntos indispensables, según el Vicepresidente de Estados Unidos, Hubert Humphrey, para instaurar una paz duradera en Medio Oriente.

Humphrey, quien hablaba en Washington, declaró que es favorable a que continúen las ayudas militares de los Estados Unidos a Israel hasta que no se haya logrado una paz permanente en Medio Oriente.

WASHINGTON

WASHINGTON, (Urgente) 11 (UPD) El Secretario de Defensa Clark Clifford anunció hoy que viajará a Saigón el sábado por la mañana para discutir la situación militar con funcionarios sudvietnamitas.

Clifford manifestó a la prensa que estas discusiones son preparatorias para la reunión entre el Presidente Lyndon B. Johnson y su colega de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, en Honolulu.

Clifford agregó que viajará con un "pequeño grupo" de autoridades norteamericanas, entre ellas el general Earle Wheeler, Jefe del Estado Mayor General Conjunto; Paul Wahrenke, Secretario Adjunto de Defensa, para los asuntos internacionales; Phillip Goulding y William Bundy, Secretario Adjunto de Estado para los Asuntos del Pacífico y el Lejano Oriente.

Clifford agregó que la posibilidad de una nueva ofensiva enemiga será discutida con los jefes militares en Vietnam del Sur.

"Creo que debemos anticipar la posibilidad de una nueva ofensiva de fuerzas enemigas en este mes o probablemente en agosto próximo", manifestó Clifford. "El general Wheeler y yo desamos discutir sobre esto, en forma detallada, con el general Craigton Abrams y los principales comandantes en el campo de batalla".

Añadió el secretario que después de la conferencia en Saigón, seguirá viaje a Honolulu para estar allí cuando se reúnan Johnson y Thieu alrededor del 20 de este mes.

Comentó, también, que "pasará gran parte del tiempo con el general Abrams", quien recientemente asumió el comando de las fuerzas norteamericanas en reemplazo del general William C. Westmoreland.

Clifford añadió que sostendrá extensas conversaciones con el Vicepresidente Kao Ky y el Primer Ministro Huong, posiblemente sobre cuestiones económicas, diplomáticas y asuntos de pacificación, lo mismo que acerca de la situación militar.

PROSIGUEN CONTACTOS PARA LA PAZ EN MEDIO ORIENTE

OPINIONES DE PHREY: Los Estados Unidos Apoyan a Israel

PORTANTE VIAJE DEL SECRETARIO DE DEFENSA



El nuevo Primer Ministro francés, Maurice Couve de Murville, se encuentra en los trámites finales para la constitución de un gobierno que afronte la realización del programa prometido por el Presidente De Gaulle, con reformas sociales y económicas de gran envergadura. (Foto UPI.)

INFORME LATINO AMERICANO: Agria Polémica Sobre Libertad de Expresión Hay en Argentina

BUENOS AIRES 11 (INTER PRESS SERVICE).— La renuncia a su cargo del ingeniero Alberto Constantini Gerente General del Canal 13 de televisión la empresa privada más poderosa de ese ramo en la Argentina, que se produjo a fines de la semana pasada, dio origen a una agria polémica pública sobre la libertad de expresión.

el levantamiento de un microprograma de comento político que tenía a su cargo el ex marino Francisco Manrique, en el Canal 13. Manrique, acerrimo enemigo del Secretario de Difusión y Turismo Federico Frischknecht, y Director de quincenario político "Corro de la Tarde", dedicaba buena parte de sus espacios a descargar cruesas acusaciones contra el alto funcionario, a quien criticaba por considerarlo en algunos casos "poco argentino", o en otros, vinculadas a maniobras de beneficio personal haciendo uso de funciones oficiales.

Como se hiciera más o menos público que la renuncia de Constantini se debía a las restricciones hechas a la libertad de expresión, los periodistas concurrieron en la mañana del lunes, a ver a Guillermo Borda, Ministro del Interior, para recabar su opinión sobre el asunto. Este se excusó de proporcionarlas; pero en cambio convocó a una conferencia de prensa sobre el tema. Constantini había hecho en forma pública acusaciones concretas y había señalado al Ministro Guillermo Borda como responsable.

Borda, por su parte, en la conferencia de prensa básicamente señaló lo siguiente: 1) El Gobierno se preocupa por la libertad de expresión en todas sus formas. Para el caso de la prensa escrita sólo en dos ocasiones ("Prensa Libre", "Confidencial", "Azul y Blanco"), se consideró necesario adoptar medidas ante casos de evidentes "abusos" de la libertad de expresión. Borda añadió que en ambos casos se respetó el fallo favorable de la Suprema Corte de Justicia ante los recursos de amparo interpuestos por las publicaciones "como no podía ser de otra manera" frase que fue interpretada por los analistas como reafirmación de la jurisdicción del actual Gobierno argentino y sus actos, cuestionada a propósito de la intervención al Poder Judicial de la provincia de Santa Fe por sectores de la opinión liberal.

2) Borda señaló también que la radio y la televisión, por el impacto inmediato y masivo de las noticias difundidas a través de ellas no pueden ser consideradas de la misma manera que los demás medios de difusión. "Se ha juzgado que esta libertad no puede ser de igual magnitud—dijo—, ya que hay que impedir la disociación y la perturbación del orden social.

3) Explicó también que medidas que datan de 1957 (es decir, anteriores a este Gobierno) imponen limitaciones a la forma de difundir noticias por esas vías.

el que el entonces gerente del Canal 13 le dijo que cualquier observación sobre las noticias irradiadas sería recibida y aceptada de buen grado por las autoridades de la emisora.

5) Borda reconoció que el violento tono de la audición de Manrique había provocado una reacción oficial consistente en que le fue transmitida a Constantini la preocupación del Gobierno por ello. La respuesta del directivo de la emisora fue señalar que se mandaría a Manrique como corresponsal a Vietnam y luego se le darían otras funciones en el Canal.

6) Borda defendió la anterior legislación sobre radio y televisión y señaló que no era violatoria de la libertad de expresión. 7) Finalmente el Ministro cerró la conferencia de prensa preguntando a los periodistas presentes si hay libertad de expresión y prensa en la Argentina y uno de ellos le respondió: "Señor, nosotros entendemos que la libertad de prensa es una e indivisible. No entendemos la existencia de una libertad de prensa escrita y otra distinta para la radio y televisión". Borda respondió: "Ese es un criterio suyo, que respetó, pero la ley es otra".

Anunció conspira Un paro general en Uruguay

COLORINA (Argentina).— Un corresponsal especial del diario "La Mañana" informó que el Gobierno paraguayo ha aplastado una conspiración para derrocar al Presidente Alfredo Stroessner.

Seis coroneles y algunos miembros de la rama disidente del Partido Colorado del diario "La Mañana" informó que el Gobierno paraguayo ha aplastado una conspiración para derrocar al Presidente Alfredo Stroessner.

La información de su despacho no ha podido ser confirmada en ninguna otra fuente. Cáceres volvió de Asunción a través del

(UTE), uno de los más conocidos dirigentes gremiales del país.

Otra bomba en Brasil

SAN PABLO.—Una bomba de fabricación casera estalló en la sede de la firma "Bielstya B. D. Telecomunicaciones Ltda.", en San Pablo y destruyó parcialmente las dependencias interiores. La violencia de la explosión hizo temblar el suelo y se produjo un principio de pánico.

La policía cree que se trata de otro atentado perpetrado por los mismos terroristas que estuvieron en acción en los últimos días, colocando cartuchos de dinamita en cuatro lugares diferentes.

Venezuela se relaciona con Checoslovaquia

CARACAS.— Venezuela reanudó sus relaciones diplomáticas con Checoslovaquia, según informó anoche el Ministerio de Relaciones Exteriores venezolano, en un breve comunicado.

La nota de la Cancillería venezolana señala que "en el deseo de un mayor conocimiento recíproco y del desarrollo de la cooperación entre la República de Venezuela y la República Socialista de Checoslovaquia, los gobiernos de los dos países han decidido establecer misiones diplomáticas, a nivel

BELGRADO

MISION ECONOMICA A AMERICA LATINA

MOSCU

POR LA LIBERACION:

Nuevo Ataque de "Pravda" a Dirigentes Checos

TOKIO, 11 (EFE).— Hoy entró en vigor un nuevo acuerdo norteamericano de energía atómica, según el cual Estados Unidos suministrará a Japón 161 toneladas de uranio enriquecido durante los próximos 30 años, según anunció el Ministro japonés de Asuntos Exteriores.

Al mismo tiempo hizo saber que se ha firmado ayer un acuerdo para la inspección por parte de la Agencia Internacional de Energía Atómica (IAEA), de los materiales e instalaciones que eran operados y usados por Japón y los Estados Unidos.

TOKIO

Acuerdo Atómico Entre Japón y EE.UU.

MOSCU, 11 (ANSA).— "En Checoslovaquia fuerzas contrarrevolucionarias y anticomunistas, ayudadas por el imperialismo reaccionario, están intentando minar en su base la estructura socialista, aprovechando la situación inestable del país, para volver al capitalismo".

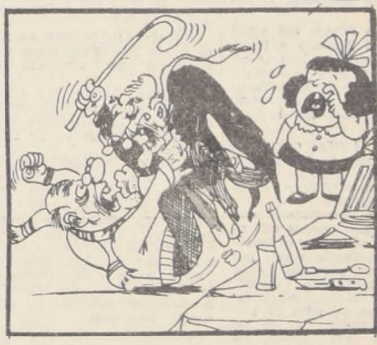
Esta es la sustancia de un largo artículo de "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista soviético. El artículo, titulado "Ataque contra la estructura socialista en Checoslovaquia", constituye el análisis más detallado publicado hasta el momento sobre el viraje checoslovaco y, al mismo tiempo, la más áspera toma de posición oficial contra el mismo.

La observación relativa a las "fuerzas contrarrevolucionarias" relacionadas con el imperialismo reaccionario, término que "Pravda" emplea por primera vez refiriéndose a Checoslovaquia, es particularmente grave y siniestro: Se trata de la misma fórmula empleada para intervenir en Hungría en 1956. También la afirmación que la situación en el país es inestable expresa la opinión de los dirigentes soviéticos según la cual el Partido Comunista checoslovaco no controla la situación.

Provocó crimen por celos:

Precoz Mujer Fatal

BONN, 11 (Inter Press Service).— La pequeña Stefania de dos años de edad, tenía un bisabuelo, Herich Requadt, llamado Heini, de 85 años y un abuelo, Friedrich Weiss, llamado Fried, de 73. Ella no tenía preferencias: a veces se iba a pasar con uno y a veces con el otro. Sin embargo, ambos estaban muy celosos a causa de la niña. Hace algunos días terminaron por pelear. El bisabuelo Heini golpeó al abuelo Fried con un bastón en la cabeza. Stefanie, que presenciaba la escena, se puso a llorar. Enfurecido, el bisabuelo Heini fue a buscar la pistola calibre 7.65 que guardaba en un cajón y mató al abuelo Fried en el baño a donde se había dirigido para lavarse la herida causada por el bastón. El hecho ocurrió en Krankenhagen, un pueblo de la Baja Sajonia.



ESTOCOLMO

ENTREVISTAS DIPLOMATICAS:

KOSYGIN EN SUECIA

ESTOCOLMO, 11 (ANSA).— El Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Alexei Kosygin, llegó esta mañana en avión a Estocolmo, dando comienzo a una visita oficial de tres días a Suecia, por invitación del Gobierno sueco. Es la primera visita de un "Premier" soviético, desde la gira escandinava de Nikita Krushchev, en 1964. Durante su permanencia en Estocolmo, el Jefe del Gobierno soviético mantendrá conversaciones con el Primer Ministro sueco Tage Erlander, y con otras personalidades de este país.

Campeños armados en Ecuador

QUEVEDO (Ecuador).— Armados de cuchillos, escopetas y machetes, grupos de campesinos realizaron dos nuevas invasiones de tierras, mientras el problema de los terrenos urbanos y suburbanos, principalmente destinados a viviendas, se sigue agudizando en Quevedo—el más importante centro de producción, mercado y transporte del banano— que soporta un crecimiento demográfico superior al 18 por ciento anual. La demanda de viviendas es altísima y los propietarios de los terrenos se han negado a venderlos sistemáticamente, con el propósito fundamental de especular con sus precios. Con las de ayer llegan a ocho las ocupaciones de tierra, en la que han participado más de tres mil personas apoderándose por la fuerza de extensiones que alcanzan ya a las 200 hectáreas.

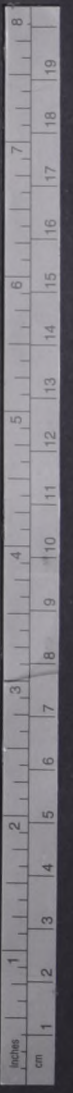
La Asamblea Constituyente se ha preocupado del déficit de viviendas y ordenado la expropiación de terrenos, pero por "interposición de influencias políticas en algunos casos y en otros por simple falta de acción del Ejecutivo"—según han señalado reiteradas veces voceros de distintos partidos políticos—, no se han hecho efectivas las expropiaciones y se ha permitido que el problema alcance características dramáticas.

Discuten católicos en Brasil

BRASILIA, 10 (UPD).— Un grupo de católicos pertenecientes a la Sociedad Brasileña de Defensa de la Tradición, la Familia y la Propiedad, fue expulsado ayer por otros feligreses de la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima, mientras distribuían panfletos contrarios al documento redactado por el teólogo belga, Joseph Comblin, el cual es considerado "subversivo".

Durante la celebración del día religioso, los sacerdotes condenaron la actitud provocativa, ante lo cual, la feligresía optó por arrojarlos del templo.

Posteriormente, los miembros de la Sociedad Brasileña de Defensa de la Familia intentaron reanudar la misma propaganda frente a la Catedral provisional de Brasilia donde se celebraba una misa de campaña de las antiguas alumnas doctoradas. Los asistentes rom-









VIDELA (Vicepres... Mesa se pondrá... AGUILERA (doña María Inés)...

11.- ATENCIÓN DE PERSONAS CIVILES POR EL HOSPITAL DE LA FUERZA AEREA DE LA COMUNA DE LAS CONDES.- OFICIOS. El señor VIDELA (Vicepresidente)...

12.- DECLARACION DE LOS DERECHOS HUMANOS. HOMENAJE EN SU VIGESIMO ANIVERSARIO. El señor VIDELA (Vicepresidente)...

13.- NOMBRE DE CORINA URBINA VILLANUEVA PARA EL LICEO DE NIÑAS DE SAN FELPE (ACONCAGUA). El señor VIDELA (Vicepresidente)...

14.- FACILIDADES ADUANERAS PARA EL TURISMO. El señor VIDELA (Vicepresidente)...

15.- POLITICA DEL EMPLEO.- CONVENIO ADOPADO EN LA 48a. REUNION DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL TRABAJO.- OFICIO. El señor VIDELA (Vicepresidente)...

16.- HUELGA DE LOS OPERADORES DE CINE, DESMONTADO A INFORMACION RADIAL. El señor VIDELA (Vicepresidente)...

17.- HUELGA DE LOS OPERADORES DE CINE, DESMONTADO A INFORMACION RADIAL. El señor VIDELA (Vicepresidente)...

18.- HUELGA DE LOS OPERADORES DE CINE, DESMONTADO A INFORMACION RADIAL. El señor VIDELA (Vicepresidente)...

19.- HUELGA DE LOS OPERADORES DE CINE, DESMONTADO A INFORMACION RADIAL. El señor VIDELA (Vicepresidente)...

LAN LA LINEA AEREA INTERNACIONAL DE CHILE. SERVICIO DE TRANSPORTE AEREO. VIERNES. LLEGADAS DE HOY. SALIDAS INTERNACIONALES DE HOY. SALIDAS DE MANANA. SALIDAS REGIONALES PUERTO MONTT.



LA ULTIMA "MANITO" FUERON E\$ 30.000:

Pintaban Lindas las Casas y Después Retornaban a Llevarse Todo lo de Valor

"Mañana quiere la guerra..." y el delito también. Por lo menos es la lección que se desprende de los hábiles ladrones y su "manito" tras la obtención de las cosas y valores a nos.

sicólogos. A cada casa que iban a efectuar tareas de pintura —gente acomodada—, algo les llamaba siempre la atención.

Pero la tendencia es cosa seria. "Oye, Checho, dijo Juan, al calor de un botellón de vino. Porque no entramos a las casas en que hemos trabajado y robamos. ¿Quién va a dudar de nosotros, cumpita?"

Abogado Postizo Estafó Más de 100 Millones de Pesos a su "Clientela"

Un "abogado" y "corredor de propiedades" más falso que las bien araucadas pestañas de una corista, logró ser atrapado por los ágiles detectives que comanda el Comisario Oscar Jones, de la Primera Judicial.

Valentín Lira González —también se las da de "arquitecto"— estafó en una cantidad no inferior a 100 millones de pesos a diversas personas que acudieron en busca de sus eficientes servicios forenses o en la venta de predios agrícolas.

A doña Inés Ríos Jorquera, el "corredor de propiedades" Lira González le alcanzó a vender 17 lotes de una enorme parcela que posee en Melipilla. A doña Inés le cobraba el 7 por ciento de "comisión" por cada lote vendido y a los comaradores les extraía, sin dolor, 400 escudos al momento de firmar el compromiso notarial.

Al rentista Pedro González Heleminí, le "parceló" un predio agrícola en Las Cruces. Le pidió como anticipo a esa "operación de venta", tres mil escudos. A un grupo de ferroviarios de Lío-Lío les iba a vender, pero todavía están esperando el "loteo". A su vez, a Codoniz le vendió una casa aquí, en Santiago, que no era propiedad de Lira González. Respecto de la parcelación en Las Cruces, el "abogado" Lira le pedía "relíquias" a Codoniz para trasladarla de continuo a Valparaíso, en donde tenía todo "vendido" a la

"Caja de la Compañía de Cervecerías Unidas".

A doña Irenia Márquez Cartagena —vive en la capital— le "tramitó" una posesión efectiva de una casa-cuinta que heredó en Chillán, calle Erasmo Escala 347. Como no tenía para el pie que exigía de sus "honorarios", antes de "tramitarla", la víctima le hizo entrega de una máquina de coser, marca Singer, más 100 escudos, gastos de traslado a la ciudad de las sustancias y los cacharros de srede.

Los detectives continuarán ubicando a las personas estafadas por el intrépido Lira González.

En el allanamiento a la oficina que el estafador mantenía para atender a sus "clientes" en Agustinas 835, la policía halló doce expedientes de diferentes Juzgados del Crimen de Mayor y Menor Cuanría en lo Criminal. "Poderes" suscritos por diversas personas en favor del "abogado Valentín Lira González", "Tarjetas" y papeles con membrete de "abogado" y otros de "corredor de comercio".

El Primer Juzgado del Crimen dejó estróticamente incommunicado, en la tarde de ayer, a este postizo abogado, que tiene, incluso, comprometidos a verdaderos abogados santiaguinos, según documentos encontrados por los detectives, todos los cuales fueron puestos a disposición del Tribunal.

"Sabís que más —contestó el Checho Ahumada—, y conocemos bien las casas y cuando se hallan solas".

Uno de los afectados, Hernán Labarca Martínez, con domicilio en 0165 de la calle 21 de Mayo, de Puente Alto, se atrevió a dudar de los "honrados maestros pintores" Ahumada y Labra, a los que contrató precisamente por recomendación de otros amigos y en mérito a los informes "intachables" que sobre ambos recibió.

Entre las especies recuperadas por los detectives se hallan una radio de mueble; dos relojes pulsera de hombre; un reloj de bolsillo de hombre, de oro; un reloj pulsera de oro, de mujer, marca "Rubica"; otro también de oro, marca "Cyma"; un prendedor de oro para corbata; una gargantilla de oro con una moneda de 50 pesos oro; una pulsera de plata; una pulsera de oro, 30 gramos de peso; otra de 15 gramos de peso; un collar doble, de piedras blancas; un rosario de nácar; un libro de misa, tapas de nácar, y una cruz de oro; una máquina fotográfica y 1.250 escudos en dinero efectivo, Total, 30 mil escudos.

Las especies, que fueron recuperadas en su totalidad, se hallaban ocultas bajo tierra en la pieza de Ahumada, dentro de un tarro de pintura grande, usado.

Durante el allanamiento se encontraron otras especies, cuyos propietarios aún se ignoran. Entre esas especies, un talonario de cheques, en blanco, de la cuenta corriente 3187 del Banco del Estado de Puente Alto, y que pertenece a Sergio Vargas Morales, que aún no ha sido ubicado por la policía.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO DIRECCION DE PAVIMENTACION Llámase a PROPUESTA PUBLICA para la adquisición del siguiente material pétreo: 3.000 m3. DE RIPIO O CHANCADO 3.000 m3. DE ARENA PARA CONCRETO. Las propuestas se presentarán y abrirán el lunes 22 de julio de 1968, a las 11 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2º piso. Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N° 13. TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

BANCO OSORNO Y LA UNION La Gerencia del Banco solicita a su estimada clientela y público en general que mientras continúe la huelga del personal de la Sucursal Santiago, el pago de letras deberá ser efectuado en la "Notaría Azocar", ubicada en Huérfanos N.º 1044, entropiso. Además, me es grato comunicar que el resto de las Oficinas del Banco en las diversas provincias, funcionan en forma normal. Ruego disculpar las molestias ocasionadas por este conflicto. GERENTE

Hoy los Esperamos a las 18.30 Horas

"...queños Pintores" que debían venir hoy a retirar sus premios consistentes en dinero en efectivo y en valores para los famosos juegos DIANA.

Primer Puesto: Nibaldo Cortés, Santiago.

- 2.- Eduardo Mejías.
3.- René Matamala.
4.- Yolanda Miranda C.
5.- Roberto Hernán Muñoz, Concepción.
6.- Adolfo Petroll, Melipilla.
7.- Raúl Elizalde Saavedra, San Felipe.
8.- Ana María Anabalón, El Monte.
9.- Marcilla Ahumada, Oropel.
10.- Mauricio Sánchez, Quilpué.
11.- Isabel Cornejo Molina, Antofagasta.
12.- Victor Hugo Morán, Talca.
13.- Manuel Valdivia Espinoza, Rancagua.
14.- Lillán Muñoz, Guayaquil.
15.- David Díaz V., Quillota.
16.- José Andueza R., Coquimbo.
17.- M. Eugenia González, Curicó.
18.- Hugo Contreras Alaniz, La Serena.
19.- Arnaldo Carlos Corpulón, Pta. Arenas.
20.- Sandra Manzano, Talca.
21.- Jesús Gómez Rodríguez, Pte. Alto.
22.- Víctor Oyarzún.
23.- Oscar Oyarzún.
24.- Andrea Badilla.
25.- Jorge Nuñez Bozo.
26.- Elsa Cornejo Cárdenas, San Bernardo.
27.- Rosa Vázquez Alvarado.
28.- Virginia Márquez Aro.
29.- Cecilia Márquez Aro.
30.- Rosa Silva Rojo, Coquimbo.
31.- Alejandro Gómez, Rancagua.
32.- Manuel Hinojosa.
33.- Rosa Pacheco.
34.- Sofía González.
35.- Sara Neira Castro.
36.- Rosa Dilla Cannollero.
37.- Claudio García.
38.- Miryam Reyes.
39.- Francisco Hernández.
40.- Francisco González.
41.- Susana Mejías Puentes.
42.- Alejandro Moreno.
43.- Esther Mandujano.
44.- Arturo Robles.
45.- Daniel Escobar Zamora.
46.- Tomás Fredes Lagos.
47.- Eduardo Palmer.
48.- Demetrio López.
49.- Juan Antonio Gómez.
50.- Francisco Luna.
51.- Miruel Muñoz.
52.- Félix Torres.
53.- Juan Carvajal Vargas.
54.- Irma Alarcón.
55.- Isabel Hurtado Donoso.
56.- Gonzalo Müller.
57.- Arturo Martínez.
58.- Alberto Carone.
59.- Vicente Soler T.
60.- Nicanor Espinoza.
61.- Diego Barrera.
62.- Manuel Díaz.
63.- Francisco Aguirre.
64.- Lorenzo Tapia G.
65.- Rafael Iglesias.
66.- Arturo Inostroza.
67.- Alberto Carmona.
68.- Raúl Inzunza D.
69.- Rolando Pavez.
70.- Carlos Salgado.

- 71.- Sergio Cataldo G.
72.- Antonio Aguilera.
73.- Raúl Díaz Yáñez.
74.- Guillermo Yáñez.
75.- Tránsito Carvajal.
76.- Eduardo Poblete.
77.- Joaquín Nuñez Toledo.
78.- Daniel González.
79.- María Eugenia Bravo.
80.- Carmen Sonia Paredes.
81.- Leopoldo Aravena.
82.- Arnaldo Contreras.
83.- Juanita Araya.
84.- Juan Esteban Lagos.
85.- Jorge Balderas.
86.- Antonio Correa T.
87.- Marco Antonio López.
88.- César Muñoz.
89.- María Esther Soría.
90.- Víctor Rojas Bórquez.
91.- Jorge Romero.
92.- Carmen Valdés L.
93.- Gertrudis Vargas C.
94.- Ana María Castillo P.
95.- José Pérez.
96.- Demetrio Soto C.
97.- Juan González.
98.- Alfredo Bruno.
99.- César Aguilera G.
100.- Hugo Fernando Casti-llo.

GUIA PROFESIONAL

DENTISTAS, ABOGADOS, OCULISTA, MEDICOS, OPTICAS, LABORATORIO CLINICO, INDISA, MATRONA, PEDICURO, CALZADO ORTOPEDICO, AVILES, BARAHONA, DOCTORA NAVARRETE

SUCESOS POLICIALES-SUCESOS POLICIALES-SUCESOS POLICIALES

Obrero Perekó de Frío en un Camión

Una nueva víctima a consecuencia del frío que se desplaza a través de todo el territorio nacional se registró en el lugar denominado Chafaricito, provincia de Concepción, al morir el obrero de 35 años Victorino Muñoz Muñoz, domiciliado en el fundo Curanilahue de esa zona. El citado Victorino Muñoz, trabajador pobre y sin recursos como para pasar la noche regularmente templado en

hotel u hospedería, decidió antenoche que lo mejor era guarecerse como pudiera de la helada de medianoche y la cabina de un camión estacionado en la localidad de Chafaricito. Para cumplir sus fines de subsistencia, eligió el camión V. Z. 398, de perfil y Segundo Montoya, en donde se acurrucó como pudo, levantándose el cuello de su chaqueta.

Luego de haberlo cogido el sueño, el acceso de la muerte por enfriamiento a su organismo fue cosa fácil. Se sabe que aquella persona que se duerme presa de un frío muy intenso, raramente despierta, lo que ocurrió precisamente lo que le ocurrió al parecer a Victorino Muñoz Muñoz, ya que del sueño pasó al estado de cadáver en que lo encontró en la madrugada de ayer uno de los dueños del vehículo, Segundo Montoya.

Doméstica de 18 Años Falleció por Asfixia con Brasero a Carbón

Una empleada doméstica que dormía con un brasero encendido en su pieza, con el fin de ahuyentar los intensos fríos invernales, falleció asfixiada. Mientras estaba entregada al sueño, las emanaciones de gas carbónico le produjeron el deceso que comprobó en la mañana de ayer su empleador, José Giacaman Ready, domiciliado en

la calle Los Pescadores 2295. José Giacaman que se presentó a comunicar el hallazgo a Carabineros de Ñuñoa, informó que al advertir la tardanza de su empleada, concurrió a la pieza de Teresa Cordero Morales, de 18 años, encontrándola inerte, al parecer a consecuencia de las emanaciones de un brasero que tenía junto a su lecho.

Adulterando Cédulas de Identidad Estafó a Bancos Metropolitanos

"El que nació chicharra, tiene que morir cantando". Víctor Manuel Olguin Baez, con sus 29 años de existencia, retornó en la mañana de ayer a la Carcel Pública, desde donde había salido exactamente hace 51 días.

que acudieron prestamente a indagar el origen del episodio.

En la víspera, el ex comerciante en frutos del país, que fue Olguin Baez, llegó al Gabinete Central de Identificación, cerca de las 13 horas. En el recinto del Sector 3, en donde esperan sus cédulas de identidad los que tienen apellidos con las letras "L" hasta la "P", Olguin era un cliente más, al parecer. Y no era así. El sabía por experiencia y reincidencia, que a esa hora la mayoría de los funcionarios del Gabinete se van a la "colación".

Ya en el cuartel de Investigaciones —Prefectura Móvil de Investigación Criminal— Olguin Baez contó que precisaba un carnet adulterado para cobrar un cheque por 1.500 escudos en el Banco de Chile, documento que él halló partido en dos en uno de los papeles de dicho Banco, en Ahumada.

Con goma lo unió en forma muy ingeniosa, y no habría existido ningún inconveniente en su cobro. Incluso ya lo tenía endosado y solo necesitaba un carnet de identidad. Si se llevó tres cédulas de identidad —pertenecían a Pedro Lagos Lagos, Julio León Barrera y Raimundo Laguna Palma— era para ir variando de "identidad" en sus estafas a los establecimientos bancarios.

Por su parte, ya Asesoría Técnica, se encargó de desmentir a Olguin cuando "confesó", que jamás había delinquido y lo hacía por "necesidad". La tarjeta —controla la siguiente bitácora: 4 veces estafó el año pasado a sucursales del Banco del Estado con cheques falsos; falsificación de documento público, hurto y sustracción de persona.

Una caja con carnet que sólo sirvió al mostrador. La dama que la atiende se alejó en busca de su almuerzo. Cuando ya no quedó ningún funcionario Olguin virtualmente se recostó sobre el mesón y rápidamente sustrajo tres cédulas de identidad.

En la segunda quincena de mayo pasado, recién había obtenido su excarcelación bajo fianza.

El ladrón no pensó en que los que esperaban, adoptarían una actitud de defensa de los ausentes funcionarios. Gritos de auxilio y desesperada lucha por zafarse de sus eventuales captores, fueron la atención de otros funcionarios

Plantación de persona.

EBRIO QUE SE CREYO ASALTADO, DISPARO HIRIENDO A 2 NIÑOS

Un mozo que se encontraba en un estado de ebriedad, que incluso veía fantasmas y agresores por todos lados, disparó contra estos productos de su obnubilada mente, hiriendo a dos menores que inocentemente esperaban locomoción en la brava esquina de Avenida Santa María con el no menos bravo Puente de Los Carros.

del Hospital José Joaquín Aguirre, en donde se les prestó atención médica.

El suceso ocurrió en la madrugada de ayer en la esquina mencionada del Sector Estación Mapocho, y su protagonista fue Erwin Lara Uribe, de 24 años, quien a esa hora paseaba su intemperante huculencia disparando a diestra y siniestra un revólver de respetable calibre, dos de cuyos tiros hirieron a dos menores que esperaban el paso de locomoción para regresar a sus hogares.

En ese mismo recinto, ambos menores declararon que mientras esperaban locomoción en Santa María con Los Carros, pasó un individuo que, luego de disparar varios tiros, se dio a la fuga dejándolos heridos.

El hecho ocurrió a las 130 horas, y los afectados fueron Enrique Molina Vázquez, de 18 años, soltero, domiciliado en San Bernardo, y José Cáceres López, quienes recibieron una bala en la ingle y el brazo derecho, respectivamente.

Lara Uribe fue detenido porque para todo el mundo resultó obvio que el mundo fue agredido por varios individuos, a los que debió regresar disparando toda la carga de su revólver.

Temerosos de mayores consecuencias y llenos de pánico ante la agresión, los dos menores corrieron hasta la Posta

de Santa María con Los Carros, que al pasar por Cáceres López, Personal del Hospital y Carabineros procedió a interrogarlo por la motivación de su conducta, respondiendo el agresor que se encontraba ebrio y golpeado (en el rostro), que al pasar por Santa María con Los Carros fue agredido por varios individuos, a los que debió regresar disparando toda la carga de su revólver.

Temerosos de mayores consecuencias y llenos de pánico ante la agresión, los dos menores corrieron hasta la Posta

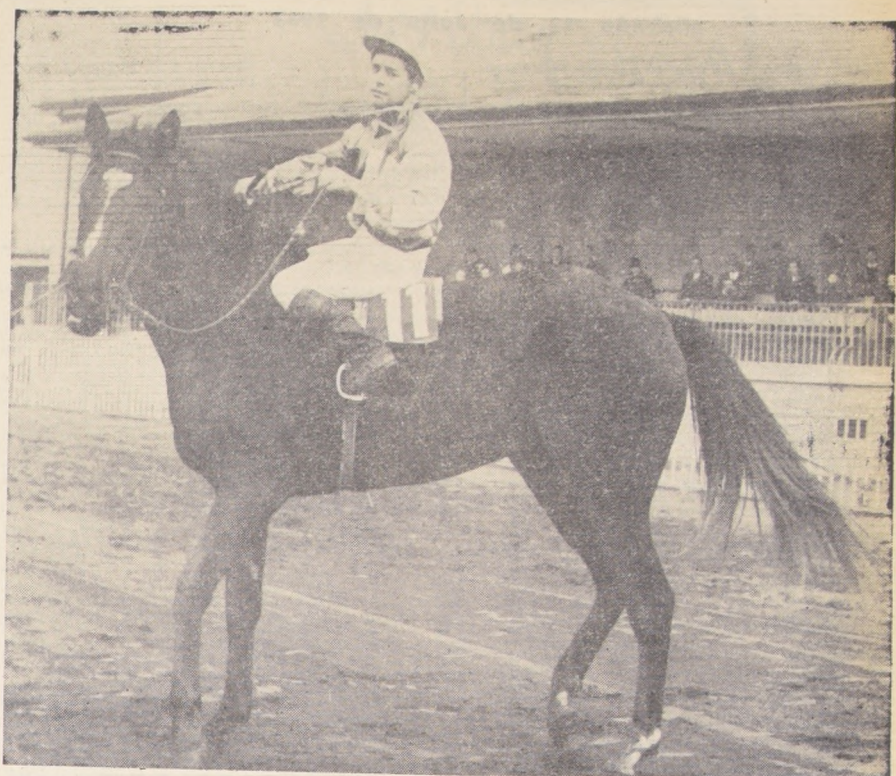


## TENENCIA: UN RECORD CON HISTORIA

### La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago, Viernes 12 de Julio de 1968 — Precio: Eo. 0,50 — Edic. Aérea: Eo. 0,55 — N.º 18.484



## PROCESO A LAS TRIPLES (Un juego que apasiona)



**L**a Apuesta Triple Acertar la Apuesta Triple es el sueño de muchos. Cada hipico piensa, alguna vez, tener el único vale del que gana la Tercera Válida... ¡Y llevársela toda...!

● La Triple es el único juego—fuera del ganador, placé y la cartilla combinada— que logró "pegar" en Chile. Muchos fueron los ensayos que se hicieron. Ninguno entusiasmó. Fueron "flor de un día". Con la triple fue lo contrario. Gustó desde la partida y hoy—al menos en el Club Hípico— porque se le ha dado la importancia que se merece, es todo un éxito.

● En Chile, la Apuesta Triple, se conoce desde el año 1961. Entonces el Club Hípico "enterró" el Concurso de Pronósticos, o las Boletas Verdes, y dio vida a la Triple.

● La primera Apuesta Triple se jugó en el Club Hípico el día 6 de agosto. Su valor era de 1 escudo. En la primera ocasión se jugaron 3 mil 522 vales. En total, en el primer mes de venta, la Triple contabilizó 51 mil 199 escudos, los que hacía un promedio de 10 mil escudos por reunión. Representó el total de 51 mil 199 escudos, un 3,8 por ciento del juego total que fue de 1 millón 580 mil 587 escudos 40 centésimos.

● Después vino la Doble que tuvo corta vida para dejar paso a una segunda Triple. Ahora ya vamos en tres. Para las tres hay públicos, pero se— que podría haber mucho más, si solamente existiera una, como sucede en Buenos Aires donde el Vale Triple logra dar dividendos por sobre los 70 millones de nacionales que se juegan. Algo así como 210 mil escudos (¡200 millones de peso!). En Lima, ésta última semana, el pozo llegó a los 2 millones 205 mil soles. Más de 300 mil escudos.

● Las tres Triples partieron en octubre de 1966. Se vendió el primer mes 1 millón 74 mil 302 escudos. Aproxima-

damente, por reunión, 179 mil 50 escudos lo que hizo un 9,79 por ciento del juego total que llegó a los 10 millones 520 mil 452 escudos.

● En la actualidad, en el Club Hípico—que es donde la Triple, vale— se encuentran instaladas 33 cajas. En Paddock se juegan aproximadamente unos 140 mil escudos. En Tribuna de segunda, 35 mil, y en Galería, unos 26 mil escudos. En Sucursales, donde se vende anticipado, se están jugando, por reunión, unos 59 mil escudos.

● El record de venta de Apuestas Triples se obtuvo el 30 de junio del presente año. En esa ocasión se jugaron 190 mil 65 escudos. El dividendo más alto lo cobró un solo aficionado que llevó a sus bolsillos nada menos que 100 mil escudos.

#### LAS CARRERAS

● La elección de las competencias donde se juega la Apuesta Triple (nos referimos siempre al Club Hípico) la hacen siempre el Gerente y los encargados de confeccionar el programa (sección estadística). Ellos compaginan la distribución de tal manera que la Triple final combine con carreras que permitan, al apostador, un mayor estudio e inversión. Muchas veces, también se puede observar que eligen (y sucede con demasiada frecuencia) competencias condicionales donde hay dos o tres opciones más o menos parejas que obligan, al apostador, a "abrirse". A ello también compete las carreras de series bajas donde cualquier "chuzo" puede ganar.

#### LO QUE NO GUSTA

● Los "tripleros" no están de acuerdo en que "se les pongan duplas" como carreras válidas. Y tienen la razón. Acertar un ganador es problema. Dar en el blanco en dos, mucho más difícil.

—También ellos creen que aquellas carreras condicionales, con pocos participantes, favorecen a los grandes inversionistas. A esos que en cada triple invierten miles de escudos.

#### LA BOLSA NEGRA

● El Mercado de valores de vales triples es una bolsa negra que no se puede atacar. En él cualquiera vende su vale y es dueño de hacerlo porque su dinero él lo puede apostar o vender a un tercero. En la Bolsa Negra se han visto los más curiosos casos. Vales cambiados en el acto—que pertenecen a otra carrera— con sólo pasarlos para que los miren. Vales falsificados arreglados sobre la marcha, y lo que es más, "dadas" de vueltas de aficionados que van con la idea de un nombre y el comentario del "técnico" los hace cambiar de gusto.

#### SISTEMA

● Hasta el momento—entre los técnicos de la Triple— un solo sistema ha dado éxitos. Multiplica el número de participantes en la segunda válida, por el número de participantes en la tercera válida. Ejemplo: primera válida 15 anotados. Segunda 18. Da la cifra 288 mil. Juegan 288 vales (1 mil 440 escudos) en la primera válida a un solo ejemplar. Si ese valor gana le quedan para jugar dieciocho vales A CADA PARTICIPANTE de la segunda válida. Gane cualquiera y tendrá para pasar a la tercera y jugar un vale a cada ejemplar donde siempre acertará. Acertará primero y segundo.

● Y ahora una invitación...

¡¡Que dé un paso al frente el apostador que no ha soñado acertar la tercera válida con un solo vale. El único que tenga el ganador!!: Sueño de muchos. Realidad, hasta el momento, de uno solo.



HIPÓDROMO CHILE

Sábado 13 de Julio de 1968

PISTA: ARENA - Se corre en dirección contraria a los punteros del reloj.

RECORDS: 1.200 metros (Siempre Listo, 1.10 3/5, 51 kilos, D. Cerda, en 1965).

(Kadijah, 1.57, 59 kilos, J. Vergara, en 1927.)

ESTADÍSTICAS.— PREPARADORES: J. Castro R., 21; P. Briones, 20; H. Gasmuri, 15; E. Cáceres y D. Torres, 14; O. Orellana y L. E. Toledo, 12; A. Sepúlveda, 10; H. Claret, 9; J. Amestelly y A. López, 9; JINETES: G. Meneses y Jorge Salinas, 33; J. Castillo, 32; D. Muñoz, 24; J. Pacheco, 23; J. Amestelly y D. Sagardía, 22; M. Ramírez, 17; E. Soto, 17, y O. P. Castillo, 16.

Cargador Trabajo para Lograr su 3a. Victoria

Intensa actividad hubo en la pista del Hipódromo Chile. Nuestro cronometrador, José Olmos, controló más de cincuenta apurtes por pista de trabajo que se encontraba ligeramente pesada y con neblina en algunos sectores.

Entre las buenas marcas sobresalieron las de Mindango y Tabarin, que lo hicieron de bajada. Cargador estuvo en el partidor y ejerció como para no perder.

ANIMADA (J. Castillo), en 36. TABARIN (J. Castillo), en 34.25. Últimos 200 en 12.

ORIENTADORA (O. López), en 11.35. TIO PAPU (S. Pradenas), en 12. Repitió igual. GANMEDES (J. Amestelly), en 11.35.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120.

600 metros.— MARK TIME (J. Amestelly), en 38. Últimos 200 en 12.25. GINGRIS (D. Cerda), en 37.

PORTINARI (A. Diaz), en 31. VIGILANTE (R. Salinas), en 31.25. CHAKALLAVE (Hugo Pilar), en 31.

ENROQUE (D. Sagardía), en 25. CRITERIO (L. Hevia), en 24.35. CAPULINA (D. Basoalto), en 26.

1135. HOTEL (S. Pradenas), en 11.35. Repitió. HOTELS con MOVA, 500 metros en 12.25. Llegaron iguales. DIOSA GRIGIA (L. Camus), en 12.15.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160.

MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

200 metros.— SORRENTINO (O. López), en 11.35. TEMERARIO (C. Ojeda), en 11.25.

1135. HOTEL (S. Pradenas), en 11.35. Repitió. HOTELS con MOVA, 500 metros en 12.25. Llegaron iguales. DIOSA GRIGIA (L. Camus), en 12.15.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500.

Table with 4 columns: Race number, Name, Jockey, and Time. Includes races 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.

600 metros.— MINDANGO (J. Castillo), en 34.35. Últimos 200 en 13.25. EPICENTRO (J. Pacheco), en 35. Últimos 200 en 12.15. CHICALOTE (J. Castillo), en 35.15. Últimos 200 en 12.25.



HISTORIA DE UN RECORD

La acción final de TENENCIA en los metros finales del premio "Estados Unidos de América" nos hizo pensar que el record estaba por caer o muy próximo a esa marca de 56 segundos que por espacio de seis años mantuvieron Quilmeña y Ben Casey en la pista del Hipódromo Chile.



JUAN MUÑOZ RIVERA

Siempre ha tenido un ejemplar que ha hecho noticia. No hace muchos años preparó a SINATRA. Un ejemplar que hizo exitosa campaña culminando con un segundo lugar de Cencerro en "El Derby" y luego vendido a Estados Unidos.

Después del triunfo de Tenencia, surgieron los compradores J. Muñoz Rivera es un hombre reticente a vender sus animales. Estima que aún no es tiempo de ponerla en venta.

¿Vislumbró el record?

"Desde que le asignaron peso, estimé que mi pupila estaría en la pelea. A quien me preguntó le respondí que para ganarme ese clásico tenían que bajar los 56 segundos. Primero, porque en apriete en 700 metros de 41.35 con 57 kilos había sido muy bueno y luego porque se desempeña muy bien a pesos bajos".

¿Futuro de Tenencia?

"Ir "alargándola". Un animal rápido tiene porvenir en carreras de mayor recorrido; haciendo primero su velocidad en los tramos decisivos.

No estábamos equivocados cuando se anunció el tiempo de la carrera (55.45) por los parlantes. Desde ese instante quedaron atrás los registros conseguidos, en esa instancia, por Abril, en el año 1952, con 56.25 segundos y luego por Quilmeña y Ben Casey con 56 segundos.

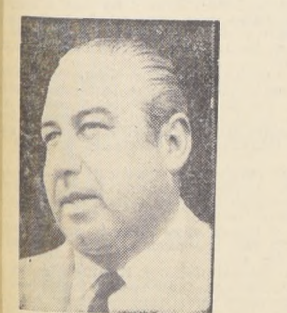
JUAN MUÑOZ RIVERA, preparador pro propietario de la ganadora, es un hombre que comparte sus labores de entrenador de F.S. de la carrera con las de Odontólogo (calle Alameda).

Hace ocho años que tiene la patente de entrenador y sólo tiene nueve ejemplares a su cuidado. No prepara caballos de otros propietarios porque NUNCA LE HAN OFRECIDO

EL RECORD DE BEN CASEY, EX TITUBEO

53.- Premio "EPSOM". Carrera Especial. 950 metros. Para caballos de 3 años y más. Handicap. Inscripción: \$ 15.000 al primero; \$ 900 al 2º; \$ 600 al tercero y \$ 300 al cuarto.

- 1º BEN CASEY (7), 48.5 kilos JUAN AMESTELLY
2º Meteoro, 46.1; A. Parra
3º Yastá, 49.3; S. Vera
4º Rebotado, 46.5; J. Salinas
5º Pudorosa, 45; Hugo Pilar
6º Curimont, 59; P. Ulloa
7º Brochazo, 47.5; J. Aliaga
8º Baribal, 56.5; E. Naranjo
9º Watusy, 53; R. Madariaga
10º Mi Chola, 45.7; S. Escudero
11º Campo Lindo, 47.1; A. Salas



JULIO CASTRO RUIZ, preparó a BEN CASEY, en el año 1965 cuando igualó el record.

Último Recuerdo, 51.5; E. Soto Quality (RODO), 54; F. Toro. No corrió: Peluca (13)
Preparador: Stud "Alvión"
Criador: Haras "Santa Olga"
Tiempo: 0.56. Ganada por 2. 12 cuerpos; el 3º a 4 cuerpos y el 4º a 12 cabeza.

Ganador: \$ 3.90 y \$ 2.00 a placé \$ 400 y 210.
BEN CASEY, en Titubeo, reapareció el 7 de febrero. Venía de ganar una 2a. serie de 1.200 metros con G. Farfán, el 25 de diciembre de 1964 y reapareció en el premio "Epsom" que tuvo interesantes alternativas como lo demuestra el comentario realizado por nuestro diario el 8 de febrero.

"Quality picó" en punta y en el primer salto rodó con F. Toro. Meteorito tomó la delantera seguido de Ben Casey. En las otras ubicaciones quedaron Mi Chola, Pudorosa, Yastá, Curimont Rebotado y último se desempeñaba Baribal. El puntero, Meteorito, mantuvo dos cuerpos a favor cuando ingresaron a tierra derecha. Ben Casey, siempre en su línea y más atrás Pudorosa, que avanzó por los palos. Yastá, Curimont y Rebotado mejoraban en su avance final. A 200 metros de la meta dejó el puntero permitiendo que Ben Casey le diera alcance para distanciarse de sus rivales. Ben Casey empleó 0.56 y de esa manera empató la marca de Quilmeña.

EL RECORD DE QUILMEÑA

601.- Premio "EPSOM", 950 metros. Carrera especial. Para caballos de 3 años y más ganadores. Inscripción: \$ 9.500 al primero; \$ 1.900 al segundo; \$ 700 al tercero y \$ 190 al cuarto.

- 1.º QUILMEÑA (6), 58; Héctor Pilar.
2.º Mascarade (7), 57; E. Soto.
3.º Solferino (3), 61; M. Díaz.
4.º Pinturero (2), 61; R. Madariaga.
5.º Fortunella (9), 51.4; C. Pezoa.
6.º Conclave (4), 60; P. Ulloa. Invasor (1), 61; J. Escobar.



HECTOR PILAR en los lomos de Quilmeña en el año 1962 quebró la marca de Abril (1952).

No corrieron: Snipe (5); Cerbatana (8), y Viajada (10).
Propietario: Stud "Marlén".
Preparador: Juan Bernal.
Criador: Haras "Los Angeles".
Tiempo: 0.56. Ganada por 1. 14 cuerpos; el 3.º a 4. 12 cuerpos; el 4.º a 3 cuerpos, y el 5.º a 12 pesuczo.
Ganador: \$ 0.94. Placé: \$ 0.19 y 0.12.

La carrera se disputó el 23 de septiembre del año 1962 y al día siguiente nuestro diario hizo el siguiente comentario del triunfo record de Quilmeña: "IRREGULAR ACTUACIONE FUE LA DE QUILMEÑA" (título a 2 columnas). "Es necesario destacar que Quilmeña venía de llegar última en una carrera ganada por Joselito con 50.7 kilos y anteriormente sólo había sido quinta de la misma, Mascarade, la que recibía 3 kilos. En esta ocasión ganó a Mascarade, dándole un kilo! Cosas de la hipica".

Y el desarrollo fue el siguiente: "Al darse la partida Mascarade, con su habitual rapidez tomó la iniciativa. En su siga quedó Quilmeña y un poco más atrás Solferino con Conclave. En la última ubicación Meteorito. En los comienzos de tierra derecha y con fuerte tren, Mascarade se mantenía al frente asediada por Quilmeña, la que empujaba requerida por Héctor Pilar salió en busca de la puntera a 200 metros de la meta para dominarla con mucha comodidad". La marca empleada por Quilmeña rebajó en dos quintos a la que poseía en esa misma pista el ejemplar ABRIL desde el año 1952 cuando se impuso en el Premio "Velocidad" con 46 kilos y la conducción de Manuel Guerrero. El pupilo de Fernando León Figueroa pagó 102 pesos a ganador.

EL RECORD DE TENENCIA

201.- Premio "ESTADOS UNIDOS DE AMERICA", 950 metros. Clásico. Premios: \$ 22.400. Handicap para tres años y más. El Top Weight no excederá de 62 kilos. Inscripción: \$ 140. Premios: \$ 14.000 al primero; 4.200 al segundo; 2.800 al tercero y 1.400 al cuarto.

- 1.º TENENCIA (5), 48 kilos, HUGO PILAR.
2.º Sunderland (1), 56; P. Ulloa.
3.º Persia (4), 48; J. Salinas.
4.º Varlet (6), 46; D. Sagardía.
5.º Moderato (7), 45; L. Toro.
6.º Terrón (2), 56; E. Soto.
7.º Rasputin (3), 49; R. Clavería. Corrieron todos.
Propietario: Juan Muñoz Rivera.
Preparador: Juan Muñoz Rivera.
Criador: Haras "Las Quemadas".



HUGO PILAR, siguió la huella de su hermano y seis años más tarde quebró la marca conduciendo a TENENCIA.

Tiempo: 55.45. Ganada por 5 cuerpos, el 3.º a 34 de cuerpo y el 4.º a 12 pesuczo. Dividendos: \$ 3.80, 1.60 y 1.50.

DESARROLLO: Sunderland, Varlet, Tenencia y Moderato salieron casi en una línea apenas se abrieron las puertas del automático. En las últimas ubicaciones, Terrón con Persia. Sunderland logró tomar ventaja de un cuerpo, en la curva de los 500 metros, sobre Moderato. Más atrás quedó Tenencia, por dentro y Varlet con Persia que había recuperado terreno relegado a los últimos lugares a Rasputin con Terrón. En tierra derecha, Sunderland traía dos cuerpos a su favor. Por segunda línea, Tenencia estuvo de dos saltos a su lado. No hubo lucha. Tenencia con pasmosa velocidad y comodidad se cortó al frente para ir distanciándose más y más de sus rivales hasta cruzar la meta con cinco cuerpos a su favor, quebrando de esa manera el record que tenían en empate Quilmeña y Ben Casey. Todo ello ocurrió un 6 de julio de 1968.

Arriba y Abajo

NUMEROSOS caballos no pudieron participar en las pruebas programadas por el Hipódromo Chile. Mientras tanto, los gremios palmeños piden más garantías y más beneficios en vísperas de la inauguración de las carreras nocturnas. La hípica chilena vive un período de crisis que muy pocos aprecian y que puede llegar a su punto álgido en los próximos meses. Sobre ella —como si fuese poco— ronda el fantasma de nuevos gravámenes, que significarían su muerte. Ojalá impere el buen criterio, que es el único que puede salvar a esta actividad, tan respetable como cualquiera otra. Mano dura para los cambios de líneas en el Club Hípico. Hasta el Directorio se preocupó del asunto. Ojalá que dure... Somos escépticos, porque estas buenas intenciones suelen quedar allí: en las buenas intenciones. Una política de mano firme debe ser continua y profunda. Hay que sancionar a los jinetes que no respetan las vidas de sus colegas. Dos o tres que caigan y ya verán las reacciones. No habrá ni necesidad de notificaciones. Y si Uds. observan las carreras con calma y desapasionadamente, verán que son siempre los mismos. Los suspenden, vuelven y repiten sus acciones con el beneplácito de muchos. En velocidad no nos podemos quejar. Hay un buen grupo de

rápidos, de sprinters, que superan marcas y que revelan condiciones: Lamentablemente cuando esos velocistas salen de Chile no hacen mucho. Se encuentran con caballos más rápidos. Siempre recordamos lo que pasó con Hatari en Lima. Gran velocista. Nada pudo contra caballos peruanos y argentinos mucho más rápidos que él. Y el caso se repitió con Ninarella. Viendo ese final de Predominio con Melindroso, creemos que hay allí actores para rato. En La Palma, Tenencia botó la mejor marca de Ben Casey y se incorporó a la Tabla de Records de Chile. De once rivales del clásico Jockey Club del Perú (2.600 metros) cinco van a 45 kilos con lo que el handicapper —seguramente— quiso significar que no eran para este lote. De los 6 restantes, Narciso, Queral, Che Olmedo y Mogol tienen primerísima opción, sobre todo el primero que causó excelente impresión en sus dos últimas victorias. Nos escribe un lector: "¿Cómo va a comparar esa generación de jinetes de Osvaldo Ulloa, Juan F. Marchant, Luis A. Díaz, Juan Araya, R. Donoso, Juan Zúñiga, y otros con la actual? No siga, por favor... Es que lo mismo pasa en fútbol, en básquetbol o en el pimpón. Estas comparaciones conducen a la polémica. Y el espacio se nos termina. La dejaremos para pronto. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



LA SONRISA brota. Donde está él, siempre hay una carcajada. Yo creo que lo mejor es reír. La vida hay que tomarla con sonrisas. Total, las penas pasan luego...

Es un muchacho al que le costó llegar. Tuvo oportunidades y las aprovechó. Pero las oportunidades no vinieron solas. Las buscó hasta encontrarlas. En tres años se hizo jinete de primera... De primera y cotizado...

... le diré que no me creo las "manos" del doctor Kaplan, pero me tengo fe. Cuando "me prestan" un caballo por ahí suelo ganar. Yo corro de todo. Creo que en cada ejemplar hay una oportunidad...

Los ojos van de un lugar a otro. Las manos cambian de lugar. Primero se afirma en su pie izquierdo, luego en el derecho...

Me formé en Punta Arenas como jinete, por eso a veces los "dejo helados" cuando paso por el lado de ellos. Me vine a la capital y aquí comencé de abajo. Claro que con la mano "tata" puesta sobre el hombre...

"Tata" le dice a Julio Castro Ruiz, quien le recibió primero como galopador y luego le dio la oportunidad de que fuera jinete.

... me ayudó mucho don Julio. Hasta me hizo ganar y sentirme importante. La primera vez que gané me creía la "muerte", pero estaba muy feliz...

Así es Emeterio Guzmán, ahora "jinete de primera" como dice él. Un muchacho que es pura voluntad. Que es pura alegría. Que no conoce el término "no!", ni tampoco "mañana". Todo lo hace hoy, para mañana poder hacer algo nuevo...

... yo nací mal. Mire que ponerme Emeterio cuando hay nombres tan lindos, Mire que nacer aquí en Chile donde hay puros buenos jinetes. ¿Por qué no nací en otra parte y habría sido astro? ¿No les parece?... (sonríe...) Todo es broma. Estoy "refeliz" como estoy. Y espero dar mucho más...

... el jinete chileno es bueno porque es hombre de a caballo. Además a cualquiera le doy que corra en una séptima serie del Chile donde los "leones rasguñan" para sacar cualquier lugar...

... jinete que trabaja, no falta a la



Emeterio Guzmán: Trabaja con ahinco.

pista, no puede andar mal. Ahora lo peor es desanimarse. A la mala "pata" hay que hacerle un sahumero o simplemente mandarla cambiar...

... como jinete soy un "gallo" empeñoso. Me esfuerzo por mejorar. No lo hago mal. No soy una lumbrera, pero he ganado mis carreras y eso me conforma...

Simple. Sin poses. Todo lo habla de corrido. No respira. Cuando él habla los demás escuchan.

... soy casado. Tengo mi hijo. Mi esposa. Trabajo para ellos y somos felices. Me cuidan como "cabro" chico y esa es mi felicidad. De la vida no me puedo quejar...

Sus compañeros lo califican como un "cabro" buena persona. Dicen que no tiene enemigos. ... es pura sonrisa. Es un "cabro" que no sabe de penas. Los chistes y las "tallas" brotan a cada instante...

... cuando sea viejo y recuerde mi vida como látigo, y sobre todo mi "título" como jinete de primera, tendré siempre un nombre presente: Encarnado. Gané tres carreras con él. Me dio la promoción y varios ladrillos para mi rancho que estoy levantando...

Trabaja en las dos pistas. No tiene días de descanso... Su empeño por trabajar, como su sonrisa: eterna.



PICUNCHE: MUY VELOZ

Muy bien se vio Picunche en su "movida" corta en la arena del Club Hípico. Sin "pedirle el máximo", el hijo de Pituczo...

PISTA DE ARENA:

400 metros.— QUIACA, J. M. Aravena, en 25. EPIGRAPH, E. López, en 24.

500 metros.— PICUNCHE, D. Muñoz, en 31. QUE RABIA, E. Naranjo, en 31.35.

600 metros.— FLISTEO, S. Azócar, en 37.25. MISTER X, R. Jaque, en 38. SCARFACE, A. Nuñez, en 37.25. PITUCON, J. Escobar, en 37.15.

700 metros.— DON COSTA, S. Azócar, en 44.15, iguales.

CONTRAPUNTO, G. Meneses, en 42.45. TIRLEMON, S. Azócar, en 43.35.

800 metros.— MEHUN, G. Menes, en 50.15. LUSITANO, L. Toro, en 50.2 quintos.

900 metros.— CUITA, R. Montoya, en 44. GHAZZELLO, J. Sepúlveda, en 44.25. EJECUTIVO, C. Astorga, en 44.45. ESTEREL, S. Azócar, en 40.

1.000 metros.— CONSAGRADO, J. M. Aravena, en 1.13.35. NARCISO, J. Escobar, en 1.5.35. BRIDGESTONE, O. Osorio, en 1.5.

1.200 metros.— CHE OLMEADO, S. Azócar, en 1.15.25. SEDOSO, G. Jorquera, en 1.17.35. QUETRAL, H. Salas, en 1.29.35.



LUIS RODRIGUEZ, entrenador penquista que ha logrado dos victorias en la capital. Tiene modestos ejemplares que siempre están en la pelea. Con Mazarino puede lograr una nueva victoria el sábado.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORHABIT

Operación Sitio

Llámase a los inscritos en la OPERACION SITIO a revalidar sus derechos en el nuevo sistema de postulaciones del

Plan de Ahorro Popular

Excepcionalmente de este llamado, los grupos o comités con acuerdo de la H. Comisión de Operación Sitio y a los Grupos considerados de Erradicación Masiva.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Camino de Rancagua a Coya

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas

a las firmas inscritas en Ira. Categoría de Pavimentos Asfálticos del Registro General de Obras Públicas para pavimentación asfáltica, tipo mezcla en planta del camino de Rancagua a Coya, sector de Portezuelo a Machali, Km. 6,431,45 al Km. 18,200, en la provincia de O'Higgins.

EL DIRECTOR GENERAL

BANCO CONTINENTAL

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Conforme a los estatutos sociales, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día jueves 18 de julio de 1968, a las 17 horas, en las oficinas del Banco calle Agustinas 1127, para someter a su consideración:

Nicolás Yarur L. Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los fines precedentes, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 al 18 de julio de 1968, ambas fechas inclusive.

Hernán Molina A. Gerente General

EL GORDO

2.000 MILLONES N° 15877 (Subagencia San Pablo 1050)

2º PREMIO

200 MILLONES; N° 03207 (Subagencia José Calé)

3er. PREMIO

100 MILLONES; N° 31664 (Subagencia Franklin-San Diego)

¡TODOS VENDIDOS POR...

EFE - EME

AGENCIA GENERAL POLLA CHILENA

Locales de Ventas:

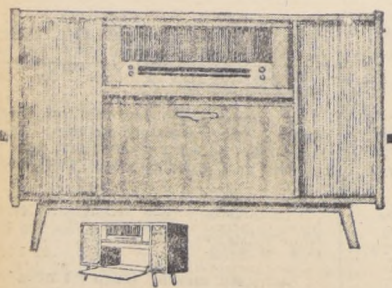
AHUMADA esquina PLAZA ARMAS AHUMADA esquina AGUSTINAS AHUMADA N° 195 MERCED 887 esquina PHILLIPS MERCED 884

EL PROXIMO: 1.600 MILLONES

EFE - EME

(ASEGURESE QUE SEA EFE-EME)

AL COMERCIO: Se comunica a los comerciantes de los diversos barrios de Santiago interesados en obtener SUBAGENCIAS DE POLLA que deben presentar sus antecedentes, de 9 a 13 y de 15.30 a 18 horas, en nuestras oficinas: Ahumada N° 195.



AHORA CON SOLO E° 125

Transforme su radio y tocadiscos en una moderna Radioelectrola

ALUMAC

Gran Avenida 4850 Fono 53437 Ecuador 61 Vía del Mar Fono 63985 Solicite la visita de un representante al fono 53437 Stgo

RADIOS GRUNDIG Y TOCADISCOS GARRARD

Advertisement for Gabor watches. It features an illustration of a man and a woman looking at a watch. Text includes 'PRECIO JUSTO HORA EXACTA', 'RELOJERIA GABOR ESTADO 48', 'EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL', and 'CHEVRON Pie E° 30'.

Advertisement for 'HOY DIA VIERNES DIA de USAR DOLLY PEN'.

Advertisement for 'FIERRO C.A.P. e IMPORTADOR PERFILES CAÑERIAS Y PLANCHAS FERROGLOBO LTDA. STA ROSA 2265 TEL 52792'.

Advertisement for 'SERVICIO DE SEGURO SOCIAL A LOS PATRONES QUE ADEUDAN IMPOSICIONES'. It includes the text 'Franquicias para pagarlas a plazo' and 'La Ley 16.840 ha fijado un nuevo plazo, que vence el 25 de julio en curso, para que los patrones que están adeudando imposiciones puedan pagarlas por parcialidades o al contado, con disminución del interés penal.' It also lists 'DIRECTORA GENERAL'.

GUSTOS y DATOS POR John Tindra

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA: Una hija se viene a desde Villa COLLIO, que en esa cancha...

SEGUNDA: Corriendo con muchos contrarios...

TERCERA: Medio apesadumada es la cosa en esta...

CUARTA: FARICHA, ganó por los pelos de la...

QUINTA: MAROCCO, no nos da que hablar en su...

SEXTA: Nos vamos con VISLINGO. Por la...

SEPTIMA: Repite TRES FORT. Fónse la...

OCTAVA: A DISCRECCION viene trabajando en...

NOVENA: Muy bueno fue el 3.º de INTERVALO...

DECIMA: Cuando se compone LUZ CLARA...

UNDECIMA: No veo perder a EL ROCIO...

DUODECIMA: Para el desquite DREYFUS...

PRIMERA: Se largó a correr TIRLEMON y...

SEGUNDA: Por su 5.º de Domingo Siele...

TERCERA: Me gustó el 4.º de TEMPRANA...

CUARTA: Hasta el sencillo hay que jugarle...

QUINTA: COPIHUALERA es mi gusto. Bueno...

SEXTA: A última hora circuló el dato de...

SEPTIMA: COMPANIA. Cuarta de Sobres...

OCTAVA: Lindo clásico y NARCISO aparece...

NOVENA: Se largó a correr Paraceta. Tru...

DECIMA: Un lindo dividendo se fue con...

UNDECIMA: Insisto con BEAU GESTE...

DUODECIMA CARRERA: Para la del desquite...

PRONOSTICOS DE JOHN TINDA

HIPODROMO CHILE

1a. PENI COLLIO, Pentagonal, S. de...

2a. DOMINGUIN, Seigneur, Tigrecito...

3a. HOTELS, Ramsay, Sentimental...

4a. FARICHA, Las Tordas, Morondomo...

5a. MAROCCO, Epicentro, Ben Saadi...

6a. VISLINGO, Tatuado, Tenquehuén...

7a. A DISCRECCION, D. Alghieri, Tito...

8a. INTERVALO, Enroque, Intermaturo...

9a. LUZ CLARA, Capulina, Prematuro...

10a. EL ROCIO, Cucullif, Fagnal...

11a. BEAU GESTE, V. Fresco, Ras Ch...

12a. CHIPE LIBRE, Don Green, Los...



CLUB HIPICO

Domíngo 14 de Julio de 1968

PISTA No 1 - CESPED - PALIZADAS: Interior a 6 y metros en la curva y en la recta.
RECORDS: 1.200 metros (Juancho 1.09 3/5, 50 kilos, en 1966; Pirata, 1.09 2/5, 52 kilos, en 1944).

ESTADISTICAS.- PREPARADORES: J. Inda G y O. Silva, 22; C. Covarrubias, 16; Alv. y A. Breque E., 15; A. Abarca, 14; O. Gonzalez y T. Jacial, 13; G. Urquidí 12; L. Herrera, E. Inda S. y José Melero, 10. JINETES: S. Azocar, 40; C. Pezoa, 32; P. Ulloa, 31; Jorge Salinas, 29; E. Suárez, 26; C. Astorga y D. Muñoz, 21; G. Jorquera, 20; J. M. Aravena, 19, y O. P. Castillo, 14.

PRIMERA CARRERA.- A las 12 horas.- 1.800 metros.- Condicional.- Primera válida de la Triple Inicial.
1 La Ribereña 58 4 P. Ulloa J. Inda 1127 (1) 3.0 de Procer en 1600; 49 en 137. Clásico.

SEGUNDA CARRERA.- A las 12.30 horas.- 1.000 metros.- Condicional.- Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.
1 A la Noche 55 11 P. Herrera A. Lob 1191 (1) 12.0 de La Fortune en 1300; 51 en 119 1/5; Cond.

TERCERA CARRERA.- A las 13 horas.- 1.000 metros.- Condicional.- Tercera de la Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo.
1 Abijah 53 7 A. Núñez H. Godoy 1187 (1) 15.0 de L. Silver en 1900; 49 en 119; Cond.

CUARTA CARRERA.- A las 13.30 horas.- 1.100 metros.- Condicional.
1 Adición 53 16 R. Jaque P. Valderrama 655 (1) 6.0 de Poco a Poco en 1000; 52 en 1.00 3/5; Cond.

QUINTA CARRERA.- A las 14 horas.- 1.700 MTS.- 5a. Serie. (PRIMERA CARRERA VALIDA PARA LA SEGUNDA TRIPLE)
1 Don Juan 57 5 E. Guzmán J. Zúñiga 1128 (1) 9.0 de Ruceroso en 1700; 50 en 1.45 1/5; 5a. serie.

SEXTA CARRERA.- A las 14.30 horas.- 1.200 metros.- 7a. Serie. (Segunda válida para la 2a Apuesta Triple).
1 Ciraco 55 11 G. Saavedra D. Alvarez 1182 (1) 7.0 de El Torlo en 1400 con 50; 128; Vña.

SEPTIMA CARRERA.- A las 14.55 horas.- 1.200 metros.- 3a. Serie. Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple.
1 M. Fertil 56 1 J. Salinas L. Herrera 1189 (1) 7.0 de Lúvero en 1200 con 59; 110 3/5; Clásico.

ACTA CARRERA.- A las 15.20 horas.- 2.600 metros.- Clásico.
1 Narciso 59 7 P. Ulloa T. Jacial 1170 (1) Ganó a Mozol en 2400 m. 57 k. T. 2.29 2/5; Clás.

NOVENA CARRERA.- A las 15.50 horas.- 1.700 metros.- 4a. serie.- (Primera válida para la Apuesta Triple final).
1 Clow 58 3 G. Jorquera M. Baeza G. 1190 (1) 10º de Combatido en 1600 con 46; 137 1/5; 2º S.



CARLOS GONZALEZ ganó con Guaripola en la última carrera del Hipódromo y confirmó que es un jinete de excelentes condiciones y con peso cómodo. Comparte sus labores en el Hipódromo y en el Sporting Club. Aparece con David Alvarez, un buen preparador vianamarino, que viaja constantemente a la capital con sus pupilos, y el propietario de Justiciera.

Hablemos de HIPICA

Señor Jefe de Crónica Hipica Diario LA NACION. SANTIAGO.
Muy señor mío: Mucho le agradeceré informarme respecto a lo siguiente:

En la reunión extraordinaria del Hipódromo Chile del día miércoles 26 de junio recién pasado, en la Apuesta Triple Central, se produjo la situación que Ud. conoce, que al ganar la 5a. carrera la postranca La Mia (No. 11) que tenía sólo 2 valet, se colocó en las pizarras el valor nominal de la Apuesta Triple: \$ 13.050, y pozo para el 2.º, \$ 5.220.

Inscripción a la Fuerza
La hipica tiene muchas historias, y la que a continuación les contamos es cierta. Cuando debió anotarse para la prueba central del domingo...

NOTA DE LA REDACCION: Al respecto podemos informar al señor O. B. R. que el pozo a segunda luz que se colocó en las pizarras es sólo como índice para los apostadores que puedan vender sus valet. El informe que se da es sobre el pozo total y sobre ese pozo Ud. bien sabe, en cada carrera, el monto de los valetes que se saca el día del domingo.

DECIMA CARRERA.- A las 16.25 horas.- 6a. serie.- Segunda válida para la Apuesta Triple Final.
1-6-3-2 1A. Querido \*55 9 G. Meneses A. Muscat 1211 (1) 2.0 de Don Grega en 1300. 52 k. en 1.18; 6a. s.

UNDECIMA CARRERA.- A las 16.55 horas.- 1.200 metros. 4a. serie.- (3a. válida para la Apuesta Triple final, con dividendo al 1.º y 2.º).
2h. 1.4 1 Beau Geste 57 5 P. Ulloa C. Barú 1130 (1) 4.0 de Metralleta en 1300 con 57; en 1.18; 4a. s.

DUODECIMA CARRERA.- A las 17.35 horas.- 1.200 MTS.- 5a. Serie.-
1 Los Maquis 56 6 A. Salas V. Ramirez 1216 (1) Ganó a Elkra en 1300 con 51 en 1.17 3/5; 6º S.

CORRALES: 9 con 10.
UNDECIMA CARRERA.- A las 14.55 horas.- 1.200 metros. 4a. serie.- (3a. válida para la Apuesta Triple final, con dividendo al 1.º y 2.º).
2h. 1.4 1 Beau Geste 57 5 P. Ulloa C. Barú 1130 (1) 4.0 de Metralleta en 1300 con 57; en 1.18; 4a. s.

DUODECIMA CARRERA.- A las 17.35 horas.- 1.200 MTS.- 5a. Serie.-
1 Los Maquis 56 6 A. Salas V. Ramirez 1216 (1) Ganó a Elkra en 1300 con 51 en 1.17 3/5; 6º S.

CORRALES: 3 con 6.
LAVAS: 11 con 11A.

Carreras Nocturnas con Visto Bueno de los Jinetes

Con la asistencia de 600 personas, entre preparadores, jinetes, cuidadores, herradores y obreros de cancha del Hipódromo Chile se efectuó una amplia reunión donde se debatió la iniciación de las carreras nocturnas.
Junto con el informe dado por los dirigentes de este movimiento, los asambleístas que representan un 80 por ciento del total expresaron sus opiniones.

Muy Grave José Posadas

Ayer en la tarde, tal cual lo adelantamos, se efectuó una prueba de iluminación con asistencia de técnicos y sindicatos del Hipódromo Chile. Al término de la prueba se llegó a las siguientes conclusiones: 1.º) La firma hará los arreglos necesarios a fin de corregir la ubicación de algunos focos.

RETIRO
Un solo retiro oficial se ha registrado hasta el momento. En la 6a. carrera del Hipódromo Chile, no participará el No. 18 VESTIGIO.

POSILPO: ingresó al corral de Fernando Gazmuri COALSTER; entregó el preparador René Méndez TILDE; hijo de Toronto ingresó al corral de Alvaro Abarca.

SERA OPERADO
Ayer en la tarde fue operado, en la Clínica Santa María, el entrenador palmeño JOSÉ POSADAS. Se encuentra hospitalizado en la pieza 123.

AL "JAPON"
PREFERENCIAL, elemento que entrena Teófilo Jacial fue pesado ayer. La romana acusó un peso de 540 kilos. El 31 de agosto estará animando en la pista palmeña el premio "Japón".

ULTIMA ACTUACION
A DISCRECION cumplirá su última presentación en Chile en el clásico del sábado en la arena palmeña. El miércoles de la próxima semana será embarcado para el exterior.

ORLANDO PEDRO CASTILLO
Debutó el sábado recién pasado y corrió un solo ejemplar y tampoco figuró. Ambas presentaciones al cierre de la temporada en Madrid. Ayer se trasladaron todos los profesionales a SAN SEBASTIAN, donde se inicia la temporada.

TRATAMIENTOS
PROVIDENTE, cáusticos cañas manos SALIDOR, rayas y puntas de fuego en la rodilla izquierda y cáusticos en ambos nudos SHIMANEKU, abertura abceso tabia derecha cuello. TRAMA: cáusticos grupas.

APACIBLE, hijo de Apolo, del nudo de la mano derecha.
GUAYACAN, pupilo de Augusto Breque, de la pata derecha.

ENYESADOS
PROVIDENTE, cáusticos cañas manos SALIDOR, rayas y puntas de fuego en la rodilla izquierda y cáusticos en ambos nudos SHIMANEKU, abertura abceso tabia derecha cuello. TRAMA: cáusticos grupas.

ORLANDO PEDRO CASTILLO
Debutó el sábado recién pasado y corrió un solo ejemplar y tampoco figuró. Ambas presentaciones al cierre de la temporada en Madrid. Ayer se trasladaron todos los profesionales a SAN SEBASTIAN, donde se inicia la temporada.

TRATAMIENTOS
PROVIDENTE, cáusticos cañas manos SALIDOR, rayas y puntas de fuego en la rodilla izquierda y cáusticos en ambos nudos SHIMANEKU, abertura abceso tabia derecha cuello. TRAMA: cáusticos grupas.

APACIBLE, hijo de Apolo, del nudo de la mano derecha.
GUAYACAN, pupilo de Augusto Breque, de la pata derecha.

ENYESADOS
PROVIDENTE, cáusticos cañas manos SALIDOR, rayas y puntas de fuego en la rodilla izquierda y cáusticos en ambos nudos SHIMANEKU, abertura abceso tabia derecha cuello. TRAMA: cáusticos grupas.



NO FUE SUFICIENTE TORO:

45 Minutos del "Revolucionado" San Lorenzo Bastaron para Batir a Colo Colo

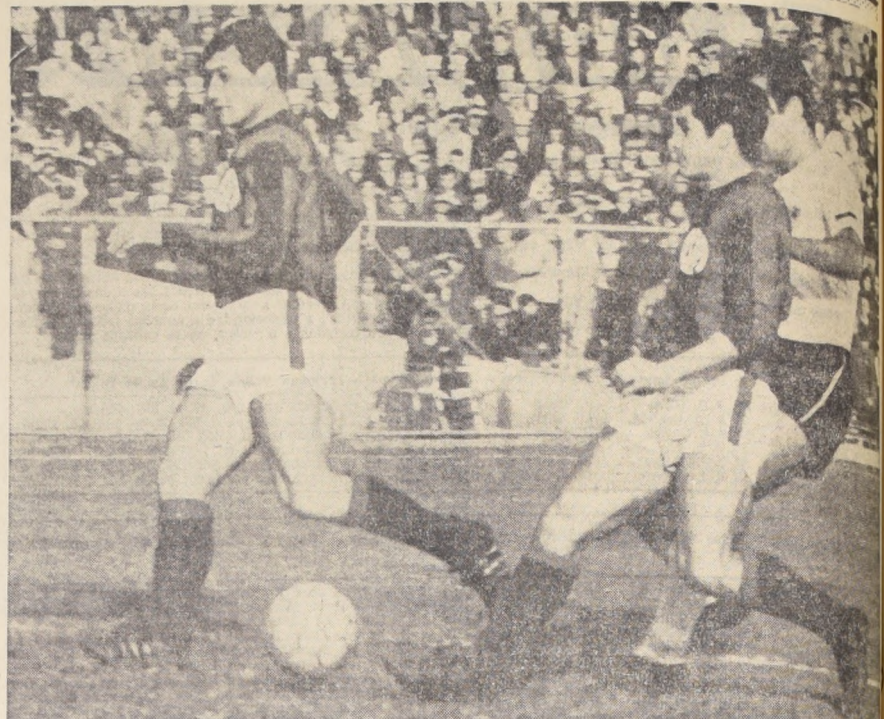
CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 47.562 personas. SOCIOS: Colo Colo, 2.072. RECAUDACION: 278.549,50 escudos. ARBITRO: Jorge Cruz. Bien. Algunos errores en los offsides, pero el partido no ofreció complicaciones, ya que se jugó caballerosamente. SAN LORENZO (4): Buttice (Irusta); Billard, Calles, Sconfianza y Rossi; Rendo, Tojo (Martinez) y Telch; González, (Veira), Fischer y Veglio. Entrenador, Elba de Padua Lima (Tm). COLO COLO (2): Santander; Yávar, Cruz, Piriz y Valentini; Valdés (M. Rodríguez), Aravena, Ramírez, Toro y Valdés; Valenzuela, Beiruth y Zelada. Entrenador, Francisco Molina. GOLES: Primer tiempo, a los 8' VEGLIO, en una excelente pared con González, pone en ventaja a San Lorenzo. 12' BEIRUTH, habilitado por Toro capitalizó un error de los zafros Billard y Calles y le metió Butticce, para empatar. 30' FISCHER, con una volea bastante imperfecta empalmó centro de González y sorprendió a Santander. 38' FISCHER, con impresionante tiro anota el tercer tanto de los "Ganchos de Boedo". Segundo tiempo, 3' VEIRA, recogió despeje a medias de Santander ante tiro de Fischer y colocó la pelota con la cabeza dentro del arco. 41' VALDES, en dudosa posición descontó para Colo Colo en esforzada acción, de la que salió lesionado.

Triunfo merecidísimo del de San Lorenzo, aunque podría discutirse la amplitud de las cifras. Debemos convenir, sin embargo, que si bien en el segundo tiempo fue Colo Colo el que ejerció un dominio tan abrumador como inútil, ello se debió fundamentalmente a que San Lorenzo bajó en un ciento por ciento su rendimiento en una actitud, que aunque tiene una explicación, no habla bien del espíritu profesional del equipo trasandino. De mantener su ritmo del primer tiempo, no sólo habría justificado la ventaja de 4 a 2, sino que perfectamente pudo haber aumentado las cifras. El público, sin embargo, debió quedar satisfecho. En el primer tiempo vio a Toro en acción, aunque con las lógicas limitaciones de la falta de entendimiento con sus compañeros y su cambio futbolístico en cuanto al que se fue de Chile, en 1962. Para nuestro gusto perdió

en dominio de pelota, aunque ganó en fuerza y "juego de memoria". Este último no siempre encontró eco ayer. Luego, como factor favorable, la multitud de más de 50.000 personas vio, aunque fuera por 45 minutos a San Lorenzo. La misma fuerza, la misma aplicación defensiva y de mediocampo, pero con más contundencia de ataque y más fútbol respecto del Racing que vieramos hace un año.

La "revolución" del fútbol argentino ya parece algo cierto. No sólo por publicidad, sino que por real. Racing, Estudiantes de la Plata y ahora este San Lorenzo confirman el cambio. Ayer el elenco azulgrana en el primer tiempo mostró ser una fuerza que en defensa es compacta, trabajando siempre con siete hombres. Que desde allí empalma hacia el mediocampo bajo la batuta y el toque del "chico" Rendo y en ataque tiene (por lo menos ayer), a dos hombres excepcionales como Fischer y Veglio. Hábiles en el desmarque, con gran visión y "hambre" de gol, simples en la realización y talentosos en el manejo de sus condiciones. No creo que sea necesario destacar a un arquero como Boujic. Su actuación tiene mucho que ver en el marcador de 4 a 2. Y confirma aquello de que los argentinos "fabrican" grandes arqueros. Si a esas figuras agregamos la calidad disciplinada de su trabajo en todos los sectores y la aplicación y anticipo que lucieron en algunos pasajes, comprendemos el por qué de su ubicación en la actual competencia del fútbol trasandino. No debemos olvidar que también Colo Colo aportó lo suyo. Muy buenos 15 minutos promediando el primer tiempo en el que Toro y Beiruth debieron anotar y estrechar las cifras. Allí arrancó los aplausos el "italiano" que reforzó al Colo.

La etapa final fue muy poco. San Lorenzo "hazmeando" sin interés, (aparte del de Fischer) por hacer más goles y los locales dominando pero sin claridad ni posibilidades de concretar en goles ese dominio territorial. Un poco de emoción ante las oportunidades malogradas por Valenzuela, Beiruth, el propio Toro, pero nada que se aproximara a la calidad de los 45 minutos iniciales, con los que debió conformarse la excepcional cantidad de aficionados que se dieron cita ayer en el Nacional. JUAN CARLOS FRANCO



GOL DE COLO COLO.— Beirut, con su característica pujanza, luchó con la defensa de San Lorenzo y, totalmente marcado, alcanzó a puntar la pelota para introducirla en la valla. Fue el primer tanto del cuadro albo.



CUARTO GOL DE SAN LORENZO.— Fue Veira quien puso la cifra definitiva al marcador al conectar con golpe de cabeza un centro, casi en la misma boca del arco, haciendo inútiles los esfuerzos de Santander para evitar la caída.

JORGE TORO: Ahora en la Cancha Reafirmé mi Idea de que al Colo Colo le Falta Remate

EL CAMARIN de Colo Colo recibió una centena de público inusitada. Niños chicos llevados de la mano de sus padres, hacían cola para saludar a JORGE TORO, quien respondía con sonrisas el saludo de los pequeños. En el centro del camarín, Fausto Molins. "Hasta cuando tendremos a perder jugando bien. Parece que el misterio

hicieron cuatro goles, pero el marcador no refleja en realidad lo que aconteció en el campo. Nosotros pudimos haber hecho un par de goles más y el partido habría tomado otro cariz. ¿Contento con la actuación de su equipo? —Indudable. Porque he podido apreciar que algunos jugadores que estaban lesionados, pueden actuar en el campeonato. Es una recuperación física y futbolística. ¿Y en lo anímico? —Lo anímico tiene mucha relación con los triunfos. Para estar con un buen estado anímico se necesita ganar partidos y nosotros últimamente no hemos podido ganar. Pero ya vendrán los triunfos, de eso estoy seguro.

EL "LOBO" FISHER miró a su alrededor irritado, diríamos que con odio, como buscando con los ojos a los responsables de su enojo. Extraña personalidad cuando habían ganado en forma casi cómoda haciendo cuatro goles. —¿Por qué ese malestar después de un triunfo como el de esta tarde, Fisher? —Estos carajos, qué se han creído... Todavía están con los chiches que han hundido al fútbol argentino... No, pero ellos tienen que lucirse... ¿Vio...? Pudimos hacerles OCHO GOLES, pero no, había que jugar para atrás... ¿Qué le voy a decir de Colo Colo...? Un partido bueno, no... Pero son unos carajos, unos caraduras... ¡Así cuándo vamos a progresar...! ¡Nunca!

Camarin de San Lorenzo: EL "LOBO" FISHER SE LOS QUERIA COMER A TODOS...

El rendimiento de su equipo. —Esta tarde San Lorenzo no alcanzó ni siquiera el 50% de su rendimiento habitual. ¿Por qué? —Muy sencillo: los muchachos han jugado tres encuentros en cinco días. Es mucho; demasiado avión, se cansan, sienten el esfuerzo. ¿Otra causa?... Pues claro, el marcador muy fácil. Cuatro goles de ventaja es como para jugar al tranco. Ellos no se esforzaron, no quisieron hacer más goles, tenían el partido asegurado. ¿Colo Colo?... Parece un buen equipo, aunque resulta aventurado adelantarse una impresión. No puedo decir que sean buenos, no me atrevo... Eran locales, tenían el público a su favor. Les hacen cuatro goles; se los hace San Lorenzo, que jugó a media máquina. Entonces es difícil decir si son buenos... —¿Figuras?... Si, me impresionó Jorge Toro. Es un crack; por algo está en Italia. También el chiquitito ese, "Cattia" Cruz. ¿Que, no es "Cattia"?... ¿Chita?... Si, él me gustó, es un buen jugador. También el número nueve (Valdés). Ese equipo puede jugar mejor; parece que tiene problemas. Más allá, Buttice, el arquero: "¿Sabe?... Al término del partido felicité al árbitro, y cuando un jugador felicita al referi es porque el partido ha sido muy lindo. ¿Lo felicito?... En la cancha había 22 caballeros, esa es la palabra, 22 caballeros. Un lindo espectáculo..."

MIL DOLARES LE REGALARAN LOS ALBOS A TORO

MIL DOLARES recibirá Jorge Toro por su actuación de ayer. El resto del plantel albo tendrá un premio de 500 escudos. Así lo declaró el dirigente Waldo Crovari al término del cotejo: "A Torito le daremos algo así como MIL DOLARES. Se los merece de sobra. Nunca nos ha pedido nada, pero no podemos dejarlo ir sin antes ofrecerle esta cantidad, que si bien es poco, representa en este momento el agradecimiento de Colo Colo por su generosa ayuda."

¿Qué tal Colo Colo? —Desde fuera de la cancha y ahora dentro me ude dar cuenta que dominan el campo, presionan, juegan bien y que falta finiquitar. Nada más. Ellos hicieron los goles y nosotros dominamos y tuvimos la pelota. —¿Cómo vio a Chamaco? —Bueno, jugó con él el año 1961, cuando estaba empezando. Ahora está un poquito gordo, pero es un gran jugador. —¿Anduro cerca de los postes con sus tiros? —Si, pero la pelota no quiso entrar. La verdad que le hice empeño para conseguir un gol. Habría sido lindo anotarme en el marcador.

Barcelona Ganó el Campeonato Español

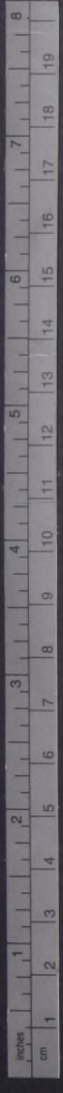
MADRID, 11 (UPI).— El Club de Fútbol Barcelona ganó hoy el Campeonato Español derrotando a Madrid por 1-0. El gol se marcó en el primer tiempo. El partido final del torneo de España se jugó ante 100 mil espectadores en el Estadio del Real Madrid, con capacidad para 125.000. Entre los asistentes se hallaba el Jefe del Estado, Francisco Franco, quien entregó la copa al capitán del club ganador. El único gol se marcó a los siete minutos. Se trató de un autogol del centro zaguero madrileño Zunzunegui. El partido fue equilibrado. Real desarrolló los mejores ataques, pero Barcelona estuvo superior en la defensa. El club barcelonés ganó el título por décimosexta ocasión desde que se le instituyó en 1902. La vez anterior que el conjunto catalán triunfó fue en 1963. Las alineaciones fueron: REAL MADRID: Encarni, Miera, Zunzunegui, Sánchez, Pirri, Zoco, Serena, Amancio Grosso, José Luis y Miguel Pérez. BARCELONA: Sadurni, Torres, Gallego, Eladio, Zabala, Fuste, Rife, Zaldua, Mendoza, Pereda y Reixach.

EL ¡ADIÓS! DE TORITO

HOY VUELVE JORGE TORO a Italia. El joven moreno que actúa por el Modena, del torneo de promoción italiano, deja Chile. Ayer se despidió de la afición chilena en el Estadio Nacional. Levantó su brazo al final del cotejo y fueron no menos de 50 mil personas las que se inclinaron en la grada cuando Torito agitó su brazo y el en el camarín cuando las asiduosas los periodistas y locutores que querían una muestra del gran jugador, bajó la cara cuando dijo: "Quiero enviar un gran abrazo a toda la afición chilena. Nunca me imagine que me recibirían en esta forma. Gracias, muchas gracias por todo. Estoy seguro que este chileno humilde, trataré en tierra extranjera de dejarlos bien puestos. Ha sido una vida inolvidable, como inolvidable han sido todos los días que he pasado en esta tierra bendita. Mi deseo más ferviente era haberles ofrecido un gol, pero la pelota no quiso entrar. Pero estoy satisfecho. Fue al Estadio Nacional, volví a mi público, volví a jugar por Colo Colo. Me voy feliz, satisfecho, con una impresión que tiene mucho de similitud de la que llevé la primera vez que me fui a Italia. Adios a todos y muchas gracias. Muchas gracias, Adios". Fueron instantes de nerviosismo que vivieron todos los que lo acompañaban. Nadie quiso apagar nada. Estaba de más. Con la lentitud de un cuncho un ritual, fue Torito lentamente sacando una por una las piezas de su indumentaria deportiva. Y en cada movimiento reflejaba la tristeza de quien ya ve muy cerca la partida. Desde que sintió el impacto del acero y la sampaña de un balón que lo recibía como hijo prodigo. Ahora se va. Con la sensación más absoluta que a los 29 años de edad ha vuelto a reencontrarse con el sitio que lo poseguir por su bonhomía, calidad y seguridad. ¡Hasta pronto, Torito, que te vaya muy bien!



Más lento y jugando a la ofensiva se mostró Jorge ayer reforzó a su ex equipo Colo Colo. Indudablemente se ha transformado el "8" de la selección.





MOCCIOLA O GARCIA A UNION SAN FELIPE



CUNDE LA DESESPERACION en San Felipe. Trotes van y trotes vienen en busca de un reemplazante para el renunciado entrenador Delfin Silva.

Las posibilidades están de parte de Mocchiola, que no tiene compromisos con ningún club. En cambio, Martín García está ilusionado con la promesa de Alejandro Scopell, que quedó de ubicarlo en el fútbol mexicano.

LOS DIRIGENTES de Magallanes invitaron a sus jugadores y entrenador a una comida de camaradería. Había que suavizar el ambiente, levantarle el ánimo a los jugadores y hacer que Donato recuperara el habla.

EN ESA MISMA comida, don Pedro vigilaba atentamente a Honorino Landá. "Er Nino" hizo un sacrificio enorme, no probó nada... Ahí mismo comenzó su régimen para botar los quince o veinte kilos de exceso.

EL DIRECTORIO de la Asociación Central de Fútbol desahoró al presidente de Iberia, Walter Altermant, que hace un par de semanas puso KO al árbitro que dirigió el encuentro Iberia-San Antonio.

LOS MAGISTRADOS del Tribunal de Penas, están atiborrados de trabajo, este miércoles tienen que tratar el reclamo que presentó el presidente de Unión Calera, Juan Vassalli, contra el entrenador de Wanderers, José Pérez.

QUE ANTOFAGASTA es una excelente plaza lo prueba el hecho de que en el último partido de los nortinos frente a Universidad Técnica, recibieron por concepto de recaudación un cheque por \$ 31.734,24.

DOS SEMANAS permanecerán ausentes de la Perla del Norte los jugadores de Antofagasta Portuario. El viernes por la tarde viajan a Santiago, para seguir viaje el sábado a Lota, donde juegan con los mineros.

MANUEL ESCOBAR y Ernesto Saavedra, son los únicos lesionados de Antofagasta Portuario. La delegación estará integrada por 16 jugadores.

EN RANCAGUA, pese a las promesas de jugadores y al afán de los dirigentes, siguen los problemas por la clasificación. Dante Pescé anuncia la reaparición del argentino Di Julio en el medio campo.

EN CUANTO al zaguero Rubén Amorez, recién a fines de esta semana reanuda sus entrenamientos. Lo examinó el doctor Mauricio Wainer y le recomendó ejercicios para acelerar su recuperación.

PROBLEMAS en Palestino por el castigo aplicado por el Tribunal de Penas a Roberto Coll. El "Muñeco" tendrá que quedarse en la tribuna este domingo y será reemplazado por Orlando Ramírez.

TREINTA fueron los convocados a la última sesión del Tribunal y el "gordo" de la fecha lo obtuvo el paraguayo Anibal Grisetti, de Deportes Concepción, que fue premiado con tres partidos. A Torreblanca, pese a su certificado médico, lo castigaron con un partido. Finalmente, la última suspensión, recayó sobre el calerano Patricio Torres.

RASPACACHO

A DIETA

DESAFORADO

MUCHO TRABAJO

BUENA PLAZA

DE VIAJE

DOS BAJAS

REAPARECE

ENTRENA

PROBLEMAS

SANCIONES

SEÑORES: LA COPA MUNDIAL DE 1970 HA COMENZADO

¿LO SABRAN EN LA CENTRAL?



COMPANERO, por si no lo sabe, la Copa del Mundo 1970 ha comenzado. Comenzó el mes pasado, el miércoles 19 de junio, si usted quiere, exactitud. Y estuvo a punto de comenzar con una sorpresa. Se enfrentaron en Helsinki los teams nacionales de Bélgica y Finlandia.

Finlandia es como perder la clasificación del grupo... Y entonces se produjo el milagro. Treinta segundos antes de que se diera por finalizado el match, Pooleunsi logró el gol del triunfo belga.

DESPUES de la eliminación de España frente a Inglaterra en la Copa Europea de Naciones se le puso pesada la pista al entrenador Balmanya, que es uno de los capos del ambiente. Tanto, que ha sido reemplazado por el doctor Tobá, un entrenador muy especial, con escasa trayectoria profesional, pero con cierto prestigio misterioso.

LOS FRANCESES también están preocupados de la Escuela de Graduados.

Finaliza Curso Nacional de Medicina Deportiva

El sábado 13 se pone término al Tercer Curso Nacional de Medicina del Deporte, que ha sido organizado por la Sociedad de Medicina del Deporte, dentro del programa oficial de la Escuela de Graduados.

Como en años anteriores, el directorio del Club Deportivo "AGESA", realizó con todo éxito su tradicional campeonato de Baby Fútbol 1968, con la participación de 7 equipos, campeonato jugado en dos ruedas, resultando campeón el equipo de la sección "REPUESTOS" con un total de 24 puntos, con 132 goles a favor y sólo 60 en contra; sus triunfos fueron como sigue:

- REPUESTOS 5x1 y 2x3 con Píndera
REPUESTOS 13x4 y 10x14 con Intocables
REPUESTOS 12x2 y 10x3 con Maldobistas
REPUESTOS 13x5 y 7x5 con Conmecc
REPUESTOS 7x6 y 12x4 con Chicos Malos

Han concurrido a este Curso numerosos médicos de provincias y de Santiago y una representación del Instituto de Educación Física junto a la asistencia de un grupo numeroso de alumnos de la Escuela de Medicina.

El Curso ha constituido un gran éxito que ha permitido complementar los Cursos anteriores de 1964 y 1965 y poner al día importantes temas de la especialidad al día.

Se clausura el sábado con el siguiente programa: 10 horas: Dr. LIVIO PAOLINELLI: "Importancia de la medicina física y la rehabilitación en medicina del deporte".

11 horas: Mesa redonda sobre "Cirugía reparadora en medicina del deporte".

SOCIOS HONORARIOS. Antes de iniciar la mesa redonda se distinguirá a dos miembros de la Sociedad, los Dres. Oscar Castro Vergara y Jerónimo Marín Gatica, a quienes se les designará como Socios Honorarios como un reconocimiento a su condición de pioneros en medicina del deporte a su aporte a la organización de la Sociedad y a los años que formaron en la directiva de ella como presidentes o en otros cargos.

Activan Gestiones para Traer a Mac Gregor a Chile

Han continuado las gestiones por parte de la Federación de Béisquetbol y de la Dirección de Deportes del Estado para conseguir que se oficialice la venida a Chile del entrenador norteamericano Jim Mc Gregor.

Para tal efecto, el propio Director de Deportes, Marco Antonio Rocca, se entrevistó con el Embajador de Estados Unidos en nuestro país para adelantar las gestiones tendientes a conseguir que el Departamento de Estado de USA designe a Mc Gregor a Chile.

MOSCU, 10. — (UPI).— Los grandes maestros Viktor Korchnoi y Mikhail Tal suspendieron esta noche su octava partida por una de las semifinales del torneo de la candidatura de ajedrez.

Korchnoi tiene una ventaja de cuatro puntos sobre tres en el match, que se disputa a 10 partidas.

Este encuentro aplazado proseguirá mañana.

"Repuestos", Campeón de Baby Fútbol del Deportivo AGESA

REPUESTOS 12x4 y 10x5 con V. Chuma
REPUESTOS 11x8 y 9x8 con Invasores

REPRESENTANTE ECUATORIANO EN CHILE. Se encuentra en nuestro país el dirigente

Este fin de semana se pone término al Campeonato de Apertura de Fútbol entre las escuelas de Santiago de la Universidad Técnica, con el siguiente programa ha realizarse desde hoy en el Estadio de la Avenida Ecuador:

Viernes, 16 horas: Instituto Pedagógico Técnico con Escuela de Construcción Civil.

Sábado, 13.30 horas: Escuela de Técnicos Industriales con Escuela de Ingenieros Industriales.

Este último partido corres



11 horas: Mesa redonda sobre "Cirugía reparadora en medicina del deporte".

Participantes: Dres. Gustavo Vergara, Alberto Croquevielle, Humberto Correa y Ernesto Saldaña.

El equipo campeón formó como sigue: Juan Véliz, Jorge Gallardo, Luis Hernández, Alfonso Marchant, Cristian Orellana, Fernando Véliz y Mariano Cortés.

Su directorio está formado por las siguientes personas: presidente, señor Hernán González; secretario, señor Miguel Olanís; tesoroero, señor Sergio Aguilera; directores, señores Manuel Carrasco y Alfonso Marchant; tribunal de disciplina, señores Julio Acevedo, Guillermo Muñoz y Humberto Pedrano.

En su última reunión, el directorio nombró diario oficial para sus publicaciones al Diario de los Deportistas.

de básquetbol de Ecuador Salatiel Doral-Vite, quien viene a Chile única y exclusivamente a conseguir el voto de nuestro país para el dirigente Escobar a la presidencia de la Comisión de Zona Sudamericana, que elige directamente en el próximo congreso que se realizará en Guayaquil en el mes de agosto.

Chile estará representado en este congreso por el presidente de la Federación, quien viajará para asegurar la concurrencia de los ocho países invitados al torneo Sudamericano Femenino de octubre de este año.

VIJOS TERCIOS DEL INTERNACIONAL

Los ex jugadores y dirigentes del Club Internacional se reunirán el próximo sábado en el Casino de Obras Públicas, ubicado en el camino de Melipilla, con el fin de rendir un homenaje al actual titular del básquetbol que fuera en su tiempo jugador, entrenador y dirigente del Club Internacional.

Finaliza Campeonato Fútbol de Apertura en la Univ. Técnica

Finalizó al prefinir del mañana a Universidad Técnica el programa de Ascenso que inicia y San Antonio Portuario tiene como protagonistas rio.

SE JUEGA SEPTIMA FECHA DEL TORNEO INTERPERIODISTICO

Al mediodía de hoy se inicia en el Gimnasio Nataniel la séptima fecha del Campeonato de Baby-Fútbol Interperiodístico organizado por la Asociación Deportiva Nocturna La Nación.

A las 12 horas se enfrentan Clarín con La Tarde, en primera división; a las 13 horas, Periodismo UCE-Nocturno La Nación, en la división; 14 horas, Diario Oficial versus Diario Ilustrado, en honor; 15 horas: Canal 9-Estudio con Horizonte, 1a. división; 16 horas, Canal 9-Premsa con Quilubo Compadre, en división de honor, y a las 17 horas, El Siglo con Periodismo "U", en división de honor.

Mañana sábado, por la noche, se enfrentan en el Estadio Maccabi, en división de honor (clásico mercuriano), El Mercurio con Las Últimas Noticias.

El martes 16, en el Estadio Maccabi, a las 11 horas, en primera división: Las Últimas Noticias versus La Tercera.

Bye quedan, en esta oportunidad, Canal 13-Premsa (en honor) y Canal 13-Estudio (primera división).

RESULTADOS Y PUNTAJE.— Los resultados de la 6a. fecha fueron los siguientes: Diario Ilustrado 11, Canal 13-Premsa 9; Quilubo Compadre 9. La Segunda 1; Escuela Periodismo "U" 12, Canal 9-Premsa 5; El Mercurio 14, Diario Oficial 6 (caída del único invicto); Últimas Noticias 7, Periodismo UCE 7.

La tabla de posiciones en División de Honor es la siguiente: 1o Diario Oficial, 10 puntos; El Siglo, Quilubo Compadre y El Mercurio, con 8; Escuela Periodismo "U" y Diario Ilustrado, con 5; La Segunda y Canal 9-Premsa, 2, y Canal 13-Premsa, con cero punto.



Este es el equipo que representa al Diario Ilustrado en el Campeonato de Baby Fútbol. De pie: A. Barrera, G. Cortez, A. Silva, L. Ramírez y H. González. Agachados: Tito Cofré, Luis Cáceres, Jorge Rodríguez y Leo Sepúlveda.





STEVENS Y SMECCA, cuando pelearon hace cuatro años. Esta vez puede ser diferente y así no nos quedemos hosteando.



PELEA EL 19 CON STEVENS

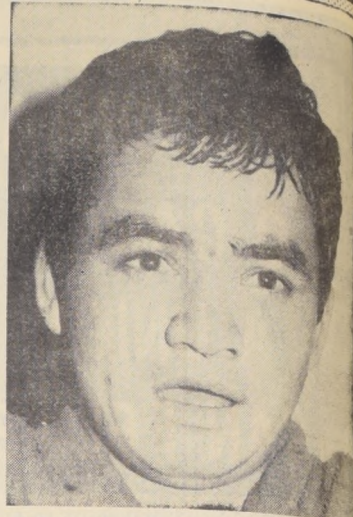
LLEGA JOSE SMECCA TRAS TITULO S.A. (DIFICIL...)

H OY DEBE llegar a Santiago el campeón argentino de los plumas, José Smecca, que pelea el próximo viernes con Godfrey Stevens, por el título sudamericano de la categoría.

Smecca viene con el antecedente de haber ganado a Jorge "Cucusa" Ramos el cetro argentino, aunque en un combate muy discutido por su desenlace. Según contó la prensa bonaerense, la descalificación de "Cucusa" no tenía ningún asidero y que lo del golpe bajo no existió. Incluso que Ramos tenía a la altura de la suspensión de la pelea —el séptimo round— una ventaja de uno a dos puntos en las tarjetas.

Pero también nos han contado que José Smecca está más "franco" para pelear, que ya no es el tipo amarrador de antes. Porque, si recordamos, esa negación de boxeo la protagonizó cuando enfrentó hace algunos años a Stevens en el mismo Caupolichán.

Ahora que la cosa es por un título sudamericano



JOSE "AVALANCHA" PEREZ, aventajado pupilo de Hernán Ibarra, que mañana se mide con Renato García, crédito del México.

EL "CARLOS UZABEAGA" Y EL CLUB MEXICO MAÑANA

Por segunda vez se enfrentan ambas instituciones boxeriles en el ring azteca de San Pablo. Manuel Rodríguez. El combate sensación será el que protagonizarán JOSE "AVALANCHA" PEREZ con crédito del México, RENATO GARCIA, en la categoría gallo. Los muchachos son de condiciones y están subiendo a pasos agigantados. El chico Pérez, según nos dijo, no le tiene ni gota de miedo al llamado Carlos García, que también se las trae.

Otro combate que promete es el de Miguel Torres con Jorge López, en el mediano. El resultado de la programación será la siguiente: MOSCA: Eduardo Romero (C. Uzabeaga) y Oscar Villarroel (México), y Antenor Gutiérrez (C. Uzabeaga) con Raúl González (México).

GALLO: Miguel Torres (C. Uzabeaga) con Jorge Marin (México). PLUMA: Demostriero Meza (C. Uzabeaga) y Juan Formas (México).

MEDIOMEDIANO: Antonio "K. O." Moraga (C. Uzabeaga) con Jorge Celedón (México).

CAMPEONATO DE LOS BARRIOS

El sábado 20 de julio la Asociación Santiaguina parece despertar abruptamente de su letargo siempre que no sea para cobrar los porcentajes de los peleadores amateurs, inicia el Campeonato de Barrios 1968. Tendrá por escenario el cuadrilátero del antiguo club Comercio Atlético, ubicado en Calle Lázaro 1015.

Las peleas oficiales serán ocho. El pesaje y examen médico se efectuará el próximo jueves, a las 19.30 horas, en Catedral 1261. El cumplimiento de estas disposiciones es obligatorio para todos los pugiles inscritos en el certamen.

es de esperar que el trasandino se juegue más por el espectáculo.

CHUQUI SE CUADRA CON EL BOXEO...

A su vuelta de la visita que realizó por el norte el presidente de la Comisión de Boxeo Amateur de la Federación, Humberto Begliomini, con carácter inspectivo a las Asociaciones y Comisiones de Antofagasta, Iquique, Tocopilla, Calama, Coquimbo, La Serena, entre otras, trajo un ofrecimiento de la Asociación de Chuquicamata, avalado por el Mineral para concentrar a 18 peleadores con sus correspondientes entrenadores y dirigentes, y hacer la muy hablada preselección olímpica a México.

Pero el aporte de Chuqui no se queda ahí. Además, pagará viáticos diarios a los peluderos. Todo esto con tal de ver a los boxeadores en acción por esos lados. Y como hay varios pugiles locales preseleccionados, esperan que todos respondan a la altura del sacrificio...

Sin embargo, la Federación aún no responde, como tampoco resuelve nada sobre la preparación de los boxeadores que se piensa llevar a los Juegos Olímpicos de este año, en octubre. Se sigue especulando con que el Comité Olímpico no da la plata, aunque el presidente de la Federación, Renato Court dice que las cosas se le han puesto verdes de tanto pelear con los señores del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile.

CICLISMO:

Campeonato Interno Tiene el Club Quinta Normal

EL PROXIMO DOMINGO, el Club Quinta Normal dará comienzo a su campeonato interno, con la prueba Mil Metros Scratch, que se realizará a las 9 horas, en la pista del velódromo del Estadio Nacional. El segundo torneo será 40 Kilómetros Contra Reloj, a correrse en la Carretera Panamericana Norte, el domingo 28 de julio, y se finalizará el campeonato con una prueba caminera, Santiago-San Sebastián, el domingo 1.º de septiembre.

Estas pruebas darán puntaje acumulativo, a través de ellas, para proclamar al campeón del club, ceremonia que se efectuará en San Sebastián.

ST. GAUDENS, 10 (ANSA)— El belga Georges Pintens ganó hoy la duodécima etapa del Tour de Francia entre Pau-St. Gaudens sobre un recorrido de 226,5 kilómetros. El belga Van der Bergh conserva la camiseta amarilla.

Orden de llegada: 1) Pintens (Bel) en 7 hrs. 33'34". 2) Schiavon (It). 3) Ganderis (Esp). 4) López-Carril (Esp). 5) Wolfshohl (Ale). 6) Pouliard (Fr). 7) San Miruel (Esp). 8) Bracke (Bel) (Todos con el mismo tiempo).

9) Kunde (Germ) en 7 hrs. 33'38". 10) González (Esp) en 7 horas 33'42". DECIMOQUINTA ETAPA SEO DE URGEL, 11 (ANSA)— Orden de llegada de la 13.ª etapa del "Tour de Francia":

1) Herman Van Springel (Bel) 6 horas 59'55". 2) Gómez del Moral (Esp), mismo tiempo. 3) Rolf Wolfshohl (Ale) 6 horas 59'56".

TOUR DE FRANCIA: EL BELGA VAN SPRINGEL VENCIO EN LA 13.ª ETAPA

4) Gregorio San Miruel (Esp) M.T. 5) Ugo Colombo (It) 6.587" 6) Franco Bitossi (It) M.T. 7) Aan Janssen (Hol) M.T. 8) Georges van der Berghes 9) López-Carril (Esp) 09"

LO PIDIO RUSIA: "Nones" a Expulsión de Sudáfrica, Dijo Fed. Mundial de Tenis

MONTECARLO, 11 (ANSA) Tenis.—Filt.— reunida ayer — La asamblea anual de la Federación Internacional de Tenis, rechazó con

ANTONIO LABAN: "Jamás Revocaremos una Decisión del Tribunal de Penas"

"Si la Comisión Interventora de Colo Colo renuncia, lo lamentamos mucho, pero respaldamos al Tribunal"

—El Tribunal de Penas es un organismo autónomo y con plenas atribuciones, de tal manera que el Directorio de la Asociación Central de Fútbol no tiene facultades para dejar sin efecto una sanción, sea quien sea el club afectado. Mas aún, sería un precedente funesto si adoptáramos una iniciativa de esta naturaleza.

En ningún momento vaciló Antonio Laban, presidente de la Asociación Central de Fútbol, al responder acerca de cuál sería la posición de su Directorio en cuanto a la petición de la Comisión Interventora de



nos pronunciaremos al respecto. Si a la renuncia de Renoret se suma la del resto de la Comisión Interventora, repito que esto sólo contribuiría a hacer más delicada la situación de Colo Colo. Pero es absurdo que pretendan que nosotros modifiquemos el castigo. En qué

plano quedaría, entonces, el Tribunal de Penas; sería desautorizado, o sentar un precedente que daría margen a que cualquier club o cualquier jugador recurriera en última instancia a nosotros, como salvadores. Y eso no lo queremos ni podemos hacer.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo



Propuestas Públicas

EDIFICIO REMODELACION OSORNO, PROVINCIA DE OSORNO.—

CARACTERISTICAS: Construcción de 2 Bloques racionalizados 1020-S especiales, con el siguiente detalle: 20 Departamentos Tipo A; 8 Departamentos Tipo B; 1 local para oficinas y 3 locales comerciales, con una superficie total a edificarse de: 3.060,76 m2.

CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, y los de Tercera Categoría de dicho Registro que lo soliciten, y cuya participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 8 de julio hasta el 23 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 7 de agosto de 1968, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

POBLACION "SAN CARLOS", DE SAN CARLOS, PROVINCIA DE RUBLE, PARA CAJAS DE PREVISION.—

CARACTERISTICAS: Construcción y Urbanización de 10 viviendas pareadas de 1 piso, Tipo 136, y 1 Colectivo Racionalizado 1020-S, de 4 pisos, con 14 Departamentos y 4 Locales Comerciales, con una superficie a edificarse de: 1.803,50 m2.

CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 12 de julio hasta el 19 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 29 de julio de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

URBANIZACION POBLACION "LLANQUIHUE", DE LLANQUIHUE, PROVINCIA DE LLANQUIHUE.—

CARACTERISTICAS: Urbanización de 190 sitios que componen la Población "LLANQUIHUE".

CONTRATISTAS: Primera, Segunda y Tercera Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidades: Pavimentos de Hormigón y Movimientos de Tierra, y Primera a Quinta Especialidad Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 15 de julio hasta el 29 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 6 de agosto de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

14 viviendas racionalizadas tipo 133, y 14 bloques tipo 1010-A (224 Deptos.), con una superficie total a edificarse de: 12.949,82 m2. SECTOR 2 DE VIVIENDAS Y BLOQUES: 44 viviendas racionalizadas tipo 132, 28 viviendas racionalizadas tipo 133, y 24 bloques tipo 1010-A (384 Deptos.), con una superficie total a edificarse de: 23.511,72 m2.

CONTRATISTAS: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el día 9 de agosto hasta el día 22 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

APERTURA DE PROPUUESTAS: PARA EL SECTOR 1: El día 2 de agosto de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

PARA EL SECTOR 2: El día 9 de agosto de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

POBLACION "SANTA JULIA NORTE" SECTOR 1.— AMPLIACION, COMUNA DE NUÑO, PROVINCIA DE SANTIAGO.—

CARACTERISTICAS: Construcción, Instalaciones Domiliciliares y Obras Complementarias de 2 colectivos Tipo 407, con un total de 32 Departamentos y una superficie a edificarse de: 1.920,80 m2.

CONTRATISTAS: Primera, Segunda y Tercera Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 10 de julio hasta el 19 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 2 de agosto de 1968, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

OPERACION SITIO

POBLACION "LA FAENA DE PENALOLEN", 4.º SECTOR, Y EQUIPAMIENTO COMUNITARIO EN SECTORES 1, 2 y 4 DE NUÑO.—

CARACTERISTICAS: a) Urbanización y Obras Complementarias en 4.º Sector Operación Sitio: 376 sitios de Operación Sitio (Primera Etapa) en Sector 4-A. 328 sitios de Operación Sitio (Primera Etapa) en Sector 4-B.

b) Construcción y Obras Complementarias Equipamiento Comunitario: En el 1.º Sector de Operación Sitio: 3 Centros Sociales Tipo C y 3 grupos de 4 Locales Comerciales Tipo D. En el 2.º Sector de Operación Sitio: 1 Centro Social Tipo C y 1 grupo de 4 Locales Comerciales Tipo D. En el 4.º Sector de Operación Sitio: 2 Centros Sociales Tipo C y 2 grupos de 4 Locales Comerciales Tipo D.

Superficie total a edificarse: 2.052,60 m2. Para Urbanización 4.º Sector Operación Sitio: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidades: Pavimentos de Hormigón y Movimientos de Tierra, y Primera a Quinta Categoría, Especialidad de Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización.

Para Construcción de Equipamiento Comunitario: Primera, Segunda y Tercera Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución. Para Urbanización 4.º Sector Operación Sitio más Construcción Equipamientos Comunitarios: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 10 de julio hasta el 18 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 1.º de agosto de 1968, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Advertisement for 'ESTUFAS' (stoves) by Enrique Palma. It features several models of stoves with their respective prices: GAL-MAC Cuota E° 35, CALURET SUPER COLOR Cuota E° 60, CALURET SUPER NEGRA Cuota E° 50, CALURET LUXE Cuota E° 45, MADRESA Cuota E° 65, FERROLOZA Cuota E° 70, and SIAM Cuota E° 65. The company name 'Enrique Palma' and 'ESTADO 30' are prominently displayed at the bottom.



14) Estatutos y Legales

BICICLETAS

BIKICLETA DE NIÑOS Y...

Medidas...

Automóviles, garajes y vehículos...

Construcción y sus materiales...

Estatutos y Legales...

PRIMER JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

chofer, manzana I, sitio 5...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

QUIMICA LUBA S. A. I-...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

INSCRIPCIÓN.- TERCER...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

QUINTO JUZGADO CIVIL...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

SEGUNDO JUZGADO DE LE...

ESTUDIE comodamente en su casa... Asegure su PORVENIR!

Remita su nombre y dirección y recibirá. GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA...

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS Estado 337 - 5p. Of. 519 - Clas. 862



14) Estatutos y Legales

HABIENDO EXTRAVIADO la Libreta N.º 147.728 de Casapropia, queda nulo por haber dado el presente aviso.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido e inolvidable hijo y hermano, señor RAUL ROJAS BUSTAMANTE (Q.E.P.D.)

RAUL ROJAS BUSTAMANTE (Q.E.P.D.) cuyos funerales se efectuaron anteayer, en el Cementerio General, resto que comprometerá eternamente nuestra gratitud.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a la Organización de Turismo SINTA, por haberse ocupado en el funeral del fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y sobrino, señor RAUL ROJAS BUSTAMANTE (Q.E.P.D.)

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a la Organización OTAF, por haberse ocupado en nuestro dolor en el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable hijo, hermano y sobrino, Sr. RAUL ROJAS BUSTAMANTE (Q.E.P.D.)

Con motivo de cumplirse el 8.º aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, abuelito, suegro, cuñado, yerno y tío, don HUMBERTO BERRIOS SEPULVEDA (Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Recoleta Francisca, mañana, a las 10 horas. Rozamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros acompañarnos a este acto religioso.

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO PARA ADULTOS Y NIÑOS NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS FONDO: 461860

CEMENTERIO GENERAL

Se cita a los descendientes directos de los siguientes adquirentes de terrenos, para que concurran a la Dirección de este Cementerio General, en un plazo de 60 días a contar desde esta fecha, o sea, hasta el 10 de agosto próximo, de 9 a 12 horas y desde las 13 hasta las 17 horas, para los efectos de la aplicación del artículo 11 del REGLAMENTO DEL CEMENTERIO GENERAL DE SANTIAGO.

Se cita a los descendientes directos de los siguientes adquirentes de terrenos, para que concurran a la Dirección de este Cementerio General, en un plazo de 60 días a contar desde esta fecha, o sea, hasta el 10 de agosto próximo, de 9 a 12 horas y desde las 13 hasta las 17 horas, para los efectos de la aplicación del artículo 11 del REGLAMENTO DEL CEMENTERIO GENERAL DE SANTIAGO.

NOVIOS: COMPREN SUS

arrollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C. Indef. 15

18) Instrucción y Educación

ACADEMIA DE CORTE Y Confección. Ofrecemos cursos prácticos y modernos, de sólo 4 meses, matrícula abierta para agosto.

EMPEZAN CURSOS: DACTILOGRAFIA, taquigrafía, contabilidad. Profesionales: modas platería. Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257. A 27-VIII.18

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas para prepararnos como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406. Rancagua, Pasaje Rex 3er piso C. Indef. 18

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS escribir, sumadoras, calculadoras. Compra y Ventas. Bandera 517. Teléfono 85479. C 10-9 VIII.24

36) Ocupaciones buscar

JOVEN 16 AÑOS SE OFRECE para trabajar en atender teléfono, oficinas o tiendas. Villa Maicul 3553. Z. 11-12-13-36

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA clase postizas, pelo natural. General Barbi 115. Providencia, altura 600, fono 43145

48) Remates y Citaciones

REMATE DE CASIMIRES. Orden Patricio Rámila, 8 al 13 julio, 11 horas. Germán Geel, Martillero. A 12 48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor. Cuarta Sala. Santiago, día 29 de julio en curso, se rematará propiedad ubicada Avenida José Pedro Alessandri, ex Macul, N.º 2955, esta ciudad, por el minimum de \$ 86.055,34. Precio de remate se pagará con \$ 40.000 contado, y saldo dos cuotas iguales a 6 y 12 meses plazo, con interés de 12% anual y 18% anual caso de mora o retardo. Todo interesado, para participar remate, deberá depositar garantía de 10% minimum, es decir, \$ 8.605,53 en dinero efectivo, vale vista, o consignación cuenta Tribunal. Gastos, impuestos y derechos que se causen serán cargo substador. Demás bases y antecedentes Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuarta Sala, juicio Larraín con Valenzuela, Secretaria. A. 12 48

48) Remates y Citaciones

COLEGIO DE INGENIEROS de Chile. Reunión general ordinaria. En conformidad al Art. 27 de la ley 12.851, y por acuerdo del H. Consejo General adoptado en sesión 19 de junio de 1968, convocase en primera citación a los miembros del Colegio de Ingenieros a reunión general ordinaria para el 25 de julio a las 18.30 horas en la sede del Colegio, Alameda B. O'Higgins 1170 - 9.º piso. Tabla: 1) Lectura y aprobación del acta de la reunión general ordinaria N.º 9, celebrada el 4 de agosto de 1967. 2) Memoria y Balance correspondiente al periodo 1.º de julio de 1967 al 30 de junio de 1968. 3) Mociónes de cualquier orden relacionadas con las actividades del Colegio. El quórum para esta reunión es del 15 por ciento de los miembros inscritos, o sea, 805 colegiados. En caso de no reunirse este quórum, se convocará en segunda citación para el 13 de agosto de 1968, a la misma hora en el mismo local, celebrándose la reunión con los miembros que asistieran.— El Consejo General. A. 13 48

55) Citaciones Compañías de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Primera Compañía.— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día viernes 12 de julio a las 21.30 y 21.55 horas. Tabla: Admisión de voluntarios. Informe Comisionado Revisor de Libros y Tesorería. Mov. Fondos segundo trimestre, renuncia secretario y elecciones a que haya lugar; reforma del Reglamento Gubernativo del Reglamento Gubernativo de la Compañía. Otros asuntos. Tenda de civil. El Secretario O. 12 55

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Tercera Compañía. Voluntario y Sacrificio.— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día viernes 12 de julio, a las 22 horas. Tabla: 1) Renuncia del teniente 1.º, y elección a que hubiere lugar. 2) Programa aniversario 23 años de la Compañía. Punto de reunión: Cuartel. Tenida de civil.— El Ayudante. C. 12 48

NOVENA COMPAÑIA DE Bomberos. "Deber y Abnegación".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a Reunión Ordinaria para hoy viernes 12, a las 19.30 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros del 1er. Semestre del año; Balance de Tesorería del 2.º Trimestre; Premio de Asistencia; Admisión de Voluntarios; Renuncia de Consejero de Disciplina y otros asuntos a que hubiese lugar. El Secretario. O. 12 55

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Segunda Compañía. "San Miguel". 2a. Compañía. "Lealtad y Sacrificio".— Por orden del Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para hoy viernes 12, a las 21.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante. O. 12 55

CEMENTERIO GENERAL

Se cita a los descendientes directos de los siguientes adquirentes de terrenos, para que concurran a la Dirección de este Cementerio General, en un plazo de 60 días a contar desde esta fecha, o sea hasta el 10 de septiembre próximo, de 9 a 12.30 horas y desde las 13 hasta las 17 horas, para los efectos de la aplicación del artículo 11 del REGLAMENTO DEL CEMENTERIO GENERAL DE SANTIAGO. (Dej. N.º 2703 al 2749, desde el N.º 2769 al 2826, 2839, del 2844 al 2892, 2907, del 2912 al 3014, del 3592 al 3613.)

2704 Paredes Basila; 2706 Saavedra, Manuel; 2707 Gómez, Pablo; 2709 Alamos Heras; 2710 Sanhueza, Luisa; 2712 Castillo Pedro; 2714 Trujillo, Isabel; 2716 Ravet, Isabel; 2717 Rus, Santos; 2718 Silva, Juana; 2720 Morales de Tobar, Mercedes; 2721 Froubat, María; 2722 Bahamondes, Pisco; 2724 Fuenzalida, Juan Ignacio; 2725 Campillo, Pedro Nolasco; 2726 Vial, Juan de Dios; 2727 Samariego, Josefita; 2728 Bermonet, Antonio; 2731 Fuenzalida I. Sodvaga, José; 2732 Vichet, Víctor; 2734 Buerba, Daniel; 2735 Soto, Rivianna; 2736 Varela, Manuel; 2737 Mandiola, Francisco; 2738 Soto, Jesús; 2739 González, Manuela; 2744 Miranda de Romo, Tránsito; 2745 Arangua de Contreras, Carmen; 2748 Fuentes de Braner, Brijida; 2749 Ureta, José Hilario; 2769 Lizardi, Carmen; 2770 Bustamante, Rosario; 2772 Buencora, Cristóbal; 2775 Mori, Bartolomé; 2778 Silva, Leonor; 2780 Rosende, Francisco; 2781 Saldaño, José; 2782 Holbein, Federico; 2784 Figueroa de Palma, Gertrudis; 2788 Ureta, Nicolás; 2792 Errington Fraser, Isabel; 2793 Ureta, Luis; 2794 Eraso, Cecilio; 2796 Ramírez, José Tadeo; 2798 Mercado, Toribio; 2799 Sayer, Esteban; 2803 Salinas, Carmen; 2806 Nogueira de Maldonado, Milagro; 2807 Becerra, Narcisca; 2808 Acevedo, Lorena; 2809 De la Paz, María; 2812 Monckeberg, Gómez; 2816 Aguirre Concha, Pisco; 2819 Berrios, Mercedes; 2820 Roco de Ortiz, Petronila; 2821 Castillo, Mario; 2823 Cruz, Silva; 2824 Lora Mora; 2826 Borque, José María; 2839 Matezi, Juan; 2844 Humeres de Villalón, Micaela; 2846 Santelices, Ramón; 2848 Rivano, Pascual; 2849 Beltrán, Gabriel; 2850 Durán, Mateo; 2851 Flores, María; 2855 Ríos, Mercedes; 2858 Bourgeois, Carmen; 2860 Palma de Caballero, Rosa; 2861 Cortés de Villegas, Gregoria; 2864 Marcolita Comelle, Valentín; 2865 Toro, José Anacleto; 2870 Castro, Salvador; 2873 Naranjo, Ana María; 2875 Momeas, Juan; 2876 Dueñas, Juan Antonio; 2877 Faruy, Miguel; 2878 Ureta de Lira, Gertrudis; 2879 Puga, Faustino; 2880 Díaz, Pisco. Antonio; 2881 Vivanco de Pérez, Anselma; 2883 Corio de Navarro, Purísima Carmen; 2884 Fernández, Luis; 2885 Contrera, Juana María; 2886 Godoi, Juana; 2887 Peña, Francisco; 2888 Peña, Francisco; 2889 Villarroel, Pedro; 2890 Roa, Domingo; 2917 Martínez, Valentín; 2919 Falucí, Pedro; 2922 Ducheylar, Evaristo; 2923 Baeza, Amalia; 2924 Domínguez, Jesús; 2925 Rojas, José María; 2927 Elveros Escobar, Lorena; 2928 Suárez, Jacobo; 2929 Formes, Leandro; 2930 Horndeiger, Carlos; 2931 Carroza, Gregorio; 2933 Gajardo, Carolina; 2934 Muñoz, Nicolás; 2936 Bello, Mercedes; 2940 Guerrero, Wenceslao; 2946 Desma, Francisca; 2947 Morales, Matea; 2948 Quevedo de Merino, Manuela; 2953 Sánchez, José; 2954 Castro, Antonia; 2955 Baro Lucio, Emilia; 2957 Alfaro, Dolores; 2958 García de Bravo, Jesús; 2959 Puschet, Elicé; 2960 Guajardo, Jacinta; 2961 Eysaen, Micaela; 2964 Graciela, Domitila; 2966 Ossa de Plata, Mercedes; 2968 Chandín, Lorenzo; 2970 Schnorr, Luis; 2971 Otaegui de Fernández, Jesús; 2974 Edeus Eanis, Andrés; 2976 Mateluna, Joaquín; 2979 Valero, Luis; 2982 Martín, Manuel; 2985 Díaz, José del Tránsito; 2986 Vico, Juan Domingo; 2989 Cofradía, Sdo. Corazón; 2988 Cofradía, Sdo. Corazón; 2987 Cofradía, Sdo. Corazón; 2990 Rous, Vicente; 2996 Piantoni, Tomás; 2999 Healy, Avelino; 3001 Paredes, Pedro; 3002 Costarazo, Esteban; 3003 Godínez, Manuel Antonio; 3005 Gutiérrez, José Antonio; 3007 Mena, Pascual; 3008 González, Pablo Pbro.; 3009 Sepúlveda, Ignacio; 3011 Gallinazo, Valentín; 3592; 3593 Bello Espinoza, José M.; 3595 Ribot de Blanchard, Rarita; 3596 Avalo Saavedra, Gregorio; 3600 Semirót, Celestino; 3601 Sánchez Acevedo, Luis; 3606 Acevedo Vargas, Rufino; 3613 Vargas, Ramón.

NOTA: Téngase presente que los nombres y apellidos de esta nómina han sido extractados en forma fiel de los libros primitivos existentes en este Cementerio General. SANTIAGO, 12 de julio de 1968. EL DIRECTOR



Un Buen Traje de Medida donde ESPINOSA y PAREDES LOS MEJORES SASTRES ESTADO 91 - TERCER PISO - FONOS: 3071

Sociedad Criadores de Caballos F. S. de Carrera y Tattersall S. A. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cierre del Registro de Accionistas De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos de la Sociedad, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 11 de julio hasta el día 16 de julio, ambas fechas inclusive.

DAPROV DIRECCION DE PROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA N.º 46 Contratos - Of. N.º 46 26 de julio de 1968, a las 12 horas.

PROPUESTA PRIVADA N.º 46 Contratos - Of. N.º 46 23 de julio de 1968, hasta las 12 horas

PROPUESTA PRIVADA N.º 5 Importaciones - Of. 45 12 de agosto de 1968 hasta las 12 horas

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS POR: Equipos e Instrumental Médico y Dental. BASES y antecedentes, pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, AMO NATEGUI N.º 66, 4.º piso, de 9.30 a 12 horas.

BANCO SUD AMERICANO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS Por acuerdo del Directorio, y en conformidad a lo dispuesto en los artículos 42 y 44 de los Estatutos Sociales, citase a la Junta General Ordinaria de Accionistas para el día lunes 15 de julio de 1968, a las 11 horas, en las Oficinas del Banco en Santiago, calle Morandé N.º 226, con el objeto de someter a la consideración de los señores Accionistas la Memoria, el Balance General, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y el Informe de los Inspectores de Cuentas correspondientes al ejercicio del primer semestre de 1968, la emisión de acciones liberadas, el reparto de fondos libres de impuesto y un dividendo opcional, según se informa en detalle más adelante.

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 50, inciso 3, de los Estatutos Sociales, incumbe a la Junta, además, designar dos Inspectores de Cuentas, en propiedad, y dos suplentes para el próximo semestre.

EMISION DE ACCIONES LIBERADAS, REPARTO DE FONDOS Y DIVIDENDO OPCIONAL El Directorio ha adoptado los siguientes acuerdos en relación con la emisión de acciones liberadas, reparto de fondos libres de impuesto y dividendo, en dinero, con opción a acciones liberadas:

1.º - DISTRIBUCION DE ACCIONES LIBERADAS De acuerdo con la autorización que le otorgó la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 20 de julio de 1966, el Directorio ha acordado incrementar, por ahora, el Capital Social en la suma de \$ 989.241.—, mediante la emisión de 1.798.482 acciones de un valor nominal de \$ 0,50 cada una, que se entregarán liberadas de pago en la proporción de una por cada dieciocho acciones que posean los señores Accionistas a la fecha del cierre del Registro. Las acciones que así se distribuyan, sumadas a las 32.372.669 acciones actualmente emitidas, forman un total de 34.171.151 acciones.

2.º - REPARTO DE FONDOS El Directorio propondrá a la Junta General Ordinaria, que se llevará a efecto el lunes 15 de julio de 1968, efectuar un reparto a los señores Accionistas de \$ 0,01 neto por acción, sobre el total de 34.171.151 acciones, incluyendo la nueva emisión que se menciona en el párrafo anterior. Este reparto se hará con cargo al "Fondo por Beneficios Bonos Dólares, Ley 13.305", y estará libre de impuesto para los señores Accionistas.

3.º - DIVIDENDO Y OPCION El Directorio, además, propondrá a la Junta General Ordinaria el pago de un dividendo, en dinero efectivo de \$ 0,06 neto por cada acción, al que también tendrán derecho las acciones de la nueva emisión que se detalla en el punto 1.º. Sin embargo, los señores Accionistas, que así lo deseen, podrán optar entre recibir el dividendo en dinero efectivo de \$ 0,06 por cada acción, o recibir, en sustitución del dividendo, una acción liberada de pago por cada ocho y media acciones que queden registradas a su nombre después de la distribución indicada más arriba.

La opción que se ofrece en este número estará sujeta a las siguientes normas: a) Los señores Accionistas tendrán un plazo, que vencerá el día miércoles 17 de julio de 1968, para comunicarse, por escrito, a la Sección Custodia del Banco, Casilla N.º 90, "D", en Santiago, si desean recibir el dividendo o las acciones liberadas. Sólo se considerarán las comunicaciones que se reciban en el Banco hasta el día 17 de julio de 1968 inclusive.

b) No se podrá hacer uso en forma fraccionada de la opción que se ofrece en este número. Es decir, un mismo Accionista no podrá solicitar parte en dividendo y parte en acciones.

c) Cuando el Dividendo que correspondiera a un Accionista no alcance a la suma necesaria para suscribir una acción completa, el Accionista recibirá el dividendo.

4.º - FRACCIONES DE ACCIONES Las fracciones de acciones que no queden asignadas a los señores Accionistas en los prorrateos señalados en los números 1.º y 2.º, serán vendidas en Bolsa a un valor no inferior al nominal, y su producto entregado a los señores Accionistas en la proporción que les corresponda.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS Citase también a Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se celebrará el mismo día y en el mismo lugar, a continuación de la Junta General Ordinaria, con el objeto de someter a la consideración de los señores Accionistas las siguientes materias:

1.º - El aumento del Capital Social de \$ 20.000.000 a \$ 20.000.000. 2.º - Como consecuencia de la reforma indicada en el número anterior, la modificación del Art. 7.º de los Estatutos Sociales; 3.º - El aumento de la Garantía en efectivo del Directorio; y 4.º - La adopción de los acuerdos necesarios para llevar a cabo las reformas propuestas. EL PRESIDENTE

JUAN MARINO POR SAM LEFF

TARZAN POR EDGAR RICE BURROUGHS

DICK TRACY POR CHESTER GOULD

JUAN MARINO POR SAM LEFF

TARZAN POR EDGAR RICE BURROUGHS

DICK TRACY POR CHESTER GOULD



MINI-GUIA

TEATROS

BULNES, Avenida Bulnes 188 (88342).—TEKNOS, 22 horas: "El tragaluz" de Antonio Buero Vallejo.

19: "Peligro a 50 metros" de Sievking y Pineda. COUSINO, San Ignacio 1249 (50657).—20 y 23 horas: Cia. de Revistas Humeresque. CARLOS CARLOLA, San Diego 246 (89359).—Cia. de

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435. (43811).—Rot. desde las 14 horas: La hora de la pistola; Sólo se vive dos veces.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564. (49661).—15:30; 19 y 22 horas: La única forma de volar.

EGASA, Plaza Egaña (271026).—19 y 21:45 horas: Vivir por vivir. (Francesa, drama, mayores de 18).

EL GOLF, Apoquindo N.º 3368. (480046).—18:45 y 22 horas: Cómo robar el mundo. (EE. UU., acción, mayores de 14).

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900. (42389). Rot. desde las 14 horas: Santo contra los marcianos; Fiebre de juventud; Los Aguilares.

LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484067). A las 19:15 y 22:15 horas: Bonnie y Clyde. (EE. UU., policial, mayores de 21).

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios V. (43116). 13:18:45 y 22 horas: La buena, lo malo y lo feo. (Acción, mayores de 21, italiana).

MARCONI, M. Montt 632 (42867). A las 16:30; 19:45 y 21:30 horas: Bonnie y Clyde. (EE. UU., policial, may. de 21).

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).—Rotativo desde las 14 horas: 20.000 leguas de viaje submarino; Pinocho; Festival de Chaplin.

LAUTARO, Carmen Menz 602 (581390).—Rotativo desde las 14 horas: 20.000 leguas de viaje submarino; Pinocho; Festival de Chaplin.

METRAL, San Diego 279 (63994).—Rotativo desde las 13 horas: Tony Rome; Siete veces mujer; La masacre de Chicago.

MODERNO, G. Avenida 6544. (582782).—Rotativo desde las 14 horas: Alto o disparo; Primera victoria; Las profecías del Dr. Terror.

TV programas

CANAL 13

Table with TV program listings for Canal 13, including times and program titles like 'Los 3 Chiflados', 'Mirella Latorre', etc.

CANAL 8 - VALPARAISO

Table with TV program listings for Canal 8 - Valparaíso, including times and program titles like 'Matemáticas', 'Boutique', etc.

Silvia Piñero. 19: "Juan se casa" de Day y Frank. CAUPOLICAN, San Diego 849 (82437).—19 horas: Ballet Georgiano de la URSS.

MARU, San Antonio 149 (397907).—Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19 y 22 horas: "Cuatro para el Pata-Pata", de Lucho Córdoba.

MONEDA, Moneda 920 (31477).—Cia. de América Vargas y Pury Durante. Sábado Estreno "La Cautiva y el Inspector", de Robert Thomas.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). 19 y 22 horas: "Introducción al elegante y otras zoologías", de Jorge Díaz.

U.ERA, Huérfanos 837 (30176).—Cia. de Revistas Bim Bam Bum.—19; 21:40 y 23:15 horas: "Fifty-Fifty".

PICARESQUE, Recoleta 345 (326996).—19:45 y 23 horas: Cia. de Revistas Strip Tease.

REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).—Cia. de Revistas Frolas Regina. 19:30 y 23:30 horas: "El Barbeta de Sevilla".

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (392100).—14; 18:10 y 21:30 horas: El bueno, el malo y el feo. (Italiano, cow-boy, mayores de 21).

BANDERA, Bandera 76 (14403).—10:30; 14:30; 18 y 21:30 horas: El bueno, el malo y el feo. (Italiano, cow boy, mayores de 21).

CAPRI, Monjitas 825 (392414).—Desde las 10 horas: Cómo robar el mundo. (EE. UU., aventuras, mayores de 14).

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).—11; 13:45; 16:15; 18:45 y 21:30 horas: Jaque mate. (EE. UU., drama, mayores de 14).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).—Desde las 10:30 horas: Jaque mate. (EE. UU., drama, mayores de 14).

CINELANDIA, Puente 540 (65732).—Desde las 14 horas: El arrollo de Dios. (Mexicana, drama, menores).

CITY, Agustinas 1022 (66687).—Desde las 10 horas: El superespía "K". (EE. UU., espionaje, mayores de 18).

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).—Desde las 14 horas: Flashman. (Italiana, aventuras, menores).

DUCAL, Agustinas 777 (33375).—14; 16:20; 18:50 y 21:40 horas: Al maestro con cariño. (Inglés, drama, menores).

ESPANA, Estado-Huérfanos (398488).—13; 15:30; 18:30 y 21:30 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical, menores).

FLORIDA, Estado 226 (34289).—Desde las 10:30 horas: Siete contra todos. (Italiana, acción, menores).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).—15; 18:45 y 21:50 horas: La única forma de volar.

GULEN, Huérfanos 779 (31693).—Desde las 10:30 horas: Nacer o no nacer. (Suiza, drama, mayores de 18).

HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555).—12:45; 15:45; 18:45 y 21:45 horas: Lejos del mundanal ruido. (Inglés, drama, mayores de 18).

IMPERIO, Estado 235 (397900).—10:20; 13:45; 16; 18:30 y 21:40 horas: Bonnie and Clyde. (EE. UU., policial, mayores de 21).

KING, Huérfanos 840 (32838).—Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados. (Checa, drama, mayores de 21).

LIDO, Huérfanos 680 (34366).—11; 15; 19 y 21:45 horas: El incidente. (USA, drama, mayores de 21).

MAYO, (Monjitas 873 (391201).—Desde las 14 horas: Clamor de justicia. (EE. UU., drama, mayores de 14).

METRO, Bandera-Unión Central (83251).—Desde las 10:30 horas: Cómo robar el mundo. (EE. UU., acción, mayores de 14).

NILO, Monjitas 873 (392078).—Desde las 10 horas: Flashman. (Italiana, acción, menores).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62821).—Desde las 10:30 horas: Cómo robar el mundo. (EE. UU., acción, mayores de 14).

REAL, Compañía 1040 (65353).—Desde las 10 horas: Siete contra todos. (Italiana, acción, menores).

REX, Huérfanos N.º 735 (31343).—11; 13:30; 16:15; 19 y 21:45 horas: Bonnie and Clyde. (EE. UU., policial, mayores de 21).

RIO, Monjitas N.º 743 (33539).—Desde las 11 horas: El Bocon, Como salvar el matrimonio sin arruinarse la vida.

RITZ, San Antonio 50 (38061).—Desde las 10 horas: Vivir por vivir. (Francesa, drama, mayores de 18 años).

RIVIERA, San Antonio-L. Valdez V. (36993).—Desde las 13 horas: Descalzos en el parque. Lo que trae el m/nana.

ROXI, Huérfanos 1055 (80839).—Desde las 10 horas: Como robar el mundo. (EE. UU., acción, mayores de 14).

SAN ANTONIO, San Antonio-Huérfaños (33695).—Desde las 13 horas: Las joyas de la familia. (EE. UU., comedia, menores).

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (33357).—Desde las 14 horas: El arrollo de Dios. (Mexicana, drama, menores).

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (37715).—13:30; 16; 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (USA, aventuras, menores).

SANTIAGO, Merced 829 (32888).—10:30; 14:30; 18 y 21:30 horas: Lo bueno, lo malo y lo feo. (Italiana, acción, mayores de 21).

SAO PAULO, Merced 772 (397946).—Desde las 10 horas: Ringo el rostro de la venganza. 20 winchesters para el diablo.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).—Desde las 10:30 horas: El tango en Broadway. Tango bar.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).—Desde las 11 horas: Vivir por vivir. (Francesa, drama, mayores de 18).

SE VA! NO SE LO PIERDA HOY ULTIMO VIERNES. He aquí el BALLET de MAYOR VITALIDAD ARTISTICA entre todos los conjuntos de la UNION SOVIETICA... MEDIO SANTIAGO asiste a verlo y aplaudirlo... NO SEA UD. EL ULTIMO... desde HOY VIERNES al DOMINGO 14 cumplirá la exitosa CUARTA y ULTIMA SEMANA FINAL DE DESPEDIDAS DE CHILE.

GRAN BALLET SOVIETICO DE GEORGIA. QUE FASCINADOR!... Pasarán 10 años para que otra vez veamos algo igual. HOY TEATRO CAUPOLICAN. EN EL ESCENARIO GIGANTE CON 80 BAILARINES DEL CAUCASO EN ACCION. INCREIBLES COSACOS BAILARINES EN PUNTA DE PIES.



MAÑANA SABADO DOS PENULTIMAS FUNCIONES: VERMUT 7 Y NOCHE 10 PM. DESDE HOY VIERNES AL DOMINGO 14, ULTIMA CUARTA SEMANA FINAL DESPEDIDAS DE CHILE - MAYORES Y MENORES EN VERMUT A LAS 7.15 DE LA TARDE. Boleterías permanentemente abiertas durante todo el día en el "Caupolicán"... CALEFACCIONADO. Eº 30, platea baja num.; Eº 15 platea baja num. NIÑOS; Eº 20 platea alta segundo piso (con nuevas butacas); Eº 10 platea alta niños; Eº 10 galerías tercer piso y Eº 5 galerías niños. DOMINGO, ULTIMA FUNCION: 7.15. CONCEPCION: Martes 16 y Miércoles 17. VALPARAISO: Viernes 19; Sábado 20 y Domingo 21. TEATRO VELARDE.

Sus programas mas nitidos en un GELOS. FACILIDADES DE PAGO. UN MUNDO MEJOR. TELEMONDI PARA VIVIR MEJOR. ENTREGA INMEDIATA. SANTIAGO, AGUSTINAS 698. MONEDA 946. PROVIDENCIA 213. RECOLETA 2395. VICUNA MACKENNA 2245. ARICA, AV. STA. MARIA 2189. CONCEPCION, COLO COLO 540. VALPARAISO: CONDELL 1589. ANTOFAGASTA, AV. MATTA 2592. LA SERENA, BALMaceda 410.

HOY SANTA LUCIA UNICO CINE QUE EN CHILE EXHIBE Super GINERAMA. VUELVE NUEVAMENTE EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS en GINERAMA VACACIONES EN RUSIA. UNA AVENTURA MARAVILLOSA... UNAS VACACIONES INOLVIDABLES... UN VIAJE PARA RECORDAR SIEMPRE... ¡¡IMPORTANTE!! CONSERVE EL TALON DE SU ENTRADA PUEDE DISFRUTAR DE UN MARAVILLOSO VIAJE A RUSIA. Filmada en maravilloso TECHNICOLOR y en el envolvente sonido estereofónico. En cooperación con el Departamento de Estado de los EE.UU. Distribuida por CONTINENTAL FILMS.

Table with exchange rates for Banco de Chile, listing 'Comprador' and 'Vendedor' rates for various currencies like Dólar, Libra, and Dólar Futuro.

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL N.º 2 V. MACKENNA N.º 200 Gran Remate de Alhajas. Oficina Matriz, Sucursal N.º 4 y Sucursal N.º 6, centralizadas en la SUCURSAL N.º 2. HOY: VIERNES 12 de Julio de 1968. Préstamos concedidos en NOVIEMBRE de 1967, con vencimiento en MAYO de 1968. Oficinas. Núm. de Pólizas. Inicial Terminal. Of. Matriz... 56.739 64.719. Suc. N.º 4... 349.032 350.387. Suc. N.º 6... 282.948 284.359. HAY: Pulseras, relojes, gargantillas, colgantes, argollas, aros de oro, anillos y placas de brillantes, servicios cuchilleras, juegos de té, bandejas de plata, etc. PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO ENTREGA INMEDIATA AL TERMINO DEL REMATE.

APRENDA MANEJAR. INSTITUTO SAN MIGUEL. ESCUELA DE CHILENES. Logo for the driving school.

ASEGURE EL ESTUDIO DE SUS HIJOS. CON SOLO Eº 125. MUEBLE CON LLAVE PARA CUALQUIER TELEVISOR. FABRICA ALUMAC. Gran Avenida 4850 Fono 53437. Ecuador 61 Viña del Mar Fono 63983. Solicite la visita de un representante al fono 53437. Distribuidor de RADIOS GRUNDIG Y TOCADISCOS GARRARD.





JORGE CANCINO PAEZ, que ocupó el primer lugar en la última fecha de "Telepolla del Fútbol", escoge su mercadería en los salones de venta de SASTRERIA REX, DE BANDERA 663.

## El Próximo Martes Entregaremos Nuevos Premios de Telepolla

Mañana, al mediodía, vence el plazo para optar a los fabulosos regalos de "Telepolla del Fútbol", el sensacional concurso deportivo que organizan LA NACION y Canal 9 de Televisión.

Esta semana han llegado millares de pronósticos. El entusiasmo aumenta fecha a fecha. Es lógico que así ocurra. El fútbol y "Telepolla" emocionan, gustan a medio mundo, y el fervor se agudiza al término de cada jornada.

Existen premios verdaderamente maravillosos, que se entregan cada semana y a muchos concursantes. Las posibilidades son enormes. Decenas de premiados pueden confirmarlo, por eso el interés y por eso que aumenta la cantidad de concursantes.

Y para facilitar la tarea de los amigos de "Telepolla del Fútbol", SASTRERIA REX, DE BANDERA 663, ha instalado en su local comercial un buzón receptor de cupones.

Ya saben que, como único requisito para concursar, se exige que el pronóstico venga acompañado de un ejemplar de LA NACION. Aquellos concursantes de provincias pueden enviar sus diarios por PAQUETE IMPRESO, A LA CASILLA N.º 81-D, SANTIAGO.

En la última fecha de "Telepolla del Fútbol" fueron premiados tres concursantes: don Luis Toba H., don Juan Toba E. y don Crisólogo Anabalon, quienes recibieron el primero, segundo y tercer premio de "Telepolla del Fútbol", respectivamente.

Estos premios serán entregados el próximo martes, en las oficinas de LA NACION (Aguas 1269), a las 17 horas.

# TELE POLLADEL FUTBOL LA NACION

## CAMPEONATO METROPOLITANO 1º PREMIO SASTRERIA REX

### PARTIDO CLAVE

S. Morning	A. Italiano
Magallanes	U. de Chile
Palestino	Colo Colo
U. Católica	U. Española

## CAMPEONATO PROVINCIAL 1º PREMIO REX, Eº 500

### PARTIDO CLAVE

G. Cross	Serena
San Felipe	Concepción
Huachipato	Wanderers
Everton	O'Higgins
Rangers	Calera

## CAMPEONATO ASCENSO SASTRERIA REX BANDERA 663

### PARTIDO CLAVE

Trasandino	L. Rossel
Lota	Antofagasta
U. Técnica	San Antonio
San Luis	Municipal
Iberia	Nublense
Coquimbo	Ferro
Colchagua	Naval

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
 DIRECCION: \_\_\_\_\_  
 CIUDAD: \_\_\_\_\_ CARNET: \_\_\_\_\_

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

## EL MUNDO DE LAS VARIETADES NATACHA LYAN, "UNA MUJER PORTUGUESA QUE NO TIENE VERGUENZA"...

Después del indiscutible triunfo de Nadia Grey, la platinada Natacha Lyan tomó la bandera del sexy en los espectáculos nocturnos de la capital. La nueva vedette ha sido una buena heredera de la hermosa austriaca y actualmente no tiene competidores en su género en las boites y teatros de revistas santiaguinas.

Natacha nació en Lisboa, pero ha trabajado en Estados Unidos varios años, donde adquirió el estilo con que presenta sus números, más próximo a la "exotic-dancer" que al strip-tease a que estamos acostumbrados. Para información de los lectores la "exotic-dancer" combina el baile con el desnudo manteniendo un permanente oleaje de caderas que, en el caso de Natacha Lyan, es capaz de hacer naufragar al barco de mayor calado. En este sentido su número es más "sexy" y más audaz que el de la mayoría de las striptiseras que se presentan en nuestros escenarios, sobre todo, dada la liberalidad que existe en Chile para estos espectáculos y que ha sido aprovechado por Natacha para combinar su baile con la más completa y regocijante desnudez.

Su carrera se inició en 1961 como corista en una compañía de variedades y tuvo su primer trabajo como solista dos años más tarde en Madrid. Después vinieron Francia, Alemania e Italia, el cruce del Océano Atlántico, varios años en Estados Unidos y sólo ahora un salto hacia el Sur con presentaciones en Lima y Santiago. Desde el primer momento Natacha se decidió por el strip-tease. Aclara que le gustó y se dio cuenta que su única actividad artística podía ser esa. En este sentido no pretende ser lo que no es y posar de cantante o ballarina. Sabe que su papel en un escenario es desnudarse y está satisfecha de lo que hace.

Natacha se confiesa como una persona un tanto indefinida. No tiene preferencias o antipatías marcadas, respecto de la mayoría de las cosas.

En general, dice, me da lo mismo... Países, costumbres, espectáculos, diferentes climas e mentalidades carecen para ella de estímulos suficientes como para formar una opinión precisa o despertar simpatía o aversión. Por eso acepta que se siente incómoda ante las entrevistas. Le resulta difícil contestar.

En Estados Unidos no se hacen entrevistas, se defiende. Las agencias mandan escrito lo que ellas quieren decir sobre un artista.

Le explico que en Chile los papellitos de las agencias los botamos al canasto y queremos conocer a los artistas como realmente son.

Pero Natacha tiene también su mundo personal y se anima y se exhibe en detalles y bromea maliciosamente cuando se llega a él. Su mundo es el de su propio trabajo, las reacciones del público y lo que pueden hacer juntos un hombre y una mujer.

—El público de Perú y Chile es el que más me ha gustado. Son más amables. Los hombres tienen una actitud de admiradores. El público de Estados Unidos no se impresiona con nada. Siempre se mantiene frío. En Europa son todos críticos y le andan buscando el defecto a todo. Aquí el público es entusiasta y la hace a una sentirse mujera.

—¿Considera que el strip-tease es un arte, una forma de ganar dinero a un pretexto para exhibirse?

—Un arte y lo que dijo al último. Me gusta exhibirme y si subo al escenario es para eso.

Usted ha visto. Soy una mujer portuguesa que no se avergüenza de mostrarse sin ropas. Para mí lo más fácil es desvestirme. Un periodista dijo una vez que para mí desnudarme era tan natural como sonreír. Fue una frase muy bonita y decía la verdad.

Sobre los hombres las opiniones de Natacha son rotundas. Le agrada que sean cariñosos y sexuales. De treinta a cincuenta años. No le gusta revolotear. Prefiere poco, pero bueno. Considera que el hombre debe mandar a la mujer, a golpes si es necesario, pero admite que es mejor no llegar a esa necesidad. Es soltera y no tiene ningún interés en casarse.

—Prefero seguir para tía, declara. Natacha se va pronto de Chile para cumplir actuaciones en Miami. Actuar en Buenos Aires no le interesa porque "es un país con mucha censura". Declara que Chile es un país agradable, que le gusta la gente y que "no querría irse tan pronto".

El público de Santiago tampoco querría que Natacha partiera tan rápido llevándose sus muchos encantos y el oleaje de sensualidad encrespado por sus caderas.



NATACHA LYAN, la escultural figura que ha reemplazado a Nadia Grey en la bohemia santiaguina, declara striptisera antes que nada.

### FERNANDO LARA

Lila Cerda es una de las profesoras de canto que ha formado los mejores valores en estos últimos tiempos. En su oportunidad elogiamos a Carmen Luisa Letelier, y ahora debemos hacer otro tanto con Fernando Lara, joven barítono que ha venido a Chile luego de cinco años de ausencia. Desde 1963 Fernando Lara ha perfeccionado sus estudios en el extranjero y ha obtenido las más significativas recompensas en Francia, España y Alemania, país este último en donde reside actualmente.

En su concierto del miércoles en la Universidad Católica, acompañado por la talentosa pianista Elvira Savi, ofreció un programa con obras de Lully, Mozart, Brahms, Wolf, Faure y De Falla. Su

## CRITICA MUSICAL

voz es grata, de emoción fácil y suelta, segura en los registros bajos y dosificada cuidadosamente en los medios. Estamos ciertos que en medio de sus trabajos buscará corregir pequeñas fallas de dicción que se hicieron más notorias en Miami.

Nos atrevemos a recomendar a este artista que en la selección de sus programas que una mejor matización y variedad en el de las canciones. En la primera parte del repertorio permanente tonalidad de suavidades que alternar con obras más coloridas y ritmadas. Muchas las hay en los antiguos autores como en Schubert y en el mismo Brahms, no olvidemos el riguroso formalismo. La claridad festiva que recibió al final del concierto con Manuel. Felicitamos a Fernando Lara por su progreso, estimamos muy merecidos los elogios que ha logrado en el exterior y creemos que será uno de los valores más positivos en la vocal chilena.

Alejandro...

## PALMENIA PIZARRO cantará para ayudar a un colegio

Muchas son las obras anónimas que hacen los artistas, pero que a veces se filtran, como en este caso. Es así como el domingo 14 PALMENIA PIZARRO viajará a actuar gratuitamente al Colegio Arturo Prat, de San Felipe, para ayudar a reunir fondos para el Colegio Santa Juana de Arce, que es dirigido por un grupo de madres mexicanas.

El citado colegio sufre actualmente por una crisis económica, y Palmenia, como buena santiaguina, no ha escatimado esfuerzo para estar presente el domingo señalado en un show que se llevará a efecto —en gran parte— por iniciativa de ella.

La vendedora artista del sello Philips nos confesó: —Pido a todos los santiaguinos que estén presentes en ese espectáculo, porque con ello contribuirán a que una de sus escuelas pueda superar el mal momento por el que atraviesa.

## RICARDO GARCIA Y LA ENCUESTA DE ANDA

La última encuesta de ANDA, la Asociación Nacional de Avisadores, ha provocado un verdadero terremoto en diferentes medios. Muchas emisoras se han sentido perjudicadas ante esta encuesta y han protestado en todos los tonos. La encuesta que ha tenido dos versiones, coloca en los primeros lugares a Portales, Chilena y Santiago, dejando en las siguientes ubicaciones a Agricultura, Pacífico, Minería y otras.

Como es del conocimiento de todos, Cooperativa a comienzos de año, hizo una serie de contrataciones millonarias en el ánimo de escalar los primeros lugares. Una de ellas fue la de Ricardo García, el animador de Discomanía durante casi quince años, y a quien entrevistó LA NACION, respecto a esta encuesta y al sitio que habría obtenido Cooperativa: García nos dice:

### NOS DIRA ¡ADIÓS!

PALMENIA PIZARRO se despide definitivamente de los chilenos durante este mes, pues el día 29 de julio emprenderá vuelo a la Argentina, donde se radicará. Allí comenzará la carrera internacional que siempre ambicionó, aunque es muy sabido que sus discos han sido editados en toda Sudamérica, parte de Centroamérica y Estados Unidos.

### TODO UN RECORD

Otra infiltración importante que supimos de esta gran artista es relativa a una de sus últimas actuaciones.

En días pasados Palmenia cantó en Los Vilos durante UNA HORA EXACTA, ininterrumpidamente, debido a que dos números programados no llegaron a tiempo al show... Demás está decir que nunca Palmenia Pizarro fue más aplaudida que en esa oportunidad.

—En primer lugar, debo aclarar que esta encuesta ha tenido dos facetas muy curiosas. Fuentes insospechables, me hicieron llegar el resultado de la muestra y en este primer resultado que conocí, nuestra emisora figuraba en cuarto lugar. Posteriormente se hizo entrega del ranking y allí figurábamos séptimos, cosa que francamente no entendemos.

—¿Considera Ud. que un séptimo lugar es una mala ubicación?

—Todo lo contrario; de haber ocupado este sitio, creo que habríamos logrado un avance muy efectivo ya que hasta la fecha Cooperativa apenas se empujaba en un decimocuarto lugar en el ranking. El avance, es positivo y notable.

—¿Se refleja la popularidad que mantiene la emisora, según Ud., en alguna forma?

—Naturalmente. Todo tipo de campaña o concurso que se organiza, tiene alta acogida. En mi programa, recojo mayor audiencia que cuando mantengo la Discomanía.

Como se puede ver, pese a todo, el ranking por lo menos satisface a Cooperativa. De todos modos, hay muchas emisoras que ya están buscando el medio para lograr una nueva encuesta, que aclare el panorama radial en este sentido.



PALMENIA PIZARRO, la cantante santiaguina, creíble éxito en nuestro medio, que este sábado actuará gratuitamente en un show organizado por el colegio que pasa por una grave crisis económica en San Felipe.